

1, 1947
pays et
aura des
ants sur
ntéresser
u travail
le mou-
jà exist-
n mettra
ix exigés
ent.



Le Richelien

Mgr Armand Ghaussé
Séminaire
Saint-Jean

Journal
régional
diocésain
catholique



Déclaré Organe Officiel de l'Action Catholique dans le diocèse de Saint-Jean-de-Québec, le 22 juin 1937

Vol. XII, No 32

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 MAI, 1947

92

5 sous le numéro

Exposition annuelle à l'Ecole d'Arts et Métiers

Selon la coutume établie depuis quelques années, l'Ecole d'Arts et Métiers de Saint-Jean, située à 246 Champlain, ouvrira ses portes au public les 22, 23, 24 et 25 mai, de 2 à 5 et de 7.30 à 11 heures P.M., afin de lui permettre de visiter l'exposition des travaux exécutés par les élèves de cette école d'industrie au cours de l'année. Les visiteurs auront de plus l'occasion de parcourir les ateliers de menuiserie et d'ajustage mécanique et d'y observer les élèves au travail. Ils pourront ainsi constater la valeur de l'enseignement technique que reçoivent les jeunes gens qui désirent posséder la maîtrise d'un métier, en même temps que les connaissances générales qui feront d'eux des ouvriers instruits et compétents, en mesure de se procurer des emplois stables et rémunérateurs dans la grande et la petite industrie. Cette école d'arts et métiers, que

le ministère du Bien-Etre Social et de la Jeunesse met à la disposition de la population de Saint-Jean, permet aux jeunes gens de la ville et de la région, de recevoir une formation technique sans émigrer vers les grands centres, et fournit ainsi à l'industrie locale et régionale, une main-d'oeuvre experte qu'elle peut recruter sur place. L'Honorable Paul Sauvé, ministre, le directeur et les professeurs de cette institution d'enseignement spécialisé invitent le public en général, et en particulier, les membres des corps publics et du clergé, les parents des élèves, les éducateurs, les industriels et les employeurs à se rendre à l'école aux dates précitées. Les jeunes gens qui sont sur le point de terminer leurs études primaires et qui désirent se préparer un avenir brillant, trouveront dans cette visite une suggestion intéressante qui les orientera dans le choix d'une carrière.

Changements Ecclésiastiques

La Chancellerie de l'Evêché annonce les changements ecclésiastiques suivants: M. l'abbé J.-Charles Côté, pendant quelque temps desservant de Sherrington, devient vicaire à Laprairie; M. l'abbé Robert Provost, vicaire de Laprairie, passe au vicariat de Napierville, et M. l'abbé Benoit Legrand, vicaire de Napierville, devient vicaire de Chambly-Bassin.

Nouveaux vicaires

Pour la période des vacances, les jeunes prêtres récemment ordonnés feront du ministère dans les paroisses suivantes: A la Cathédrale, MM. les abbés Paul Labelle et Jean-Louis Yelle; A Saint-Lambert, M. l'abbé Albini Girouard; A Longueuil, M. l'abbé Jean-Marc Dupuis; A Notre-Dame-Auxiliatrice de Saint-Jean, M. l'abbé Bertrand Gaboriau.

D'autres prêtres seront ordonnés prochainement. Dimanche, le 25, Guy Larose, à Verchères, et dimanche, le 1er juin, à la Cathédrale, MM. les abbés Jean-Paul Landry et Mathieu Moreau. Après leur ordination, ils passeront également au ministère paroissial pour la période des vacances: M. l'abbé Larose, à Boucherville; M. Jean-Paul Landry, à Laprairie et M. Mathieu Moreau, à Saint-Constant.

Confirmations dans la ville de St-Jean

Samedi, le 24 mai, Son Excellence Mgr l'Evêque de Saint-Jean administrera le sacrement de confirmation aux enfants des paroisses de la ville de Saint-Jean. A 2.30 heures p.m. à l'église de Saint-Edmond; à 4 heures, à Notre-Dame-Auxiliatrice; à 7.30 heures, à la Cathédrale. Pour ces confirmations, aucun costume officiel n'est requis. Les enfants doivent se présenter dans leur habit ordinaire des dimanches.

Belles cérémonies à Saint-Luc

Le soir de l'Ascension, Son Exc. Mgr A. Forget se rendait à St-Luc pour y présider une double cérémonie, celle de la Confirmation de 53 petits enfants et celle de l'installation canoniale de M. le curé N. Labrosse.

Son Excellence était assistée de Mgr A. Ghaussé, P.D., et de M. le chanoine E. Frenette. Dans le sanctuaire, on remarquait Mgr R. Boulé, P.D., V.G., M. le curé S. Laporte, M. l'abbé A. Moreau, les RR. PP. Routin et Richart, S.J.; MM. les abbés Alexandre et Georges Champoux; MM. les Chevaliers Albion Jetté et P.-A. DeHase.

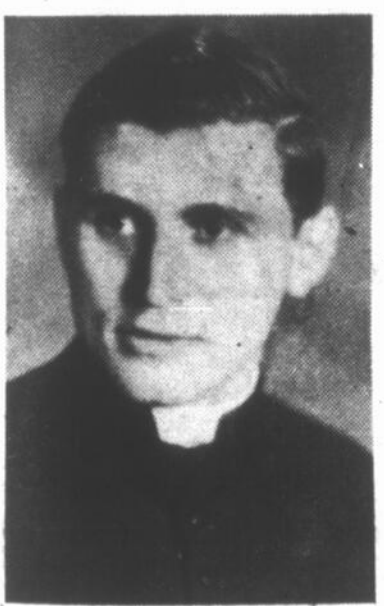
De nombreux parents du nouveau chanoine et les paroissiens de St-Luc remplissaient le temple paroissial, récemment restauré.

A M. le chanoine N. Labrosse, nos félicitations et nos meilleurs vœux.

Ordinations Sacerdotales

A Saint-Edmond

Dimanche dernier, le 18 mai 1947, dans l'église paroissiale de Saint-Edmond, Son Excellence Mgr Anastase Forget, Evêque de St-Jean, conférerait l'onction sacerdotale à M. l'abbé Bertrand Gaboriau, fils de feu Amable Gaboriau et de Valérie Mailloux.



La cérémonie se déroula à la grand-messe paroissiale, célébrée par Mgr l'Evêque. Son Excellence avait comme prêtre assistant M. le chanoine Emilien Frenette, vice-supérieur du Séminaire de Saint-Jean; les diacres d'honneur étaient MM. les abbés Léo-Paul Allard et Antonio Rousseau, professeurs au Séminaire. MM. les abbés Raymond Hébert et Germain Guérin, aussi du Séminaire, agissaient comme diacre et sous-diacre d'office. M. le chanoine Joseph Poissant dirigeait les cérémonies. Le nouveau prêtre était assisté de M. l'abbé Lucien Martin.

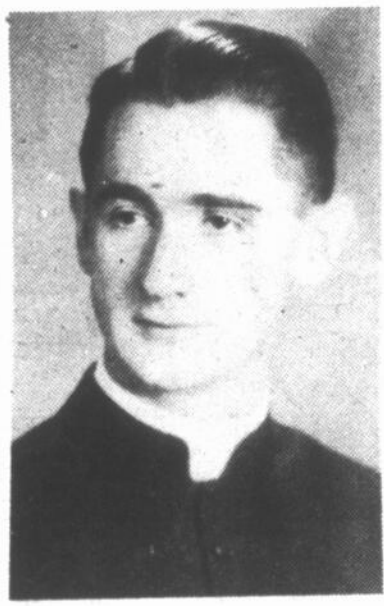
L'imposante cérémonie se déroula devant une très nombreuse assistance de parents, d'amis et de paroissiens. Tout près de la balustrade, les Scouts et Routiers de St-Jean assistèrent à la consécration, au Plus Haut Service, de leur ancien Chef.

M. le Curé Alphonse Forget, au

(Suite à la page 9)

A Henryville

Le jour de l'Ascension restera gravé comme un jour sacerdotal dans les annales et le coeur des jeunes d'Henryville. Pour la deuxième année consécutive, Son Excellence Mgr Forget élevait au sacerdoce un enfant de cette paroisse. Jeudi dernier,



M. l'abbé Jean-Marc Dupuis, un autre fils de la terre, recevait l'Onction Sacerdotale.

Né d'une des plus vieilles familles de la paroisse, le nouveau prêtre y est toujours demeuré. Après ses études scolaires, il s'est dirigé vers le Séminaire de Saint-Jean pour y suivre l'enseignement classique. Puis le Séminaire de Philosophie et le Grand Séminaire de Montréal l'accueillirent tour à tour pour cinq années d'études théologiques.

Et jeudi dernier marquait le couronnement d'un grand idéal. L'abbé Dupuis voyait le nom de sa famille ennobli pour toujours et son coeur rempli d'une joie indicible. D'une joie qu'aucun autre humain ne peut ressentir si intense, d'une joie qui suit le don de soi et fait pleurer. Dans son église paroissiale remplie à capacité de parents et d'amis, le jeune ordinand a été fait prêtre.

Mgr. l'Evêque était assisté à l'au-

(Suite à la page 9)

Bel hommage à Honoré Mercier

M. R. Rumilly, conférencier. — Les maires de Montréal, Saint-Hyacinthe et Saint-Jean présents. — Famille Mercier représentée.

Un bel hommage a été rendu à la mémoire d'Honoré Mercier, dimanche soir dernier, dans la salle de la Centrale Catholique, à l'occasion d'une conférence de M. Robert Rumilly, historien, sur cet ancien premier ministre de notre province. Cette soirée était sous les auspices de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville, qui a formé un comité afin d'acheter la maison natale de ce grand homme d'Etat pour y faire un musée d'objets lui ayant appartenu.

Les présidents d'honneur étaient: Mgr U. Decelles, P.D., curé de St-Athanase (Iberville), où Mercier est né le 15 octobre 1840; M. Honoré Mercier, petit-fils de celui-ci, député de Châteauguay; M. O. Boucher, maire de St-Athanase; M. L.-P. Bissonnette, maire de Sabrevois. Me Alcide Côté, C.R., maire de St-Jean, souhaite la bienvenue.

Parmi les nombreuses personnalités présentes, l'on remarquait aussi: l'hon. Paul Beaulieu, Ministre provincial du Commerce et de l'Industrie; M. Camillien Houde, maire de Montréal, et Mme Houde; M. Ernest Picard, maire de Saint-Hyacinthe, accompagné de plusieurs échevins de cette cité; M. le notaire J.-M. Savignac; les membres suivants de la famille Mercier: M. le Juge Fauteux, Mme Fauteux, Mme Honoré Mercier, M. Pierre Gouin; plusieurs officiers des Sociétés St-Jean-Baptiste, dont M. U. Lanthier, président diocésain de St-Jean; M. E. Allaire, vice-président diocésain de St-Hyacinthe, et autres.

La soirée débuta par un concert donné par le Choeur Notre-Dame, de St-Jean, dirigé par le Rcv. Frère René-Arthur, mariste; Mlle Lucie Hamel était au piano d'accompagnement.

M. le maire de St-Hyacinthe pré-

sentait le conférencier. Il se dit très heureux de rendre hommage à Mercier, qui a exercé sa profession d'avocat, a fait du journalisme et a commencé sa carrière d'homme d'Etat dans sa ville. Il félicita la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville de garder la maison natale de Mercier à la vénération de son peuple. Il fit un bel éloge de M. R. Rumilly, qui a aimé et adopté notre pays comme sien et dont il fait connaître avec tant de talent les grands hommes.

M. Robert Rumilly, qui débita son texte par coeur, fit une magistrale synthèse de la vie et des oeuvres de Mercier, devant un auditoire d'environ six cents personnes. Il rappela qu'après des années de méditation, d'étude et de travail sur la terre paternelle, au collège des Jésuites et au bureau social Laframboise et Papi-neau, il se fit tôt remarquer par ses écrits et ses discours, principalement en faveur des écoles françaises du Nouveau-Brunswick, contre la Confédération qu'il jugeait dangereuse pour sa nationalité, etc. Elu député de Rouville à 32 ans, il devient tôt un chef et un grand politique. En 1885, il souleva l'indignation populaire contre la pendaison de Riel. De 1887 à 1891, il fut premier ministre de sa province, réalisant de grandes oeuvres: nouvel élan à l'agriculture et à la colonisation, dont il garda le ministère; règlement de l'indemnité aux Jésuites; convocation d'une conférence interprovinciale qui raffermirait l'autonomie du Québec, etc. Accusé d'avoir reçu des pots-de-vin des promoteurs du chemin de fer de la Baie des Chaleurs, il dut démissionner comme premier ministre à la demande du lieutenant-gouverneur. Mais il fut reconnu non coupable, regagnant le

(Suite à la page 9)

Heureuse Innovation

Enfin! Les étudiants de notre diocèse ont leur Camp de vacances.

Depuis quelques années, grâce à la sage prévoyance de Son Excellence Mgr Anastase Forget, un lac bien à eux, le Jean-Jeunes, les attendait à Vendée. Situé dans les Laurentides, entouré d'autres lacs nombreux, ceinturé de montagnes faciles d'accès, ce coin enchanteur était bien l'endroit tout désigné pour des vacances dans la grande nature. Mais une habitation

manquait. Cette année, sur une seconde initiative de notre Evêque, nous avons vu s'élever un camp imposant. Construite avec tous les avantages possibles, la nouvelle demeure, vaste et bien éclairée, domine tout le lac et peut loger avec confort une quarantaine d'étudiants.

C'est le désir des professeurs du Séminaire, à qui cette oeuvre est con-

(Suite à la page 4)

- POURQUOI ETRE MAL LOGES ?
- POURQUOI RESTER LOCATAIRES ?
- POURQUOI NE PAS DEVENIR PROPRIETAIRES ?

Discussion publique, à la Centrale Catholique, dimanche soir à 8.30 heures. Meneur du forum: Léopold Turcotte, propagandiste national de la L.O.C.

EN FOULE DONC! Vous y apprendrez comment devenir propriétaire d'une magnifique maison de 8 appartements très modernes pour \$4,000.00

Les enfants ne seront pas admis.

SEMAINE NATIONALE DU LOGEMENT
L.O.C. de Saint-Jean.

CARNET SOCIAL

M. L.-O. Régner était à St-Jovite, en fin de semaine dernière, où il assistait à un congrès régional des Chambres de Commerce des Laurentides.

M. Alexandre Allard, de Montréal, était en visite chez des amis, au cours de la semaine dernière.

Mme Jean-Paul Marchessault, de la rue Laurier, recevait un groupe d'amis, dimanche dernier, à l'occasion du prochain départ pour l'Australie, de Mme Jack Blackley, née Anita Simard.

Mmes Honoré Meunier et Simard ont aussi reçu en l'honneur de Mme Blackley.

M. et Mme E. Lemieux, de notre ville, se sont rendus à Como, la semaine dernière.

Mlle Cécile Trahan est actuellement à Southbridge, Mass., où elle passera quelques jours en visite chez des parents.

M. et Mme Alfred Jourdenais, Mme Bissonnette, M. Adrien Boivin se rendent à Providence, R.I., où ils assisteront aux noces d'un parent.

Mme Robert Plante, de Québec, a passé une quinzaine de jours chez sa soeur, Mme Paul Beaulieu, de notre ville.

Joyeux anniversaire

Samedi soir dernier, dans la salle de la Plage Meunier, se réunissait un groupe de parents et d'amis pour célébrer le dixième anniversaire de mariage de M. et Mme Joseph Touchette, de St-Jean. Cette soirée fut une grande surprise pour l'heureux couple. Une adresse fut lue par M. Alfred Rameau, qui s'est acquitté à merveille de cette agréable tâche. Aux héros de la fête, fut remise une superbe cutellerie, présentée avec grâce par leur fillette Denise. L'heureux couple remercia en termes émus les organisateurs, parents et amis, réunis à cette occasion.

La partie musicale de la soirée avait été confiée à l'ensemble Durand, d'Iberville; ils ont servi, avec les talents que nous leur connaissons, à souhait les invités. Accompagnement de chants, valse, quadrille, etc. Au réveil, des tables chargées de mets succulents ayant pour complément le traditionnel gâteau de noce. Et ce n'est qu'à l'aube et à regret que l'on dut se séparer, emportant un bon souvenir de tous ceux qui s'étaient réunis en ce jour.

BEBE ET LE CHAT

Bébé examine avec une attention extraordinaire le chat de la maison qui s'est étendu au plus près du feu. Le chat commence à ronronner. Et bébé triomphant:

—Tu entends maman! le voilà qui commence à bouillir.

NOTES PAROISSIALES

NAISSANCES

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptisée Marie, Gisèle, Pierrette, Yvonne, enfant de M. Oliva Béchar et de Jeanne Daigneault. Le parrain a été M. Euclide Laroche et la marraine Yvonne Daigneault, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 15 mai, a été baptisée Marie, Yvonne, Francine, enfant de M. Hilaire Breton et de Germaine Sirois. Le parrain a été M. Théodore Breton et la marraine Olive Anne Perreault, grands-parents.

A la Cathédrale, le 18 mai, a été baptisé Joseph, Jean, Claude, enfant de M. Ulysse Pilote et de Marguerite Davignon. Le parrain a été M. Josaphat Davignon et la marraine Antoinette Boivin, grands-parents.

A la Cathédrale, le 18 mai, a été baptisé Joseph, François, Marcel, enfant de M. Germain Ouimet et de Yvonne Côté. Le parrain a été M. François Levesque et la marraine Madeleine Ouimet, oncle et tante.

A la Cathédrale, le 18 mai, a été baptisé Joseph, Paul, Guy, enfant de M. Maurice Bourgeois et de Marie-Rose Benoit. Le parrain a été M. Paul Bourgeois et la marraine Delvina Bessette, grands-parents.

A Notre-Dame Aux., le 18 mai, a été baptisée Marie, Anna, Flore, Jocelyne, enfant de M. Georges Fortin et de Marguerite Courchesne. Le parrain a été M. Georges Courchesne et la marraine Flore Laroche.

A Notre-Dame Aux., le 18 mai, a été baptisée Marie, Carmen, Denise, enfant de M. Richard Perrier et de Marie-Jeanne Bouchard. Le parrain a été M. Oscar Pilate et la marraine Clarinda Viens.

A Notre-Dame Aux., le 20 mai, a été baptisée Marie, Nicole, Lucille, enfant de M. France Ouimet et de Simonne Miclette. Le parrain a été M. Roméo Ouimet, oncle, et la marraine, Lucille Bockus, cousine. Porteuse, Mme Wellie Miclette, grand-mère.

A Notre-Dame Aux., le 20 mai, a été baptisé Joseph, Victor, Fernand, enfant de M. Arthur Grenier et de Cécile Roy. Le parrain a été M. Victor Lefebvre et la marraine Corinne Gagnon, grands-parents. Porteuse, Mme Adrien Loyer.

A St-Edmond, le 7 mai, a été baptisée Marie, Lucille, Diane, enfant de M. J.-A. Gustave Bourassa et de Phillis E. Jordan. Le parrain a été M. Laurier Thuot et la marraine Lucille Marceau.

A St-Edmond, le 10 mai, a été baptisé Joseph, Gérard, Raymond, enfant de M. Léopold Béclair et de Aline Leblanc. Le parrain a été M. Gérard Cléroux et la marraine Thérèse Leblanc.

A St-Edmond, le 15 mai, a été baptisée Marie, Thérèse, Murielle, Simone, enfant de M. Lord Belouin et de Jeannette Boulerville. Le parrain a été M. Edouard Boulerville et la marraine Jeannette Lefebvre.

A St-Edmond, le 18 mai, a été baptisé Joseph, Robert, Israël, Roland, enfant de M. Hervé Galipeau et de Yselle Hébert. Le parrain a été M. Israël Hébert et la marraine Marguerite Gamache, grand-père et tante.

MARIAGES

En l'église Cathédrale, le 17 mai, a été célébré le mariage de M. Armand Vézina, fils de M. Alfred Vézina et de feu Odena Roussel, à Mlle Cécile Fournier, fille de M. Oliva Fournier et de feu Marie-Louise Noël. Les témoins ont été MM. Alfred Vézina et Oliva Fournier.

En l'église Cathédrale, le 17 mai, a été célébré le mariage de M. Albert Jessop, fils de M. James Jessop et de Alma Bourdages, d'Edmundston, à

Mlle Angèle Godin, fille de M. Jean Godin et de Aldéa Dalpé. Les témoins ont été MM. James Thomas Jessop et Jean Godin.

A L'UCF de Saint-Jean

Mme la Présidente convoque une assemblée spéciale, ce soir, jeudi 22 mai, à la Centrale pour toutes les membres. Des décisions touchant l'Exposition des 12, 13, 14 et 15 juin seront prises, on traitera des exhibits, des avantages, des obligations, etc. Les idées de toutes et chacune sont nécessaires pour le succès de l'Exposition diocésaine de l'Artisanat. A ce soir, jeudi le 22.

Vous sentez-vous déprimée par... CETTE FAIBLESSE MENSUELLE?

Ce bon médicament est très efficace pour le soulagement de la douleur et des sensations de tension nerveuse, de faiblesse, d'irritabilité et d'épuisement de "certains jours" — quand elles sont causées par le dérangement des fonctions mensuelles de la femme. Il mérite un essai!

LYDIA E. PINKHAM'S COMPOSÉ VÉGÉTAL

SACS DE THÉ
"SALADA"
Si pratiques

"Souliers de Plage"

Nous avons un très bel assortiment de "SOULIERS" de plage ou de jeux, pour hommes, dames et enfants.

Souliers pour hommes, dames et enfants, dans les meilleures marques sur le marché.

Ajustement à l'aide de RAYON X

Bas de "Nylon"

\$1.40 et \$1.65

Bas "Rayon"

\$1.00 et \$1.35

Marque "CHATELAINE"



« Spécial »

VALISES

Geo. St. Germain

252, rue Richelieu,

Saint-Jean, Qué.

F. R. LEFEBVRE

COURTIER EN ASSURANCES

64, rue St-Jacques, Téléphone 670

Case Postale 214

SAINT-JEAN, QUE.

**SERVICE
SECURITE
SATISFACTION**

**VIE, INCENDIE
AUTOMOBILE
ACCIDENT**

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entraînera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: \$2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée"

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 MAI, 1947

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

TU ES PRETRE

Nous sommes en pleine époque d'ordinations: jeudi dernier à Henryville, dimanche dernier à St-Edmond, dimanche prochain à Verchères. Et ce sera bientôt la fin d'une longue tournée. Onze nouveaux prêtres seront bientôt à l'oeuvre dans le champ diocésain; onze nouveaux moissonneurs. Spectacle bien consolant pour le coeur si conquérant de notre Evêque; sans doute. Mais, et surtout, spectacle bien réconfortant pour les hommes, pour le peuple chrétien de notre diocèse.

Car tout prêtre, "pris d'entre les hommes, est établi pour les hommes en ce qui regarde le culte de Dieu, afin d'offrir des oblations et des sacrifices pour les péchés". (Saint Paul, Epit. aux Hébreux, 5, 1.) Voilà un beau résumé du rôle sacerdotal; une belle description aussi d'une cérémonie d'ordination. Arrêtons-nous un peu pour méditer ce beau texte en fonction du cérémonial de l'Ordre.

En effet saint Paul semble décrire ici un spectacle d'ordination. Les trois principales parties y sont mentionnées: à savoir l'imposition des mains, symbole du choix; le pouvoir de célébrer la messe et celui de pardonner les péchés. Trois étapes que franchit l'ordinand. Toutes les autres cérémonies s'y rattachent, sont accessoires, s'il est permis d'employer ce mot.

Le prêtre est "pris d'entre les hommes." Le jeune lévite a été choisi parmi tous ses compagnons d'école, de collège. Lui, parmi cent, mille. Extérieurement, c'était un garçon comme les autres. Mais il portait dans son coeur le germe sacerdotal. Dieu l'avait choisi, il s'est fait instrument docile. Après quatre ans de Séminaire, l'Evêque, ayant prié l'Esprit-Saint et consulté le peuple, élève au sacerdoce l'élu du Créateur. Il lui impose les mains. Car de tout temps, l'imposition des mains a été signe d'élection, d'élévation. Ainsi le jeune homme est élevé au rang de médiateur; il sera désormais un pont entre Dieu et les hommes. Par ses mains passeront toutes les offrandes, toutes les grâces, tous les pardons. Mais des mains profanes sont indignes de manipuler des choses si saintes. Et le Pontife consacre tout de suite les mains du nouveau prêtre avec l'Huile-Sainte.

Notre jeune lévite est élevé à la dignité du sacerdoce. Il lui reste à recevoir un à un les divers pouvoirs qu'il devra y exercer. "Le prêtre est établi pour les hommes en ce qui regarde le culte de Dieu, afin d'offrir des oblations et des sacrifices pour les péchés". Donc double pouvoir: offrir le sacrifice de la messe et pardonner les péchés.

"Reçois la puissance d'offrir le sacrifice de la messe tant pour les vivants que pour les défunts". Et, pendant que l'Evêque prononce ces mots, l'ordinand touche en même temps au calice, à la patène et à l'hostie. Puissance sublime, pouvoir caractéristique du prêtre... Un enfant disait du prêtre: "C'est un homme qui dit la messe". Il avait raison. Le Père Matéo ne parlait pas autrement: "Le prêtre est un homme qui fait un miracle à tous les matins: celui de changer le pain et le vin au Corps et au Sang du Christ". Quelle grandeur! les anges n'ont pu dire la messe; les grands, 'fiseurs de miracles, comme le F. André n'ont jamais pu faire ce miracle; pas un prince, pas un chef d'état n'a pareil pouvoir... Le prêtre est plus grand qu'eux... ce jeune ordonné est plus grand qu'eux...

Pour offrir pareil sacrifice, on ne peut se présenter en habits profanes. Le Pontife remet donc au nouvel élu les vêtements sacerdotaux. Mais il laisse la chasuble repliée sur son dos pour indiquer l'absence d'un pouvoir.

Parfois les hommes se détournent de Dieu et feront des oblations, des sacrifices aux êtres créés. Et il faudra les convertir, les absoudre de ce crime. Il faudra quelqu'un pour ce faire: Dieu lui-même serait fort gênant pour les hommes et les anges n'y comprendraient rien. Il faut un homme pour comprendre les faiblesses humaines; mais un homme doué du pouvoir divin d'absoudre. Vers la fin de la messe, l'Evêque impose les mains de nouveau au jeune prêtre et lui transmet les pouvoirs reçus du Christ: "Recevez le Saint-Esprit, les péchés seront remis à ceux à qui vous les remettrez et ils seront retenus à ceux à qui vous les retiendrez." Et il laisse retomber la chasuble... Pardonnez les péchés, soulager toutes les misères morales, les consciences martyrisées par le remord ou le scrupule... Ou parfois, hélas! refuser le pardon aux pécheurs endurcis. Voilà ce dont est capable le prêtre.

Et nous avons un nouveau prêtre... chantons le "Te Deum". Nous avons un prêtre humain, doué de pouvoirs divins. Adorons Dieu qui nous a gratifié du sacerdoce. Prions-Le de nous donner beaucoup de vocations et de conserver celles qu'il a déjà semencées dans le coeur des jeunes.

Ls-Philippe Létourneau, ptre

Congrès Marial

Des arrangements ont été conclus par lesquels les visiteurs au Congrès Marial d'Ottawa, 18 au 22 juin, pourront obtenir des taux spéciaux sur les chemins de fer.

Ces mesures prises par les autorités ferroviaires intéressées sont annoncées par le quartier général du Congrès à la suite d'un relevé fait à Ottawa, Hull et Eastview sur la situation par rapport au logement.

Ce relevé indique qu'il sera possible d'obtenir des chambres pour tous les visiteurs. Au moment actuel les demandes pour des chambres parviennent nombreuses à MM. les abbés A. Rollin, E. Bécharde et F. French qui, avec l'aide de l'Office du Tourisme d'Ottawa, sous la direction de M. Gérald Gelbert, sont chargés de cette tâche.

Au fur et à mesure que de telles demandes arrivent au Comité, les chambres enregistrées au Bureau du Logement sont assignées à ceux qui en ont fait la demande. "Nous avons sous la main beaucoup de chambres de réservations, mais les premiers qui en font la demande sont les premiers servis," dit-on au Bureau du Logement.

Des taux spéciaux de chemin de fer seront émis de tous les centres des Provinces Maritimes, du Québec et d'Ontario. On peut obtenir tous les renseignements aux bureaux du chemin de fer. Le taux individuel est celui d'un billet simple plus un-tiers pour l'aller et retour; billet simple plus un-quart pour l'aller et retour dans le cas de groupes de 15 à 24; billet simple plus un-dixième pour l'aller et retour pour groupes de 25 à 99; et un taux encore plus avantageux pour des groupes de 100 personnes ou plus.

LE PROFESSEUR DISTRAIT

Un professeur de biologie dit à ses élèves:

—Je vais vous montrer un crapaud desséché, d'une espèce rare.

Il tire un paquet de sa poche. Catastrophe, c'est une sandwich.

Il en demeure atterré, réfléchit un instant, et dit:

—Pourtant, je suis certain d'avoir déjeuné!

Colonisation

"Hier à Palmarolle"

Le Ministère de la Colonisation vient de faire paraître sous la signature de son publiciste, M. Gérard Ouellet, une très intéressante plaquette où se trouve consignée "l'histoire merveilleuse" de la paroisse de Notre-Dame de la Merci au canton Palmarolle, en Abitibi...

"Hier à Palmarolle" est écrit avec une grande simplicité. On dirait que l'auteur s'est inspiré dans son travail de la façon ordinaire dont se sont déroulés au cours d'une vingtaine d'années, les événements, la vie même des défricheurs qui sont en droit aujourd'hui de s'enorgueillir de leur oeuvre.

C'est sans apprêt qu'il nous parle des pionniers et de leurs espoirs, de leurs multiples manifestations de courage devant une tâche qui aurait pu paraître à plusieurs surhumaine, du dévouement du curé, des progrès vraiment extraordinaires qui se sont opérés, dans ce coin de pays sans que beaucoup de personnes ne les aient soupçonnés...

Cette publication est un heureux stimulant tout particulièrement à une époque où bon nombre de nos familles terriennes sont un peu désemparées en face de l'immense problème qui se pose à elles d'établir leurs fils...

(On peut se procurer cette brochure, en écrivant au Ministère de la Colonisation, Québec.)

SOCIÉTÉ DIOCESAINE DE COLONISATION

C.P. 66

Saint-Jean

Le Sou de l'Ecolier . . . et les Prêtres

Dans plusieurs paroisses de notre diocèse, Son Excellence Mgr notre Evêque confère l'onction sacerdotale à de nouveaux élus du Seigneur, au cours de ce mois de mai. Et partout, Mgr l'Evêque prie et demande des prières pour avoir de plus en plus des prêtres. C'est la chose dont les peuples ont le plus besoin, de bons et saints prêtres.

Parce que le prêtre, c'est l'homme de Dieu sur la terre. Il a pour mission d'apporter aux hommes la lumière qui les éclaire et qu'il puise dans l'Evangile du Christ. Car il n'y a que cette lumière qui vient de Dieu, qui soit capable de guider les hommes dans les voies du Bonheur et du salut. Les lumières qui viennent des hommes sont impuissantes à dissiper les ténèbres qui envahissent la terre, à sortir les humains de leurs misères. "On n'obtiendra la paix que le jour où l'on reviendra aux principes de l'Evangile". Et c'est le prêtre qui a spécialement reçu cette mission d'enseigner cette vérité qui seule peut sauver le monde.

Parce que le prêtre, c'est aussi celui qui donne la vie de la grâce aux âmes, par l'administration des sacrements. Et sans cette vie, comme les hommes seraient malheureux! Le prêtre réconcilie les âmes avec Dieu, redonne la paix et la confiance aux âmes. S'il n'y avait pas de prêtres, si un jour il n'y avait plus de prêtres chez nous, comme ce serait la désolation et la tristesse sur la terre!

Tout le peuple chrétien doit s'intéresser au problème des prêtres. Il doit prier pour avoir des prêtres. Et la gent écolière aussi.

Il faut aider aussi de ses aumônes la grande oeuvre diocésaine, notre Séminaire, où se préparent et se forment les prêtres dont nous aurons besoin demain, et sans lesquels il ne nous serait pas possible de vivre notre vie chrétienne. Et la gent écolière aussi est capable de faire sa part de sacrifices pour venir en aide à cette oeuvre.

C'est pour aider notre jeunesse étudiante à s'acquitter de ce devoir qu'a été organisée l'oeuvre du "SOU DE L'ECOLIER". C'est pour leur fournir l'occasion, et une occasion facile, à la portée de tous — un sou par semaine — que le SOU DE L'ECOLIER sollicite leur aumône chaque semaine.

Qu'on y pense bien. Répondre généreusement à cette invitation, faire un petit sacrifice chaque semaine, en donnant fidèlement son aumône, aider ainsi notre Séminaire diocésain à poursuivre son oeuvre si importante, c'est contribuer à éclairer et à sauver des âmes, c'est se rendre service à soi-même, et travailler à son propre bonheur.

D'ici à la fin de la présente année scolaire, qu'on redouble donc de zèle et de générosité. Que, dans toutes les écoles, dans tous les convents et collèges, on sache apprécier le zèle et le dévouement de notre Pasteur, et qu'on le seconde le plus possible dans les sacrifices qu'il s'impose lui-même pour donner à notre diocèse, pour nous donner à nous-mêmes, de saints prêtres.

J. A. G.

Vocabulaire

D'OU VIENT LE MOT

"PHARE"?

Ne répondez pas tous à la fois! Pharos est une petite île, toute petite, située dans la Méditerranée, au voisinage du port égyptien d'Alexandrie. En 285, avant l'ère chrétienne, on joignit cette île au continent par un môle de sept stades (environ 4,400 pieds); puis on y bâtit une haute tour sur le sommet de laquelle étaient allumés, le soir, des feux pour guider les vaisseaux.

Du nom de l'île où il était construit, cet appareil à signaux lumineux prit le nom de "phare", qui est devenu un terme commun pour désigner tous les édifices du même genre.

QU'APPELLE-T-ON "AMBLE"?

L'"Amble" est une allure de cheval qui "consiste à avancer ensemble le pied de devant et le pied de derrière du même côté, tandis que, dans les autres allures, le pied de devant du côté gauche part avec le pied de derrière du côté droit, et réciproquement.

Décès de Mme Stanislas Moreau

Mardi matin est décédée à sa demeure, rang Grand Bernier, Mme Stanislas Moreau, née Corinne Thibodeau. Elle était âgée de 64 ans.

Outre son époux, elle laisse dans le deuil trois fils: Aimé et Roger Moreau, de Saint-Jean, Laurent, étudiant en médecine, de Montréal; deux filles: Rév. Soeur St-Jean de Ravenes, C.N.D., du couvent de Notre-Dame Auxiliatrice à St-Jean, et Mlle Lucille Moreau, garde-malade; quatre soeurs: Rév. Soeur St-Ambroise, supérieure de la Maison-Mère de la C.N.D., à Montréal, et Rév. Soeur St-Cyprien, des Soeurs Grises, à l'Hôpital de Saint-Jean; Mme Félix Langlois (Marie-Louise), de Saint-Jean; Mme Ernest Dozois (Alice), de Montréal; un frère: M. Henri Thibodeau, de Lacolle; ses beaux-frères et belles-soeurs: Mmes Charles Thibodeau et Delphis Moreau, de Montréal, Mme Alphonse Moreau et M. Edouard Moreau, de St-Jean.

Les funérailles auront lieu à la Cathédrale de St-Jean, vendredi matin, à 10.00 heures et l'inhumation se fera au cimetière paroissial.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à la famille.

Décès de M. Médard Laflamme

Un de nos vieux concitoyens est décédé mercredi matin dans la personne de M. Médard Laflamme, de la rue Notre-Dame. Il était âgé de 80 ans.

Ses funérailles auront lieu samedi matin, à 10.00 heures, à Notre-Dame Auxiliatrice et l'inhumation se fera à Sutton.

Nos condoléances à la famille.

Décès de Mme J. O'Donnell

Mardi le 13 mai, est décédée à l'âge de 61 ans, Mme John O'Donnell, née Méline Guénette, de Verdun, et autrefois de St-Jean. Les funérailles ont eu lieu vendredi le 16, en l'église N.D.A. de Verdun, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis.

La levée du corps fut faite par le Rév. Père P.-E. Ranger, de la Villa St-Jean, qui chanta aussi le service, assisté de deux vicaires de Notre-Dame Auxiliatrice de Verdun, comme diacre et sous-diacre. On remarquait dans le chœur, M. l'abbé Lucien Messier, de l'Evêché de St-Jean, M. l'abbé D. Marcoux, du Séminaire de St-Jean, M. l'abbé Michel Bernard, ainsi que M. l'abbé Léo Raymond, de St-Jean. Après le service, la dépouille fut transportée à St-Jérôme où un libéra fut chanté et de là au cimetière de St-Jérôme.

Elle laisse pour pleurer sa perte, outre son époux, deux fils: Claude, de Montréal, et Jean, d'Iberville; deux filles: (Claire) Mme Blaise Landry, de Montréal, et (Nellie) Mme A. Payette, de St-Lambert; un frère: M. Arthur Guénette, de Montréal; et quatre soeurs: Mlle Maria Guénette, de l'Evêché de St-Jean, Mme P.-E. Leclair, de St-Jérôme, Dame Vve A. Bastien et Dame A. Boivin, de Montréal; une belle-soeur: Soeur Marie de Ste-Mélanie, du Couvent des SS. du Bon-Pasteur, d'Albany, N.Y.; deux brues: Mme Claude O'Donnell et Mme Jean O'Donnell, ainsi que onze petits-enfants: Gisèle, Jacqueline, Carmen, Jean, Jacques, André, Giselaïne, Murielle et Mireille O'Donnell, Claudette et Huguette Landry, ainsi que Georgette Payette.

"Le Richelieu" présente ses condoléances à la famille.



M. Hubert-H. GUERTIN, réélu maire de la paroisse de Saint-Hubert pour un 6ème terme consécutif, avec une forte majorité.

M. le Maire est de plus président de la commission scolaire depuis 12 ans, marguillier, président de l'U.C.C. et directeur de la Société d'Agriculture du comté de Chambly, vice-président de la Maison Aimé Guertin Ltée.

Installation de M. l'abbé Deslauriers

Le 11 mai dernier, avait lieu à St-Patrice de Sherrington, l'installation du nouveau curé, M. l'abbé Ludovic Deslauriers, professeur au Séminaire diocésain.

Une délégation d'une dizaine de voitures, dirigée par M. le maire Armand Pinsonneault, partit du séminaire et se grossit d'une cinquantaine d'autres voitures à l'entrée de la paroisse.

L'installation canonique fut présidée par Mgr Armand Chaussé, Supérieur du Séminaire, qui, en termes touchants, souligna l'oeuvre de dévouement et d'apostolat, accomplie par le nouveau curé pendant ses 26 ans d'enseignement.

Après les cérémonies rituelles, M. Deslauriers monta en chaire pour prendre un premier contact avec ses paroissiens qui remplissaient l'église. Il leur assura ses bons services, son zèle et son attachement.

On remarquait dans les stalles du chœur, Mgr Chaussé, Supérieur du Séminaire, M. le chanoine Lecourt, curé de St-Isidore, MM. les curés Emmaus Ferland, de Napierville, Damase Roy, de St-Maxime, Antonin Legendre, de St-Blaise, Coursol, de St-Philippe, Roméo Lauzon, de St-Lambert Annexe, Elisée Choquet, de Delson, MM. les abbés E. Lajeunesse, P. Mercille, J.-L. Bourdon, Ant. Rémillard, Rol. Rémillard, L.-G. Deland, G. Guérin, du Séminaire, MM. les abbés Jean-Chs Côté, Gabriel Martin et Benoît Legrand.

Une délégation d'élèves du Séminaire, comprenant un représentant de chaque classe où M. Deslauriers a enseigné, accompagnaient leur ancien professeur.

Nous renouvelons à M. Deslauriers nos meilleurs voeux de succès et de bonheur dans sa nouvelle paroisse.

Promotion

Nos félicitations à M. Bruno Choquette, qui vient d'être nommé gérant du magasin Gouin & Jacques, succursale de Saint-Jean.

Heureuse innovation

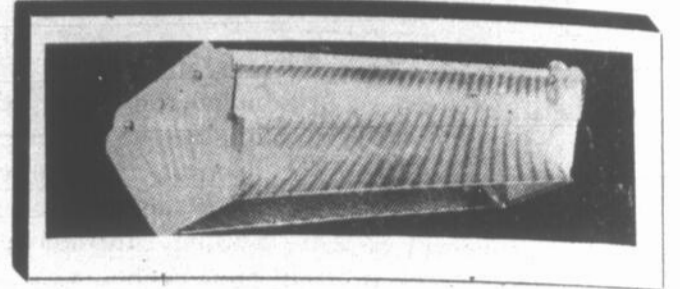
(Suite de la page 1)
fiée, de procurer aux étudiants des vacances reposantes et enrichissantes. Culture physique, jeux, natation, excursions instructives, concours de vacances, musique, prière, tout aura sa place. Et, pour refaire les forces usées, un chef cuisinier d'expérience servira une nourriture substantielle et abondante.

Etudiants du diocèse, le Camp du

lac Jean-Jeunes, le Camp où l'on est toujours heureux, est votre camp. Soyez-y les bienvenus, n'hésitez pas à lui donner la préférence. Et à vous, chers parents, qui désirez accorder à vos fils un repos profitable et sain, nous nous réjouissons de pouvoir offrir aux conditions les plus avantageuses l'endroit idéal, et nous serons honorés de vous apporter toute notre collaboration.

La Direction

FLUORESCENTS



147 nouveaux modèles

Prix plus bas que jamais

◆ GARANTIE D'UN AN ◆

...Gros et détail...

APPAREILS ELECTRIQUES pour tous les besoins

GOUIN & JACQUES ENRG.

149 Richelieu St-Jean. Tel. 4275

392 Principale Farnham Tel. 520

Réparation de radios

Voyez Plus. Payez Moins!
VOYAGEZ par AUTOBUS

TAUX BAS!

PRIX DE VOYAGES DE SAINT-JEAN

A	Passage Simple	Aller & Retour
Montréal	\$.75	\$1.35
Ottawa	3.35	6.05
St-Jérôme	1.60	2.90
Toronto	8.25	14.85

(Taxe de transport en plus)

Pour renseignements complets, veuillez consulter votre Agent Local:

J.-A. DORAIS, HOTEL — Tél. 886
Saint-Jean



Pour garçons du diocèse, de 11 à 18 ans environ

CAMP DU LAC JEAN-JEUNES. VENDEE, P.Q.

Dans les Laurentides, près du lac Cameron.

Site enchanteur. Lac privé.

Excursions... Canots... Chaloupes... Natation.

Bonne cuisine (par un chef.)

Surveillance confiée à des professeurs du Séminaire.

Réservations de deux semaines au moins (\$12.00 par semaine.)

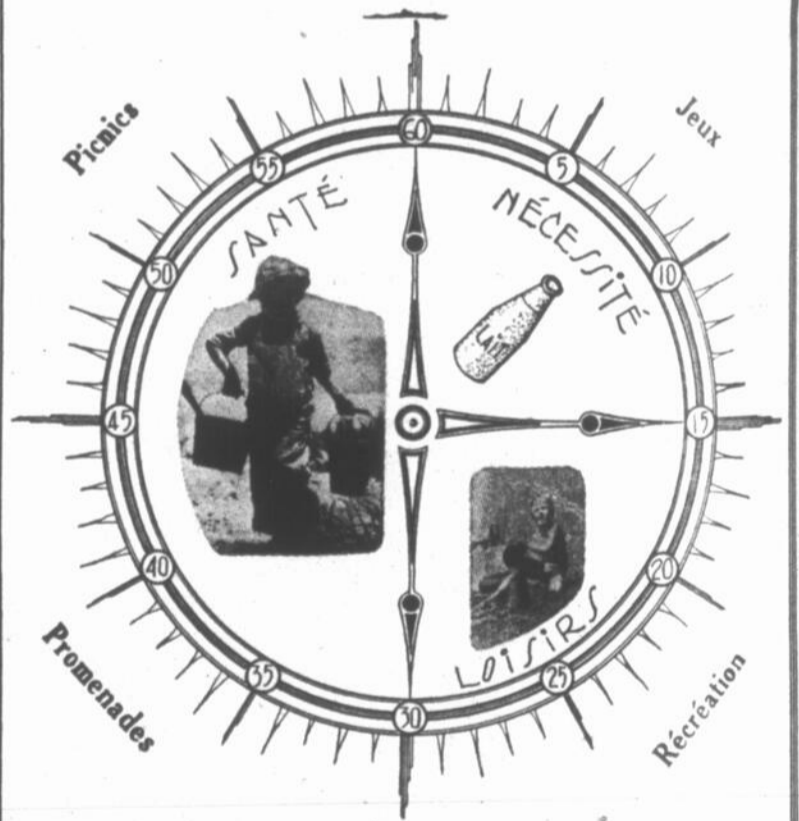
OUVERTURE: LE 29 JUIN

Pour renseignements s'adresser aux abbés R. REMILLARD ou J.-L. BOURDON

Séminaire de St-Jean,
Saint-Jean, P.Q.

Téléphone 875

"Heures Ensoleillées"



LE COMITÉ DE L'AIDE À LA JEUNESSE

de la

CHAMBRE DE COMMERCE DES JEUNES

demande pour les

ORPHELINS

des

"Heures Ensoleillées"

Campagne de souscription: 25 mai au 8 juin, 1947

OBJECTIF \$1500.00

¼ heure: 25c—½ heure: 50c—1 heure: \$1.00

Nouvelles d'Iberville

Exposition au Centre d'Initiation Artisanale le 28 mai prochain

Le public est cordialement invité à visiter l'exposition des travaux des élèves de notre école dite "Arts et Métiers", qui aura lieu mercredi le 28 mai prochain, de 2 à 5 heures de l'après-midi et de 7.30 à 10 heures du soir.

Les travaux exposés sont des plus variés tant du domaine de la mécanique que celui de la menuiserie, de la charpenterie et de la construction. Quoique le cours n'est que d'une durée de deux ans, vous pouvez être assurés que les pièces sont des mieux exécutées.

A la même occasion vous pourrez vérifier l'habileté de nos élèves car ils seront à l'oeuvre; aussi vous pourrez visiter notre magnifique salle à dessin.

Contrairement à l'habitude des années précédentes, il n'y aura pas cette année de réunion du public et d'exposés des professeurs, ceci dû au manque d'espace. N'allez pas croire que c'est là un manque d'enthousiasme. Il y aurait une multitude de points que la direction aimerait à préciser au public; elle espère que l'occasion lui sera prochainement fournie, sinon, elle se servira de la voix des journaux locaux.

Parents, dont vos fils terminent leurs études primaires, venez visiter notre Centre afin de mieux vous aider à les orienter, car nos professions industrielles sont aussi nobles que toute autre. Educateurs, industriels, membres du clergé, membres des corps publics et vous le public en général, venez en foule, vous rendre compte du savoir-faire de nos élèves, et voir l'outillage moderne, mis à leur disposition.

Il y aura aussi exposition des prix qui seront décernés à nos finissants.

Rappelez-vous, c'est pour mercredi, le 28 mai prochain, à 18 — 10e Ave. Amenez vos épouses et vos amis. N'attendez pas qu'on vous invite personnellement.

Belle communion à l'Ascension

Le jour de l'Ascension, les Communians nous laisseront un souvenir pieux et enflammé des ardeurs de jeunesse, des ferveurs premières. Spectacle édifiant que ce long égrenement de têtes voilées, de fronts seins penchés de respect, de ces bouches presque sacrées, devenues portes de l'Hostie divine. Spectacle consolant que la certitude de ces âmes d'enfants demeurées intactes, de ces pas de gamins toujours droits et toujours sûrs. Tant que l'on verra des

enfants communier avec une ferveur si profonde, si tenace, il y a beaucoup à espérer.

Souper-Causerie de la Chambre de Commerce

Mardi, le 27 mai prochain, il y aura souper-causerie à l'Hôtel Frontenac, par la Chambre de Commerce. Le conférencier invité est M. Oscar Besette, ingénieur, qui traitera d'un sujet d'actualité: "Un aqueduc moderne". Grâce à l'initiative des organisateurs, les membres de la Chambre de Commerce auront l'occasion d'entendre un expert leur exposer les avantages d'un tel aqueduc.

Rendez-vous à l'heure: appétitifs à 7 heures et souper à 7.30 heures. Faites-vous un devoir d'y assister.

Après la causerie, il y aura reprise de la journée de l'assemblée du 21 avril. Divers amendements sont à l'étude dont l'un est l'adoption d'un nouveau mode d'élection par mise en nomination. Le programme est des plus intéressants.

Tino Rossi dans "L'Île d'Amour"

L'Île d'Amour, l'un des plus récents films du célèbre chanteur, Tino Rossi, sera à l'affiche du Cinéma Iberville, jeudi soir, le 29.

En outre du dessin animé comique et du documentaire habituels, ce cinéma offrira alors, en primeur, un film en couleur parlant, montrant une joute de hockey de la dernière saison, à Montréal, entre les clubs Canadien et Toronto.

Afin de permettre à un plus grand nombre possible de spectateurs de voir ce programme extraordinaire, la représentation commencera à six heures et trente et sera continue toute la soirée.

Comme la chaleur rendra dorénavant très inconfortable la salle de l'hôtel de ville, le Cinéma Iberville cessera ses activités pour l'été. Il les reprendra au début de septembre prochain, avec les films les plus récents et de meilleure qualité.

Ce soir (jeudi), un film américain en couleur intitulé "A Star is Born" avec Frederick March, Janet Gaynor, Adolphe Menjou, etc.

Mariage

En l'église de St-Athanase, le 14 mai 1947, a été célébré le mariage de M. Roland Laguë, de Marieville, fils de M. Félix Laguë et de Régina Brodeur, de Marieville, à Mlle Marie-Ange Bessette, fille de M. Ernest Bessette et de Rose-Anne O'Caïn. Les témoins ont été MM. Félix Laguë pour l'époux et Ernest Bessette pour l'épouse.

Naissances

A l'église de St-Athanase, le 15 mai 1947, a été baptisé Joseph, Roméo, Réal, né le 12 mai, enfant de M. Roméo Galarneau et de Georgette Hébert. Le parrain a été M. Arthur Galarneau et la marraine Ida Larocque, grands-parents de l'enfant.

—A l'église de St-Athanase, le 15 mai 1947, a été baptisé Joseph, Normand, Hugues, Luc, né le 11 mai à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Lucien Larivière et de Mariette Poulin. Le parrain a été M. Félix Desmarais et la marraine Mariette Choquette, oncle et tante de l'enfant.

—A l'église de St-Athanase, le 18 mai 1947, a été baptisée Marie, Gertrude, Rose, née le 5 mai à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Jean-Baptiste Belloq et de Lina Masseau. Le parrain a été M. Martin Dubarrier et la marraine Rose David.

—A l'église de St-Athanase, le 18 mai 1947, a été baptisée Marie, Aline, Patricia, Sandra, née le 31 janvier à l'hôpital de St-Jean, enfant de M. Joseph Christopher et de Aline Langlois. Le parrain a été M. Donald Christopher et la marraine Patricia Christopher, frère et soeur de l'enfant.

Aux marchands et aux commis

Tous les marchands de St-Jean et d'Iberville ainsi que tous les commis des magasins sont invités à un souper-causerie qui sera donné sous les auspices de l'Association des Marchands-Détaillants de Saint-Jean, au Club V-41, mardi soir 27 mai, à 7.00 P.M.

Le conférencier sera M. J. Daigault, bien connu dans le monde commercial et qui parlera plus spécialement de "L'art de la vente".

Le nombre de billets étant limité, n'attendez pas, retenez le vôtre maintenant en vous adressant à M. Bernard Milot, président, tél. 943, ou à M. Lord Guérin, sec., tél. 4597.

Une réunion de gardes-malades

Le jour de l'Ascension, une trentaine de gardes-malades ont répondu à l'invitation qui leur avait été faite et ont assisté à la messe spéciale, célébrée à leurs intentions dans la chapelle de l'Hôpital de Saint-Jean. M. l'abbé Lucien Messier, aumônier diocésain, prononça le sermon.

Après la cérémonie religieuse, un succulent déjeuner fut servi par les religieuses de l'Hôpital aux gardes-malades.

Les gardes-malades veulent dire leur reconnaissance aux autorités de l'Hôpital pour cette délicate réception.

A la Maison Ste-Bernadette

9 au 12 juin: Dames.
3 au 6 juillet: Retraite de vocation.
Prière de retenir sa chambre en s'adressant à la Maison Ste-Bernadette, 430 rue Champlain, tél. 509.

258 rue Richelieu Tél. 2160

ROY & GOYETTE

DIRECTEURS DE FUNERAILLES
— et —
SERVICE D'AMBULANCE

Equipement des plus modernes Prix modérés

SAINT-JEAN, P.Q.

SAINT-JEAN, 51, rue St-Jacques	TELEPHONE 2104
-----------------------------------	-------------------

MORIN & CINQ-MARS

Architectes

60 ouest, rue St-Jacques - - - - Chambre 402
Téléphone MARquette 3888 - MONTREAL 1

J. M. PETRIN & FRÈRE

Manufacturiers de Blocs de Ciment

90 Bouthillier, Saint-Jean.
TEL.: 2396

Roy & Dessureau

(SUCCESSIONS DE J. ROMEO ROY)

◆ Manufacture de portes et châssis ◆

OUVRAGE GENERAL

238 Missisquoi Tel. 2149 IBERVILLE

B. B. Tremblay

Comptable Licencié
L.S.C. — C.G.A.

190 RUE LAURIER.
TEL. 788 ST-JEAN

9

Prix Académiques



Samuel Goldwyn's
'The BEST YEARS OF OUR LIVES'

Au Capitol Bientôt

Fille demandée

POUR OUVRAGE DE BUREAU

S'adresser à:

J. E. Mailloux Ltée

B. P. Talon, - - - - Tél. 3311

TONDEUSES A GAZON

MACHINES A GAZOLINE OU ORDINAIRES
DE FABRICATION CANADIENNE CHEZ

GERARD BRUNELLE

MACHINE SHOP

33, 2ème Avenue, IBERVILLE Téléphone 2927

- Evitez l'encombrement du printemps
- et ayez votre tondeuse aiguisée à temps
- en l'apportant immédiatement.

SOUSCRIPTIONS A L'OEUVRE DU SEMINAIRE

Dons reçus cette semaine:

Une curé du diocèse	100.00
M. l'abbé J.-Ernest Bernier, curé de St-Jean-Vianney, Montréal	\$25.00
Un paroissien de Longueuil	10.00
Une personne de la rue Laurier	10.00
Anonyme	10.00
Anonyme	10.00
Un vicaire du diocèse	5.00
Anonyme	5.00

L'OEUVRE DES VOCATIONS

PAROISSE DU SACRE-COEUR

Collecte	\$30.96
M. le curé A. Gamache	5.00
M. Fernand Bastien	2.00
M. Hector Desmarchais	1.00
M. Emile Lascelles	1.00
M. Roger Mercille	1.00
M. R. Pelletier	1.00
M. Gérard Péloquin	1.00
Mlle Carmen Roberge	1.00
M. Hermas Rouillé	1.00
Mlle Thérèse Spénard	1.00
Anonyme	1.00
TOTAL	\$46.96
Séminaire de Saint-Jean	\$78.43
Une personne de la rue Laurier	\$40.00
Anonyme	\$40.00

Prochaines retraites

à la Villa Saint-Jean

MAI:

Etudiants Jeudi 22 au dimanche 25

JUIN:

Montréal-Sud Vendredi 6 au dimanche 8
A.C.J.C. Vendredi 27 au lundi 30

JUILLET:

Religieux Dimanche 6 au samedi 12
Religieux Lundi 14 au dimanche 20
Saint-Vincent de Paul Vendredi 25 au dimanche 27
Retraite sacerdotale Jeudi 31 (N.B. Retraite de 30 jours)

N.B. — Le premier groupe de Longueuil et St-Lambert aura sa retraite à la date régulière.

Pour toute information, prière de s'adresser au Père Supérieur (Tél 2539), 468 rue Champlain, Saint-Jean, P.Q.

Liturgie

MOIS DE MAI

Offices de la semaine

- 23 Vend. — De la Férie (Messe du dim. dans l'oct. de l'Ascension). — Blanc. — S.-d. — Gl. 2e or. Concede, 3e Egl. ou P., (M). (m). Pr. de l'Asc.
- 24 Sam. — Vigile de la Pentecôte. (Jeûne et abstinence.) (Violet à l'office). — Rouge. — S.-d. (priv. 1re cl.) — Bénédiction des Fonds baptismaux. A la messe solennelle, on sonne les cloches pendant le Gloria. A la messe basse, Introit Cum Sanctificavit. Gl. une seule oraison. Sans Cr. Pr. Comm. et Hanc igitur de la Pentecôte.
- 25 Dim. — LA PENTECOTE. — Rouge. — D. 1re cl. av. oct. priv. 1er ordre. — (1) — II V. de la Pentecôte, sans mém.
- 26 Lundi de la PENTECOTE. — Rouge. — D. 1re cl. (1).
- 27 Mardi de la PENTECOTE. — Rouge. — D. 1re cl. (1).
- 28 Merc. des Quatre-Temps. (Jeûne et Abstinence). — Rouge. — De l'Octave. — S.-d. — (1). 2e or. de S. Augustin de Cantorbéry, (M).
- 29 Jeudi. — De l'Octave. — Rouge. — S.-d. — (1) 2e or. de Ste Marie-M. de Pazzi, (M).

J. A. C.

Depuis plus d'un an, toute la Jeunesse agricole de la Province et même de tout le pays est en branle... Elle prépare son grand Congrès qui aura lieu aux Trois-Rivières le 6 juillet prochain.

Ce Congrès qui veut aussi marquer les DIX ans de vie de la Jeunesse Agricole Catholique, tout le Monde rural le prépare. Et c'est pourquoi depuis le début de l'année, la J.A.C. diocésaine a organisé plusieurs Journées ayant pour but de faire connaître la J.A.C., ses services, ses idées, ses ambitions.

Dimanche dernier, le 18 mai, se tenait à Boucherville une de ces Journées d'étude, qui groupait plus de 125 jeunes gars et filles venus de 11 paroisses rurales de notre diocèse. Malgré la température maussade, dès 9 heures du matin, les chants et la joie éclataient dans la salle paroissiale très bien parée pour la circonstance.

Le Comité général de la J.A.C. était représenté par Mlle Angèle Patenaude, présidente nationale, et pour les garçons par M. Jean-Guy Blouin, propagandiste général. Nous étions heureux de compter parmi nous, aussi, le président diocésain de Nicolet, M. Roland Bécotte.

Quelques nouvelles:

1—Des autobus spéciaux transporteront les Congressistes aux Trois-Rivières. Que ceux qui veulent s'organiser fassent leur demande à Mlle Emma Brault, L'Acadie, Co. St-Jean.

2—Des livrets donnant participation au Congrès, ainsi qu'aux repas, coucher, jeu scénique, sont en vente à la même adresse pour \$2.00. Faites vos commandes au plus tôt...

3—Nous avons appris avec beaucoup de regret la mort accidentelle de notre bon ami et frère jaciste, Floriant Lewis, de Saint-Hubert. Nous offrons à la famille de Floriant, nos plus sincères sympathies, et nous nous ferons un devoir de prier pour le repos de l'âme de notre cher ami disparu.

RESSORT DES PIEDS

Les grands spécialistes du pied désapprouvent le terme "voûte" appliqué aux os du pied. Non statiques, il ne s'agit pas de voûtes proprement dites. En fait, elles ressemblent plutôt aux ressorts d'une automobile coûteuse, et leur flexibilité exige, de même, de grands soins.

Le genre de chaussures adopté a une grande influence sur le confort et la force du pied. On recommande les chaussures propices au plein fonctionnement de tout le mécanisme du pied.

POUR INSTALLATION IMMEDIATE DE BRULEURS AUTOMATIQUES ET BRULEURS POUR POELES,

adressez-vous à:

Germain Dextraze

MECANICIEN EN BRULEURS A L'HUILE
Représentant pour les brûleurs automatiques

"TORIDHEET"

102 RUE ST-PIERRE, TELEPHONE 2380
SAINT-JEAN

Pour des produits de qualité

Bois - Charbon - Huiles à chauffage

Adressez-vous en toute confiance à

Charbonnerie Lasnier

312 Collin Tél. 2206 St-Jean

POUR VOS ASSURANCES

Feu, Automobile, Vie, etc

Consultez

Philippe Brault

27 Place du Marché

Tel- 2503

Saint-Jean

Geo. A. LEFEBVRE

Diplômé de l'Ecole du Meuble de Montréal

ARTISAN EBENISTE

REMBOURREUR - DECORATEUR D'INTERIEUR

Réparation de meubles de tous genres, Rembourrage Vernissage, Etc., Etc.

FABRICATION SUR COMMANDE DE

Matelas à ressorts, Chesterfields,

Etc., Etc.

312, rue Champlain

St-Jean

Tél. 3844

NE PRENEZ AUCUN RISQUE, INSTALLEZ UN BRÛLEUR À L'HUILE SILENT GLOW DANS VOTRE POËLE

LE SEUL BRÛLEUR GARANTI POUR CINQ ANS PAR SES MANUFACTURIERS!

*Nous fabriquons des brûleurs à l'huile, au Canada, depuis 16 ans!



Plus de chaleur
Nettoyage plus facile
Allumage accéléré
Économie plus grande

Base plus simple, de type nouveau; super-foyer; construction simplifiée, moins de cylindres, le brûleur à poêle amélioré MonoFlame Silent Glow vous procure quantité de caractéristiques exclusives —

Armand Rémillard

Marchand de Meubles

167 Champlain,

Tél. 2389

SAINT-JEAN, QUE.

Notre-Dame des AMOURS

Composer, monter et diriger une opérette: voilà un rêve que beaucoup de musiciens ne peuvent réaliser. C'est pourtant ce que vient d'accomplir M. René L'Heureux, directeur du Choeur de Chambly, lors de la représentation de son oeuvre: Notre-Dame des Amours. L'accueil enthousiaste que le public a réservé à ce nouveau genre de spectacle est tout à l'honneur de l'auteur et établit la valeur de cette opérette.

M. l'abbé Chs-E. Gadbois, directeur de La Bonne Chanson, se faisant l'interprète de l'auditoire, lors de la dernière représentation, a félicité l'auteur de cette opérette qu'il a qualifiée de véritable chef-d'oeuvre, en son genre. Faisant une brève analyse de la pièce, il souligna la beauté du texte parlé, le goût dans le choix des grands airs et des chœurs, et spécialement l'habileté merveilleuse avec laquelle l'auteur a préparé l'introduction de chacun de ces chants. M. l'abbé Gadbois dit qu'il serait regrettable d'oublier cette oeuvre dans les tiroirs, comme on le fait malheureusement pour tant de belles oeuvres canadiennes, et il invita M. L'Heureux à faire connaître son opérette dans d'autres villes de la Province. Il déclara que, pour sa part, il prendra les arrangements nécessaires pour inviter le Choeur de Chambly à St-Hyacinthe, au cours de la prochaine saison de concerts. L'assistance, visiblement sympathique au Choeur de Chambly, a accueilli cette déclaration par de chaleureux applaudissements.

Jouant d'audace, l'auteur avait confié l'interprétation des principaux rôles à des artistes locaux qui, pour la plupart, faisaient leurs débuts sur la scène. En ce faisant, l'auteur a atteint deux résultats: il a prouvé que son opérette est un succès par elle-même et, en même temps, il a acquis de nouveaux acteurs. Si tous les rôles n'ont pas été rendus avec la même habileté, chaque interprète, du moins, a joué consciencieusement le rôle qui lui avait été confié, quelque soit son importance. Il y a eu manifestement travail d'équipe et c'est la raison du succès. A part certaines hésitations et

un peu de nervosité au début, chez quelques interprètes, la représentation fut parfaite. Le jeu des acteurs fut limité par les faibles dimensions de la scène; ce qui a semblé figer certains figurants de l'arrière-plan. Il est certain que ce défaut disparaîtra sur une plus grande scène.

Parmi les acteurs, félicitons d'abord Rachel Perrault qui a fait une Evangéline idéale. A cause d'un rhume, sa voix n'était pas d'une grande puissance; mais elle a su s'en servir avec beaucoup d'adresse et, ce qui est plus important encore, elle a joué avec un parfait naturel et une charmante simplicité.

On ne pouvait désirer de meilleur Père-Jean que celui qu'a personnifié Chs-Ed. Ducharme. Il a su profiter de ses heureuses qualités pour rendre ce rôle avec un réalisme émouvant. Il faut mettre, dans une classe à part, l'Aristote de Paul Mugnier. Son jeu souple et dégagé et la chaleur prenante de sa voix lui ont mérité une ovation qu'a partagée sa partenaire, Lise Potvin. Cette jeune artiste fut délicieuse à voir et à entendre. Avec un peu plus d'expérience, elle réussira mieux à demeurer continuellement dans la personnalité de son personnage, même dans les moments les plus comiques.

Edgar Potvin a fait un Colonel Morgan d'une belle prestance et il a réussi à se rendre sympathique dans un rôle très difficile. Marcella Maheu, Madeleine Beaudry, Guy Robert et Paul-F. Laguë ont su donner du relief à des rôles de second plan. Une mention spéciale doit être accordée à Maurice Pilon pour sa magnifique interprétation du rôle de notaire. Le public a applaudi Jeannine Robitaille, dans son chant de l'Ave Maria, de même que Cécile L'Heureux, Hélène Martel et Thérèse Pilon pour leurs intéressants commérages et leurs fines réparties. Gérard Deguire joua consciencieusement le rôle de Gabriel. Cet acteur possède, surtout dans le registre moyen, une voix très agréable. Il est certain que, s'il continue à travailler sa voix et son jeu de scène, il obtiendra de grands succès.

J'ai gardé, pour la fin, le groupe

d'enfants qui ont apporté à la représentation de la jeunesse, de la couleur et de la gaieté. Le jeu de ces enfants a été remarquable et les tableaux qu'ils ont formés ont été très applaudis. On nous permettra de féliciter Nicole L'Heureux, Noël Maheu et Louis-Aimé Quesnel qui avaient les rôles les plus importants, de même que Denise Caron, Diane L'Heureux, Mercédès Perrault et Nicole DeSennville à qui l'auditoire n'a pas ménagé ses applaudissements.

En un mot, "Notre-Dame-des-Amours" comptera parmi les meilleurs souvenirs que nous aura laissés une soirée à Chambly-Bassin.

"Montréalais"

U. C. F.

Projet de Statuts pour un Syndicat coopératif des Arts Paysans (Suite)

Art. 17 — La Gérante:

a) La gérante est nommée par le Bureau et doit en être membre.

b) Elle a la responsabilité des biens meubles et immeubles du syndicat. Il lui appartient de les couvrir par des assurances adéquates, sur décision du conseil d'administration. La prime de cautionnement est payée par la société.

c) Elle tient la comptabilité du syndicat, ou, si elle a un comptable sous ses ordres, dirige la comptabilité.

d) Sur demande du Bureau des vérificateurs ou du comité de surveillance, elle doit soumettre tous ses livres à l'inspection.

e) Elle présente au Bureau et communique aux sociétaires un bilan semestriel.

f) Tous les ans, elle doit avec l'aide de la secrétaire ou de toutes autres personnes qui peuvent lui être adjointes, faire l'inventaire des biens du syndicat.

g) L'inventaire se fait aux prix les plus bas, coûtants ou courants, avec des provisions raisonnables pour la dépréciation. Un duplicata en est transmis au Bureau et l'original déposé aux archives.

h) Elle verse à la trésorière toutes les sommes qui viennent en sa possession.

i) Elle doit présenter les garanties morales nécessaires, la compétence voulue et, en outre, fournir un cautionnement dont le montant est fixé par le Bureau.

j) Le Bureau fixe sa rémunération et reste libre de la congédier à sa discrétion.

Art. 18 — Finances:

a) Le bureau soumet un rapport financier à l'assemblée annuelle.

b) La Présidente et la Trésorière signent les chèques. En cas d'absence de la présidente, la vice-présidente et la trésorière signent. Il ne faut jamais moins de deux signatures.

c) Le syndicat devra faire inspecter ses comptes par un vérificateur.

A. Beaudry & Fils

Entrepreneur - Electricien - Licencié

Fixtures électriques et accessoires de toutes sortes.
Bicyclettes C. C. M.

235, rue Jacques-Cartier Tél. 3783 Saint-Jean, P. Q.

Hormisdas Perron

Entrepreneur - Peintre

140 Notre-Dame St-Jean, Que.
Tel. 3728

Confiez vos travaux de peinture à une firme reconnue. Vous serez assurés d'un travail parfaitement exécuté.

Une équipe de peintres expérimentés à votre service.

QUEL QUE SOIT LE GENRE DE REPARATIONS DE CHAUSSURES QUE VOUS AYEZ A FAIRE FAIRE, CONFIEZ-NOUS LES !



Matériaux de première qualité.
Un personnel d'expérience.

Fermetures-éclairées en toutes grandeurs

Accessoires

Boucles de souliers de dames, noires ou brunes.

Semelles sans clou ni couture, etc.

UN SERVICE DE LIVRAISON GRATUIT EST A VOTRE DISPOSITION

La Cordonnerie Letendre

94 SAINT-PAUL TEL. 544 SAINT-JEAN

SOYEZ BIEN VETUS
PAR



CONFECTIONS ET MERCERIES POUR HOMMES

Vendeurs autorisés des vêtements

FASHION CRAFT

Tél. 2800 179 Richelieu, Saint-Jean, Qué.

Prescriptions

Deux pharmaciens à votre service

Pharmacie Thuot

27 St-Jacques TEL. 2812 St-Jean

LIVRAISON DANS TOUTES LES PARTIES DE SAINT-JEAN ET IBERVILLE PAR SERVICE AUTOMOBILE

Economisez en achetant à la Pharmacie Thuot

TEL. 2812
Service
Satisfaction

Salle Climatisee
IMPERIAL

TEL. 660 — ST-JEAN, QUE.

Commençant Jeudi
Pour une Semaine

DU 22 AU 28 MAI

Matinées à Tous les Jours

Représentation Continue
SAMEDI ET DIMANCHE

Un mirobolant spectacle
en couleurs enguirlandé
de ces mélodies toujours
aimées.



IN
TECHNICOLOR!

The
**JOLSON
STORY**

A COLUMBIA PICTURE

— AUSSI —

STERLING HOLLOWAY
DANS

"Skooter Dooper"

EN AJOUTE

JEU. — VEN. — SAM.



**Son of the
Guardsman**

2ème Episode

HORAIRE DU FILM

PRINCIPAL

Pour Samedi et Dimanche
1.00 — 3.45 — 6.20 — 9.05 P.M.

Sur Semaine :

En matinée: 2.40 P.M.

En soirée: 6.35 - 9.20 P.M.

LE SPORT

Programme chargé pour St-Jean

Quatre parties se joueront. — St-Jean triomphe à Granby et à Sherbrooke. — Larose et Roy se signalent à Granby. — Marcel David frappe trois coups sûrs à Sherbrooke.

La mauvaise température de dimanche dernier a tenu les Braves inactifs; ils devaient rencontrer le Acton-Vale dans un programme double. Toutefois, cette semaine, nos locaux seront très occupés. D'abord à Farnham vendredi soir, à Acton Vale samedi après-midi et un programme double avec le Drummondville dimanche, dont une partie au Centre Sportif, à 6.15 heures.

Le club St-Jean vient de remporter trois victoires contre une seule défaite depuis le début de la saison. Comme la plupart des 2.500 spectateurs qui voyaient la joute contre le Granby, le club local aurait pu subir un meilleur sort contre cette équipe, mais après avoir connu une défaite dans l'après-midi, nos porte-couleurs vengèrent d'une belle façon cet échec, en allant le soir faire subir un revers de 10-5 aux Grand-B. Au cours de cette joute, Roland Larose qui s'allignait au champ gauche, fut le gros canon du St-Jean avec ses trois coups sûrs. Jean-Pierre Roy remportait une seconde victoire, et aidait lui aussi sa cause en obtenant un double et simple au bâton.

A Sherbrooke, les joueurs du géant Alphonse Dufort eurent quelques difficultés au cours des premiers engagements, deux erreurs coûteuses donnèrent l'avance au club receveur. Nos joueurs reprisent leur aplomb et

la machine du coup de bâton commença à fonctionner. Marcel David se révéla l'étoile de la journée, s'assurant de deux deux-butts et d'un simple qui faisait compter quatre points des nôtres. Le diminutif receveur René Rainville a, lui aussi, démontré de la force au bâton, obtenant un simple et un double qui produisaient plus de deux points au crédit de son club. La joute à Sherbrooke se termina en un verdict de 9-4 en faveur du St-Jean. Cette défaite était la première du club receveur, Jean-Pierre Roy qui lança toute la partie fut crédité du gain et il en est à son troisième en autant d'apparitions au monticule.

Dimanche après-midi apportera beaucoup de questions, d'abord que fera St-Jean contre le Drummondville qui, l'on s'en souvient, nous faisait la vie dure l'an passé? et surtout sachant que leur lanceur étoile, Lou Poliquin, a obtenu une partie sans point ni coup sûr contre le Lachine. Le géant Dufort ne semble pas trop craindre ce lanceur, et probablement Lefty Blumette qui a perdu une partie difficile, lancera avec brio contre les Cubs dans l'après-midi à Drummondville. Le soir ici, Hal. Lavalley qui est encore retenu, devrait faire une première apparition au monticule dans la partie de 6 heures.

Lutte au Stade Poutré, samedi

Samedi soir prochain, 24 mai, ce sera l'ouverture de la saison de lutte, au Stade Poutré. Les lecteurs peuvent avoir une idée de ce que sera cette saison par la photo qui paraît dans une autre page du journal.

Pour l'ouverture de samedi soir, voici le programme que le promoteur Sylvio Samson présente au public amateur de lutte.

Finale, 2 dans 3 à finir: Paul Gaudette, champion mi-lourd du Canada, vs Marcel Ouimet, champion de Montréal.

Semi-finale, match-équipes, 2 dans 3 à finir entre Jacques Larose, cham-

pion du monde poids moyen et Rod Larode, d'un côté, vs Emile et Henri Dufresne.

Spécial, une chute à finir entre Jos. Samson et Lou Carlo.

La soirée débutera par une rencontre d'une chute à finir entre Sam Chuck et Fernand Clermont.

L'arbitre des rencontres sera le populaire Bob Taylor.

Soyons au Stade Poutré, rue Jacques-Cartier, à bonne heure, samedi soir, afin de s'assurer un siège. La soirée commencera à 8.30 P.M.

**Ligue Junior de
BaseBall**

OUVERTURE, DIMANCHE
AU CENTRE SPORTIF

à 2.00 p. m.

**MARIEVILLE vs
ST-JEAN (Gouin & Jacques)**

Badminton

Lundi soir dernier avait lieu la finale des éliminatoires du Double-Mixte et du Simple-Messieurs du club de Badminton du "Centre Sportif". Plusieurs spectateurs assistaient à ces tournois, applaudissant les joueurs pour leur jeu magnifique.

Voici un résumé des parties disputées:

Double-Mixte

M. Armand Reid

Mlle Simone Thibodeau

M. Nadeau Papineau,

Mlle Lilianne Filion.

M. Armand Reid et Mlle Simone Thibodeau remportèrent une éclatante victoire contre leurs adversaires, M. N. Papineau et Mlle L. Filion, pour le championnat du Double-Mixte, par le score de 15-7 et 15-6.

Simple-Messieurs

M. Armand Reid — M. Eddy Hendry

M. Eddy Hendry, après deux parties consécutives très contestées, se voit vainqueur pour le championnat du Simple-Messieurs, par le score de 17-16 et 15-12.

Les joutes terminées, une assemblée a été tenue à nos salles, et l'on décida que la soirée de clôture de Badminton aura lieu ce soir 22 mai, à 8.30 heures P.M., à la salle du cercle Philarmouique de St-Jean. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités à assister à cette réception.

Le Comité

FOTO-NITE

CE SOIR
CAPITOL
\$190.



ST-JEAN

THEATRE CARTIER

TEL.

2558

AUJOURD'HUI A SAMEDI

LE PLUS SPLENDIDE

GROUPEMENT DE VEDETTES

D'HOLLYWOOD

Ziegfeld Follies

— AUSSI —

DANS

La femme perdue

DIMANCHE A MARDI

ERIC VON

STROHEIM

DANS

"La Foire aux
Chimères"

— AUSSI —

Fils de France

MERCREDI LE 28 MAI

JEANNE

CRAIN

GLENN

LANGAN

DANS

MARGIE

— AUSSI —

Below the
Deadline

CAPITOL

TEL. 3739

VEN.-SAM. — 23-24 MAI
SAMEDI CONTINUEL

Allan JONES

Mary MARTIN

DANS

**"The Great
Victor Herbert"**

— AUSSI —

Buster CRABBE

Frances DEE

DANS

**"King of the
Jungle"**

DIM. — LUN. — MAR.

25-26-27 MAI

DIMANCHE CONTINUEL



WALTER WANGER presents
DANA ANDREWS
BRIAN DONLEVY
SUSAN HAYWARD

**CANYON
PASSAGE**

in TECHNICOLOR
— PATRICIA ROC
— HONGY CARMICHAEL WARD BOND

AUSSI EN PRIMEUR

Eddy BRACKEN

Cass DALEY

Spike JONES

DANS

"Ladies Man"

MER.-JEU. — 28-29 MAI

Matinée FOTO-NITE Mercredi

Joan CRAWFORD

Zachary SCOTT

Jack CARSON

DANS

"Mildred Pierce"

— AUSSI —

Gail STORM

Phil. REGAN

DANS

**"Sun Bonnet
Sue"**

Ordinations Sacerdotales

A Saint-Edmond (Suite de la page 1)

nom de la paroisse, souhaita la bienvenue à Mgr l'Evêque. Puis, dans une allocution émouvante, Son Excellence souligna la joie qui remplissait les coeurs en ce grand jour de fête:

Jour de fête pour la paroisse qui, après ses dix-huit années, donnait à l'Eglise l'un de ses enfants;

Jour de fête pour la famille Scoute au sein de laquelle ce Chef avait appris à se donner, à se dévouer, à se sacrifier pour les autres, et s'était préparé au don total de lui-même au Service du Christ et de son Eglise;

Jour de fête enfin pour la famille Gaboriau qui recevait la récompense de tant d'épreuves: le papa était disparu en laissant derrière lui quatre enfants en bas âge; tout pouvait sembler désespéré, mais la Providence veilla... et fit aboutir épreuves et sacrifices à ce triomphe de joie et de grâce.

M. l'abbé Gaboriau est né le 30 juillet 1922 et compte un frère et deux soeurs. A l'âge de trois ans, il perdit son père, et dès lors, on le plaça à l'Orphelinat Sainte-Thérèse de Saint-Jean où il demeura dix années et commença ses études primaires.

Il poursuivit ses études classiques et philosophiques au Collège de St-Jean, pendant lesquelles il s'occupait tout particulièrement de Scoutisme et de Louvetisme, comme Scoutmestre et Chef de Meute.

Dimanche prochain, le 25 mai, en la fête de la Pentecôte, M. l'abbé Gaboriau chantera sa première grand'messe, à l'église St-Edmond.

Au nouveau prêtre, meilleurs voeux de long et fructueux ministère.

Au Congrès à Rouyn

C'est samedi et dimanche prochains, que se tiendra à Rouyn le congrès provincial des Chevaliers de Colomb. Plusieurs membres du Conseil de St-Jean y prendront part, mentionnons: M. Adrien Gaulin, Grand Chevalier; Dr Henri Laflamme, ex grand Chevalier, et Mme Laflamme; M. Bernard Bédard, publiciste du Conseil d'Etat; M. Albert Trahan, membre du comité provincial d'assurances, et Mme Trahan; MM. Henri Vallée et Paul Bernier se joindront aussi à la délégation, qui partira vendredi matin pour revenir mardi soir.

Au Club Nautique

Le Club Nautique de Saint-Jean a tenu son assemblée annuelle la semaine dernière et il a été décidé de faire l'ouverture du Club le 24 mai prochain.

A cette assemblée, on fit l'élection des officiers, qui donna le résultat suivant:

- Président: S. A. Windsor.
- Vice-Président: A. J. Burgner.
- Secrétaire: L. E. Roberge.
- Trésorier: G. S. Rattray.
- Commodore: V. Longtin.
- Vice-commodore: R. Wilson.

On est à faire d'importantes réparations au quai du Club et l'on s'attend à un plus grand nombre de membres cette année.

Nouveau commandant aux casernes

Il nous fait plaisir de souhaiter la bienvenue au major Gaston Vallée, de Québec, qui vient assumer à St-Jean, les fonctions d'officier commandant aux Casernes locales. Le major Vallée est un gradué du Collège Militaire de Kingston, en 1938. Il traversa outre-mer avec le Royal 22e Régiment en novembre 1939 et prit part active aux diverses campagnes.

Il est le fils de feu le docteur Jules Vallée, bien connu dans le monde médical de Québec.

A Henryville

(Suite de la page 1)

tel de M.M. les abbés Antonio Rousseau prêtre-assistant, Léo-Paul Alard et Paul Lapointe, diacres d'honneur, et Philippe Létourneau, diacre d'office: tous du Séminaire de Saint-Jean. M. l'abbé Côme Lalande, du Collège de Montréal, était sous-diacre d'office. M. l'abbé Donat Marcoux, du Séminaire, accompagnait le nouveau prêtre. On remarquait au chœur M.M. les Curés Pépin d'Henryville et Berthiaume de St-Sébastien et M. l'abbé Brosseau, fils de la paroisse et aumônier à Iberville.

Au cours de la cérémonie, Mgr l'Evêque répondit au mot de bienvenue du Curé avec tous les termes délicats qui s'imposaient, n'étant pas dans son propre diocèse. Mais il sut inviter les paroissiens à prier et à travailler pour l'éclosion des vocations sacerdotales dans la paroisse.

Le lendemain, l'abbé Dupuis célébra sa première messe basse et dimanche dernier il chanta sa première messe solennelle en l'église d'Henryville. Le sermon de circonstance a été prononcé par l'abbé Adrien Dupuis un autre enfant de la paroisse, curé à Notre-Dame-de-Stanbridge.

Nous souhaitons un heureux et fécond sacerdoce à ce nouveau prêtre et nous prions pour que sa grande charité trouve un complet épanouissement dans l'exercice de son ministère.

Bel hommage...

(Suite de la page 1)

coeur de son peuple, qui, un temps, avait douté de lui. Ses électeurs de Bonaventure lui assurèrent un mandat jusqu'à sa mort, le 30 octobre 1894, à Montréal. Le conférencier considère Mercier comme l'un des plus grands Canadiens français.

M. R. Rumilly reçut une ovation. Tous les spectateurs se levèrent pen-

dant qu'il se rendit à son siège; plusieurs, les yeux humides, allèrent lui serrer la main.

M. le maire de Montréal remercia le conférencier en termes émus. Il le félicita de la belle leçon d'histoire qu'il venait de donner. Il le louangea de l'oeuvre magnifique réalisée par lui dans le domaine de l'histoire du peuple canadien-français. Il dit que, à l'exemple de Mercier, notre peuple continuera à lutter avec vigueur et espérance pour enrichir en terre d'Amérique la civilisation française apportée par ses ancêtres.

M. le notaire R. Fournier, président de la Société St-Jean-Baptiste d'Iberville, qui agissait comme maître de cérémonie, fit part que M. Rumilly faisait don du texte de sa causerie au bénéfice de la maison de Mercier et qu'il sera bientôt publié en brochures.

Le drapeau fleurdelisé et celui à feuille d'érable verte sur fond blanc et rouge étant à l'honneur sur l'estrade, Me Fournier exprima l'avis que si Honoré Mercier vivait il demanderait que ces drapeaux soient choisis officiellement pour le Québec et le Canada, respectivement. Cette proposition fut saluée par des applaudissements nourris et prolongés. La soirée se termina par le chant O Canada, qui ne fut jamais chanté ici avec autant de solennité.

-o-o-

**Vous avez besoin d'un
PRET PERSONNEL**

pour payer vos dépenses de
vacances ou toutes autres
dépenses nécessaires?

Adressez-vous au bureau le plus
proche de

**La Banque Canadienne
de Commerce**

Le paiement se fait par dépôt
mensuel.

Taux très bas

L'assurance vie organisé et payé
pour cela par la banque couvre
tous les prêts en bon ordre.

Steno - Dactylo - Bilingue
◆ d'expérience ◆

demandée pour ouvrage à la maison

Dactylo fournie

S'adresser immédiatement à
M. Brien
Tél. 864

**Pour vos
ordonnances :**

Pierre Poulin
PHARMACIEN - CHIMISTE

76, rue Saint-Paul

Tél.: 2705

LIVRAISON

S
a
i
s
o
n

d
e

L
u
t
t
e

A
u
s
t
a
d
e

P
o
u
t
r
é

ICI ET LÀ

Napierville

Va et Vient:

Mme Arcade Dubois et M. Gilles Coupal, de Chambly-Bassin, visitaient Mme Albert Coupal, le jour de l'Ascension.

—Mme Paul Durocher, de Saint-Lambert, était de passage chez M. et Mme Charles Roy, à l'occasion de la Première Communion de leur fillette Claudette.

—Mmes Willie Gravel et Aimé Leblanc, de Montréal, ont visité M. et Mme Ronald Fortin.

—Mlle Jeannine Grenon, de Montréal, était en promenade dans les familles Jean-Marie Blais et A. La-liberté.

—M. et Mme Joseph Marion, Mme Conrad Lefrançois et M. Réal Marion se rendaient à Toronto, la semaine dernière, visiter Mlle Alice Marion.

—Mlle Alice Coupal, de Montréal, a passé le jour de l'Ascension chez M. et Mme Victor Pinsonneault.

—M. Achille Rémillard, de Montréal, visitait son père, M. Euclide Rémillard.

—Mlles Thérèse Filion et Thérèse Bisailon ont suivi les exercices d'une retraite fermée au Mont Sainte-Anne, à Lachine.

—M. et Mme Aimé Provost, leurs filles Armelle et Gisèle, MM. Jacques et Réal Poissant, se rendaient à St. Albans, Vt., jeudi dernier.

De passage à Plattsburg, N.Y., le jour de l'Ascension: MM. et Mmes Félix Geoffrion, Roch Fortin, Maurice Martin, Antonio Boudreau, Charles Bourgeois, André Tremblay, Mme Napoléon Bourgeois.

—MM. et Mmes Cléophas Fortin, Léon Charbonneau et leurs enfants, Lucien et Denis, visitaient M. et Mme Arthur Lestage, de St-Basile.

Saint-Remi

Décès à l'Hôtel-Dieu:

Nous sommes au regret d'annoncer le décès de Mlle Céline Lefrançois, fille bien-aimée de M. et Mme Emile Lefrançois (Germaine Lamarre) décédée le 11 mai, à l'âge de 19 ans.

Les funérailles ont eu lieu mercredi le 14 mai, au milieu d'une assistance nombreuse de parents et d'amis, en l'église paroissiale.

La levée du corps fut faite par Mgr J.-A. Majeau, P.D., et le service fut chanté à 10 heures, par M. l'abbé Léo Lamarre, vicaire à St-Lambert, cousin de la défunte, assisté des abbés Jacques Côté, vicaire de cette paroisse, comme diacre, et J. Trahan, curé de Greenfield Park, comme sous-diacre.

Le convoi funèbre était précédé d'un landeau de fleurs et le deuil était conduit par ses beaux-frères: MM. Évangéliste Demers et Napoléon Pitre. Les porteurs étaient MM. Fernando Demers, Henri Pitre, Gérard, Raphaël, Anatole et Florent Lefrançois, tous parents de la défunte.

Outre son père et sa mère, elle laisse dans le deuil cinq soeurs: Mmes Ev. Demers (Jeanne), de St-Michel Nap., Napoléon Pitre (Annette) et H. Pitre (Rolande), de St-Isidore de Lap., Fer. Demers (Laurette) et Mlle Madeleine; quatre frères: MM. Léopold, de Montréal, Roméo et Gabriel, de St-Constant, et J.-Marie; 3 belles-soeurs: Mmes L. Lefrançois (Cécile Côté), Roméo (Laurette Houle), Gabriel (Marie Marotte), et plusieurs neveux et nièces. La défunte était la nièce de R. Sr Marie-Céline, s.s.a., supérieure à l'Académie Saint-Georges à Montréal.

La famille a reçu plusieurs témoignages de sympathies. Nos sincères condoléances à toutes les personnes éprouvées par ce deuil.

Souhaits de Bonne Fête:
Meilleurs souhaits de fête à Mlles Jacqueline Houle et Jacqueline Lé-tourneau, à l'occasion de leur anniversaire de naissance.

De la part de leurs amies.

Félicitations:
Nos félicitations à M. Gaston Daigneault pour son succès remporté à l'Ecole Technique.

Conventum:
Le Conventum au collège St-Remi est fixé au 1er juin. Anciens élèves, vous êtes priés de vous réunir à votre Alma Mater, à cette date.

Remerciements:
M. Avila Simard, M. et Mme Josaphat Boyer désirent remercier ceux qui leur ont témoigné de la sympathie lors du décès de Mme Avila Simard.

Visites:
Dernièrement, Mlles Yvette et Huguette Bergevin visitaient M. et Mme Amédée De Repentigny et M. et Mme Chas Charbonneau, de St-Remi. Elles ont été enchantées de leur voyage.

Baptême:

En l'église paroissiale, le 4 mai, a été baptisée Marie, Irène, Nicole, enfant de M. et Mme Alphonse Blouin (Jeannine Bédard). Parrain et marraine, M. et Mme Victorie Bédard (Régina Giroux), grands-parents de l'enfant. Porteuse, Mlle Marcelle Bédard, tante. L'enfant a été baptisée par M. l'abbé Lucien Martin.

Remerciements:
M. Avila Simard remercie toutes les personnes qui lui ont témoigné des sympathies lors du décès de son épouse.

Saint-Edouard

Naissance:
M. et Mme Patrick Ménard sont les heureux parents d'un fils, baptisé le 11 mai, Joseph, Jacques, Omer. Parrain et marraine, M. Omer Viau et Mlle Jacqueline Viau, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Mlle Gertrude Ménard, tante de l'enfant.

Nos félicitations.
Fiançailles:
On annonce les fiançailles de Mlle Fernande Lécuyer, de Montréal, fille de M. et Mme Maximilien Lécuyer, de notre localité, à M. Florian Bou-

lerice, fils de M. et Mme Ovila Bou-lerice, de Montréal. Le mariage aura lieu prochainement.

Nos félicitations.

À la Fête des Mères:
A cette occasion, M. et Mme Albéric Boulerice avaient le bonheur d'avoir réuni à leur foyer, leurs enfants de notre localité et Mlle Anita-Blanche Boulerice, M. Roger Boulerice, de Saint-Jean. Ceux qui furent absents avaient exprimé leurs vœux à leur chère maman.

Va et Vient:
M. et Mme Romuald Tremblay se rendaient à Sherrington, chez M. et Mme Alcide Lefebvre, dernièrement.

—M. et Mme Albert Lussier, de Swanton, Vt., visitaient les familles M. Gustave Lécuyer et Armand-E. Lussier, la semaine dernière.

—M. René Viau, séminariste de Montréal, était chez M. et Mme Léonidas Viau, dernièrement.

—Mlles Levert étaient à Montréal, en fin de semaine.

—M. l'inspecteur d'Écoles L. Gignac visitait nos écoles, la semaine dernière.

—M. et Mme Bruno Gibeau, Mlle Eva Bombardier, de St-Jean, étaient parmi nous, dimanche dernier.

—M. Arcand Poissant, de Montréal, rendait visite à la famille Mme Wilfrid Poissant, dernièrement.

—Mme Thomas Isabelle, de Montréal, était parmi nous, la semaine dernière.

—Mlle Marie-Ange Provost, de St-Jean, était chez son père, M. Adrien Provost, dimanche dernier.

—Mme Chéri Tremblay, M. et Mme Jean Thibert, rendaient visite à M. et Mme H. Richard, de Lacolle, récemment.

—M. F. Lussier, de Lacolle, remplaçait M. J.-M. Legris, agent de la gare, à l'occasion d'un voyage de M. et Mme Legris.

Transaction:
M. Elphège Lamoureux vendit sa

Ni trop SUCRE-

Ni trop AIGRE-

Juste bien!

Savourez RED ROCK COLA

Si vous aimez la saveur de cola - Le RED ROCK vous délectera!

Granger & Roy
174 Mercier Tel. 3061 St-Jean, P. Qué.

Des funérailles bien conduites à la portée de tous

LANGLOIS présente
SON NOUVEAU SALON FUNERAIRE
POUR MIEUX VOUS SERVIR
PLUS BEAU - PLUS MODERNE - PLUS SPACIEUX
PLUS QU'UN CHEZ - SOI - PLUS CONFORTABLE

T
E
L:
9
4
8



T
E
L:
9
4
8

280 JACQUES-CARTIER ST-JEAN, P. QUE.

" Les Funérailles "

LANGLOIS

Directeurs de funérailles des mieux équipés

Attention! Attention!

Ouverture du Salon de coiffure
◆ **Mlle Thérèse Boulanger** ◆

Napierville

Coiffures de tous genres (fillettes: \$2.00 à \$2.50
dames: \$3.00 et plus.)

Ondulation à l'eau, traitement à l'huile, mise en plis.

A Napierville: LUNDI, MARDI ET MERCREDI

Chez Mme Victor Poissant

POUR VOTRE RENDEZ-VOUS
Appelez Napierville 238

ICI ET LÀ

Saint-Amable

Les Quarante-Heures:

L'ouverture de nos Quarante-Heures avait lieu dimanche, le 4 mai, à l'issue de la grand-messe.

Tous les paroissiens témoignèrent leur amour à l'Hôte Divin, en recevant les sacrements de Pénitence et d'Eucharistie.

Une foule recueillie remplissait l'église aux heures saintes du soir, prêchées par le Rév. Père Ranger, s.j. Mais la cérémonie la plus touchante fut sans contredit l'heure d'adoration pour hommes à minuit, lundi. Le R. P. Ranger prêcha cette heure d'adoration, distribua la Communion et présida l'action de grâces faite en commun.

On dit que de grands pécheurs sont retenus au bord de l'abîme par le souvenir de certains spectacles mémorables. Le souvenir d'une heure sainte comme celle-là est une puissante protection sur certaines pentes qui pourraient être fatales. Pensez-y souvent! Vous vous porterez mieux!

La Fête des Mères:

Les mamans ont été les reines le 11 mai, jour de leur grande fête annuelle. Elles le furent à leur foyer où chacun fit son possible pour leur être agréable. Elles le furent aussi au Couvent où les Révérendes Soeurs avaient préparé les enfants à leur exprimer d'une manière fort touchante et aussi très plaisante, l'amour et la reconnaissance qui remplissaient leurs jeunes cœurs.

Après la jolie séance, M. le Curé résuma les pensées de tous par ces mots: "Il n'y a plus rien à dire, tout a été dit".

L'assistance très nombreuse se retira émue et reconnaissante; elle gardera longtemps le souvenir de cet inoubliable après-midi.

La Première Communion:

Les fêtes se succèdent de semaine

en semaine. Après celle des Quarante-Heures et celle des Mamans, le jour de l'Ascension nous arrive. C'est la plus grande de toutes les fêtes pour les petits enfants qui reçoivent pour la première fois le bon Jésus dans leur cœur.

Escortés de leurs parents, ils s'avancent vers la Table Sainte et reviennent émus et confiants pour causer avec le bon Jésus qui sait si bien les comprendre. Plus d'un petit garçon a sans doute murmuré un secret désir à Celui qui choisit ses apôtres. Prends-moi, a-t-il dit! Et combien de fillettes se sont offertes comme fiancées du Divin Maître?

Puissent leurs prières être exaucées et que de nombreux ouvriers de notre paroisse travaillent un jour dans les champs du Seigneur.

Dans l'après-midi de ce même jour, dix-neuf enfants faisaient leur profession de foi solennelle. Escortés d'un parrain ou d'une marraine, ils firent à haute voix les promesses d'usage.

Le chant à cette cérémonie de même qu'à la messe du matin, fut exécuté par les élèves du Couvent, sous la direction des RR. SS. de St-Joseph.

Voici les noms de ceux et de celles qui ont fait leur profession de foi: Pierre Gemme, Simon Bénard, Noël Charbonneau, Patrice Gemme, Marc Gemme, Denis Gemme, Noël Beauchemin, Roméo Comtois, Lucien Belleville; Aline et Lucile Joannisse, Lisette Lemay, Aline Drapeau, Anne-Marie Prévost, Albertine et Gilberte Belleville, Pauline Comtois, Estelle Gingras et Aline McDuff.

A l'issue de la cérémonie de la Profession de Foi, M. le Curé fit la bénédiction solennelle des automobiles et des camions. C'est la première fois que cette cérémonie a lieu dans la paroisse, mais elle se renouvellera certainement car le spectacle était intéressant.

Chacun aura le plaisir de le revoir,

puisque M. le Curé a bien voulu le filmer et le fera se dérouler sous nos yeux avant longtemps.

La Prière à la Croix du Chemin:

Une journée si bien remplie ne pouvait se terminer plus heureusement qu'elle ne l'a été par la Prière à la croix érigée près de la demeure de M. Arthur McDuff.

Là encore, une foule nombreuse et recueillie s'était rendue pour rendre hommage à la Reine de Mai. Il fera bon revoir ce touchant spectacle que M. le Curé a aussi photographié. Tour à tour, chacune des Croix de la paroisse se verra entourée de fidèles en prière.

M. le Curé l'annonçait au prône de dimanche dernier.

Vivent nos belles coutumes! Vive la Prière à la Croix du Chemin!

A la journée d'études de la J.A.C.:

Un groupe de jeunes assistaient à la journée d'études de la J.A.C.; à Boucherville. Ce sont: Mlles Thérèse Goyette et Lucille Gingras, MM. Roland Gingras, Marius Blain, Elzéar Blain, Richard et Marcel Charbonneau, et Jean-Pierre Gemme.

Espérons qu'un groupe très nombreux se rendra au grand congrès qui aura lieu à Trois-Rivières au début de juillet.

Le voyage à l'École ménagère d'Upton a déjà porté fruit. Mlle Gisèle Blain y est rendue depuis le 8 mai pour suivre le cours qui se donne de mai à septembre. Nous lui souhaitons un heureux séjour.

Nous apprenons que deux autres jeunes filles ont fait application pour le cours d'hiver.

Bravo! Mesdemoiselles... Et vous les garçons en ferez-vous autant... et plus... après le voyage à Saint-Remi?

Baptême:

M. et Mme P.-E. Drapeau (née Rosina Gemme) ont le plaisir de faire part à leurs parents et amis de la naissance de leur treizième enfant, Marie, Jeanne d'Arc, Gisèle, née le 16 mai et baptisée le même jour. Parrain et marraine, M. et Mme André Drapeau, de Montréal, oncle et tante de l'enfant.

Sainte-Catherine

Funérailles:

Le 6 mai décédait Madame veuve Henri Hayden, née Marie-Louise Dufault, à l'âge de 79 ans. Le service fut chanté à l'église paroissiale, le 9 mai, par le R. P. R. Legault, s.j., curé, assisté des RR. PP. Drolet et Porcheron, s.j., comme diacre et sous-diacre. Le chœur de chant de la paroisse, sous la direction de M. G. Cardinal, fit les frais du chant, assisté par quelques membres de la chorale de Laprairie. Le corps fut inhumé au cimetière de l'Est, en la ville de Montréal.

La défunte laisse pour la pleurer ses deux filles: Mme Charles Malchelosse, de la Côte Ste-Catherine, et sa famille, et Mme Thomas Champagne et sa famille, de St-Hilaire; et quatre garçons: Wilfrid Hayden, de Montréal; Arthur, John et Wilfrid et leur famille, tous de Montréal.

Nos meilleures sympathies à la famille en deuil.

Baptême:

Le 27 avril dernier a été baptisé Joseph, Denis, Normand, né le 26 du même mois, enfant de Gérard Favreau et de Madeleine Surprenant. Le parrain a été M. Henri Surprenant et la marraine Thérèse Gendron, son épouse, de Montréal.

Vie religieuse et paroissiale:

Tous les soirs du mois, exercices du Mois de Marie. Les 12, 13 et 14, Triduum Marial avant la fête de l'Ascension. Exercices matin et soir.

—Le 27 avril dernier, dans la salle paroissiale, réunion de l'U.C.C. et conférence intéressante de M. Gérard Demers, propagandiste diocésain, sur l'assurance-mutuelle de l'U.C.C., suivie d'une longue et intéressante discussion.

Empire Wood Kraft Regd.

- Manufacturier de meubles, accessoires de jardins.
- Ouvrage général en bois. Remodelage. Réparation
- générale de meubles et de machines à laver et à
- coudre, de pompes à eau, etc...

40, rue Saint-Ignace

Téléphone 110-J

Laprairie, Qué.

J. A. Georges

ENTREPRENEUR-ELECTRICIEN

119 Bouthillier, — Tél. 990 — Saint-Jean, Qué.

(Résidence: 10 Blvd des Erables, Iberville)

Confiez-nous vos travaux d'électricité

Nous vous assurons satisfaction.

SAVARD & HART

MEMBRES
 DE LA SOURCE DE MONTREAL
 DU MONTREAL CURS MARKET

SAVARD, HODGSON

& COMPAGNIE INC.

MEMBRES
 DE L'ASSOCIATION DES COURTIERS
 EN VALEURS DU CANADA

J. ARTHUR CYR, Gérant
 23, rue St-Jacques • Téléphone: 4402
 ST-JEAN, P.Q.

R. A.

252, rue ST-JACQUES

T
E
L.

2
1
2
7

RADIO ANNONCE

SYSTEME DE HAUT-PARLEURS
 POUR TOUTES OCCASIONS

Radios à louer à la journée ou à la semaine

SYSTEME D'ANNONCE PAR AUTO

GUY LEPAIN, prop. SAINT-JEAN

EXAMEN DE LA VUE

J. Roland Meunier

Optométriste Opticien
 SPECIALISTE DE LA VUE

218, rue-Richelieu

St-Jean, Qué

Téléphones: { Bureau 2347
 Résidence 682

DE BEAUCOUP LE MEILLEUR EN MILLAGE!

JOUISSEZ D'UNE LONGUE CONDUITE DE TOUT REPOS

PROCUREZ-VOUS DES PNEUS GOODYEAR SÛRS

PLUS DE GENS ROULENT SUR DES PNEUS GOODYEAR QUE SUR TOUTE AUTRE MARQUE

* N'achetez pas des pneus... achetez des milles de service sûr. Cela veut dire des Goodyear, car la robuste semelle adhérente des Goodyear dure plus longtemps... donne plus de milles par dollar que tout autre pneu. Commencez à bénéficier dès aujourd'hui de ce bon de milles et de sécurité! Venez maintenant et laissez nous équiper votre auto avec des pneus neufs économiques Goodyear.

VOTRE MARCHAND

GOOD YEAR

Philius Lanctôt

Laprairie, Qué.

Petites Annonces

A VENDRE: Camion genre metro. Vanne de livraison 1/2 tonne, marque Jeep Willis, année 1941. En parfaite condition. S'adresser à Armand Rémillard, 167 rue Champalin, St-Jean. Tél. 2389.

A VENDRE: Yatch avec moteur Fairbank, un cylindre. S'adresser à Mme Geo. Fortin, 374 rue Champalin, St-Jean, Qué. Tél. 2351.

A VENDRE: Propriété en briques de trois logements, dont un de sept appartements, libre au printemps pour l'acheteur. S'adresser à 276 rue Bouthillier, St-Jean.

A VENDRE: Terrain situé sur l'Avenue Maple Wood, Montréal, Grandeur: 50 pieds de front par 100 pieds de profondeur. S'adresser à: 374 Champalin, St-Jean. Tél. 2351.

POUR VOS REPARATIONS de matelas et le rembourrage de vos meubles, consultez le Moulin Lefebvre, 312 rue Champalin. Tél. 3844. St-Jean, P.Q.

DEMANDEES: Opératrices sur Seaming (seameuses) avec expérience sur bas Nylon. Très bon salaire. S'adresser à O. J. Grenier & Cie, Boul. St-Joseph, St-Jean. Tél. 847.

A LOUER: Local pour garage ou atelier, bien éclairé. S'adresser au "Richelieu", 170 St-Jacques, St-Jean. Tél. 512.

Pour vos travaux de cuirs repoussés: bourse, porte-feuilles, ceinture, bracelet de montre, liseuse, etc., communiquez avec Mlle Léonne Dussault, 1 rue Grégoire, St-Jean. Tél. 2840, qui fera un travail selon vos goûts personnels.

DESIREZ-VOUS une bonne propriété? — Propriété à vendre avec ou sans logements libres, dans toutes les parties de St-Jean et Iberville. Prix raisonnables. Termes si désirés. Bons placements. Consultez-moi. L.-A. L'Heureux, 412 rue Laurier, St-Jean. Tél. 2768.

ATTENTION: Je suis intéressé à acheter pour le compte de mes clients, des bonnes propriétés dans St-Jean et Iberville. Consultez-moi. La vôtre fera peut-être mon affaire. L.-A. L'Heureux, 412 Laurier, Saint-Jean. Tél. 2768.

A VENDRE: Camion "Ford" 2 tonnes, moteur neuf, bons pneus, en bon ordre. Modèle 1938. S'adresser à 143 St-Jacques, St-Jean. Tél. 3704.

ATTENTION: Très urgent. Besoin commerces de tous genres, tous prix. Si vous voulez vendre rapidement, consultez-moi. L.-A. L'Heureux, 412 rue Laurier, St-Jean. Tél. 2768.

CHEVAUX A VENDRE: Deux chevaux légers, carrossiers français; aussi deux autres pour usage général et un autre de 1600 livres. S'adresser à P.-H. Deland, Tél. 3490, L'Acadie.

A VENDRE: Tracteur 60 "Cockshutt", herse à disques, à chevaux, herse à ressorts, semoir à disques usagés, planteur à patates, moulin à marteaux. S'adresser à Gérard Brault, Magasin "Cockshutt", 600 St-Jacques, St-Jean, entre 8 hrs et 6 hrs.

A VENDRE: Chauffe-eau à l'huile, fournaies à l'huile, radiateur électrique, brouette en acier, lampe de cave, tondeuse à gazon, adoucisseur d'eau, boyau (hose) pour eau, charrue à chevaux, épandeur à engrais. S'adresser à Gérard Brault, Magasin "Cockshutt", 600 St-Jacques, St-Jean, entre 8 et 6 heures tous les jours.

TERRE A VENDRE: 48 arpents, avec une bonne grange, située à 1/4 mille du village de St-Sébastien. S'adresser à Alfred Lamoureux, Saint-Sébastien.

A VENDRE: Un set de chambre 3 morceaux, une scie à bois avec engin, un sofa-lit, un poêle-fournaise. S'adresser après six heures, 20 rue St-Paul, Laprairie.

A VENDRE: Bicycle pour garçon, en parfait ordre. S'adresser à Jean Ross, Editions du Richelieu Ltée, 170 St-Jacques. Tél. 512.

A VENDRE: Caisse (cash) enregistrée. S'adresser à 177 Larocque, St-Jean, après six heures.

A VENDRE ou à échanger: Automobile Ford 35. Moteur neuf, et aussi Chevrolet 1932, les deux avec licence 47. A échanger pour camion 1/4 tonne ou une tonne, modèle 1930 à 1940. S'adresser à 124 Grégoire, après six heures.

A VENDRE: Tracteur Case sur pneus, modèle 40. Moulin à battre Dion-2238, en parfait ordre. S'adresser au garage Gratton, St-Philippe de Laprairie.

A VENDRE: Camion Panel 40, très bonne condition. S'adresser à G. Deslandes, St-Luc. Tél. 4031.

A VENDRE: Appartement de cinq chambres meublées ou pas meublées, pour couple sans enfant. Tél. 2809.

A VENDRE: Un tracteur Fordson en parfait ordre. S'adresser à Joseph Dufresne, L'Acadie, Cté de St-Jean.

A VENDRE: Une couchette brune pour enfant, avec sommier, matelas et lit de plume. S'adresser à Omer Rémillard, Napierville.

A VENDRE: Set de Chesterfield, trois morceaux, en parfait ordre. S'adresser à 120 Notre-Dame, Saint-Jean.

A VENDRE: Magnifique terrain, situé coins Bouthillier et Mayrand, grandeur 100 x 117. S'adresser à 85 rue Collin.

A VENDRE: Moteurs "Delco" pour machine à coudre. S'adresser à 89 Collin, Tél. 2591.

A VENDRE: Machine à coudre "Singer" électrique; machines à laver. S'adresser à 89 rue Collin, Tél. 2591.

A VENDRE: Laveuse et essoreuse combiné. Adressez-vous à 393 rue St-Jacques, après sept heures P.M.

A VENDRE: Une vache "Holstein" pur sang enregistrée et classée. En plus un taureau pur sang "Holstein" né le 8 mai. Aussi un taureau pur sang "Holstein" né le 18 avril. S'adresser à Antoine Desranleau, L'Acadie, Qué.

A VENDRE: Grosse quantité de broches piquantes, ainsi qu'un petit camion de livraison. S'adresser à M. Noé Allard, Chambly-Bassin.

PERDUE: Une bourse en cuir repoussé contenant porte-monnaie, chapelet de cristal, etc., a été perdue de la rue Champalin à la cathédrale, vendredi dernier. Prière de rapporter à 121 rue Champalin, St-Jean.

A VENDRE: Ford 1935, coach, avec licence 1947, peinture neuve. S'adresser à 44-A, 4e rue, Iberville, après 7 heures p.m. Le jour appellex 763.

SOUSSIONS

Des soumissions pour la construction d'un 3ème étage à la résidence des Frères, à l'Académie des garçons, propriété de la Commission scolaire de la ville d'Iberville, seront reçues jusqu'à 4 heures p.m. le 3 juin 1947. Chaque soumission devra être accompagnée d'un chèque accepté et fait payable à la dite Commission, pour un montant égal à 10% du prix de la soumission. — Soumission devra être sous enveloppe cachetée et adressée au soumissionnaire. — La Commission ne s'engage pas à accepter la plus basse, ni aucune des soumissions. — Plans et devis pourront être visités chez l'architecte J.-E.-A. Benoit, 19 rue St-Jacques, St-Jean, P.Q.

J.-R. Courtemanche, sec.-trés.

97, 1ère rue
Iberville, P.Q.

SOUSSION POUR CHARBON ET COKE

Edifices fédéraux — Province de Québec

DES soumissions cachetées, adressées au soumissionnaire et portant sur leur enveloppe, en sus de l'adresse, les mots: "Soumission pour du charbon, Province de Québec", seront reçues jusqu'à 3 heures p.m. (heure avancée de l'Est), le jeudi 5 juin 1947 pour la fourniture de charbon et de coke pour les édifices du Dominion dans la province de Québec, excepté Montréal (P.Q.).

On peut obtenir les devis et formules de soumission en s'adressant à l'acheteur en chef du ministère des Travaux publics, Ottawa; à monsieur Roland Simard, Architecte surintendant, 150 rue Saint-Paul ouest, Montréal; et à monsieur J.-A. Drolet, Architecte des Travaux publics, édifice de la Douane, Québec (P.Q.).

Les soumissions devront être faites sur les formules fournies par le ministère et en conformité des conditions et devis ministériels qui y sont incorporés. La soumission devra porter le numéro du permis des marchands de charbon.

Le ministère se réserve le droit, au moment de donner la commande, d'exiger de tout soumissionnaire à qui un contrat aura été adjugé un dépôt de garantie sous forme d'un chèque visé par une banque à charte canadienne, payable à l'ordre de l'honorable ministre des Travaux publics, et égal à 10 pour cent du montant de leur soumission; ou des bons au porteur du Dominion du Canada ou de la compagnie de Chemins de fer National Canadien et de ses compagnies constituantes, garantis sans conditions par le Dominion du Canada quant au capital et à l'intérêt; ou les bons susdits et, s'il y a lieu, un chèque visé pour compléter le montant.

Par ordre,

J. M. SOMERVILLE,

Secrétaire.

Ministère des Travaux publics,
Ottawa, 12 mai 1947.

A VENDRE: Attention! Bicyclelette et accessoires neufs pour filles et garçons; aussi bicycle de course à gazoline. Réparation et louage de toutes sortes. Adressez-vous à Arthur Messier, 7, rue Riendeau, coin 10e Ave., Iberville.

A VENDRE: Eleveuses à l'huile neuves, Jamesway. S'adresser à M. Isaie Lefebvre, St-Mathieu, Cté de Laprairie.

A VENDRE: Clôture d'ornementation, broche avec travers de fer et poteaux de cèdre, deux barrières doubles, une simple. Le tout 50 pieds. M. J. Fradette, 334 Chamin Chambly. Tél. 2696.

A VENDRE: Un taureau âgé de 10 mois Holstein enregistré, provenant de qualité supérieure des deux côtés. Aussi une paire de roulettes doubles marque Bélanger en bonne condition. S'adresser à Lévis Desranleau, L'Acadie. Tél. 3446.

A VENDRE: Un camion Ford Panel 36. S'adresser à 213 Blvd St-Joseph, St-Jean.

A VENDRE: Patates de table, Montagnes Vertes No 1, à \$1.95 le sac. Aussi, patates de semence de l'Île-du-Prince-Édouard, de toutes variétés. S'adresser à Stanislas Lord, Rang Richelieu, St-Jean. Tél. 3351.

A VENDRE: Un tracteur Case modèle "D" pratiquement neuf, sur pneus, starter, lumières, charrue à trois raies, herse à roulettes, cultivateur, moulin à faucher, tous adaptés au tracteur et à vendre séparément. Poney, attelage et voiture. S'adresser à Henri Normandin, St-Philippe de Laprairie. Tél. 600-25.

A VENDRE: Machines à coudre. M. Euphrone Cardinal, St-Philippe de Laprairie, ancien agent de machines à coudre Singer, a toujours à vendre des machines usagées, remises à neuf et garanties comme neuves. M. Cardinal se spécialise aussi dans tous genres de réparations sur machines à coudre. Tél. 600-3-2.

A VENDRE: Moteurs électriques 1/2 et 1/4 de force, chez J.-E. Monette, marchand général, St-Philippe de Laprairie. Tél. 603-1-2.

SERVANTE demandée pour ouvrage dans maison privée. Dimanches libres. S'adresser à 195 rue Trahan. Tél. 728.

SERVANTE demandée pour ouvrage général dans maison privée. Tous les dimanches libres. S'adresser à 146 St-Jacques, St-Jean.

A LOUER: Chalet deux pièces, eau, électricité, galerie avec moustiquaires, à trois milles de St-Jean. S'adresser à 371 Laurier, St-Jean.

Guérison obtenue par la bonne sainte Anne, après promesse de publier. — M.A.P.

Avis

CANADA

Province de Québec
District d'Iberville

COUR DU MAGISTRAT
No 2706

Oscar Lafaille & Al., demandeurs

— vs —
Associated Suppliers Woodenware Ltd., défenderesse.

Le 31ème jour de mai, 1947, à dix heures de l'avant-midi, au No 244 rue St-Pierre, en la Cité de St-Jean, district d'Iberville, sera vendu pour argent comptant au plus haut offrant et dernier enchérisseur, les biens et effets de ladite défenderesse, et saisis en cette cause, consistant en un moteur électrique (2 forces).

J.-Honoré LANGLOIS, H.C.S.
Saint-Jean, ce 22 mai, 1947.

PERDU: Chapelet noir monté en argent, perdu à l'arrière de l'église. S'il vous plaît le rapporter à la sacristie.

A VENDRE: Moteur Outboard "Evinrude" 2 H.P., avec ou sans chalupe. Chaloupe de 16 pi. S'adresser à 65 Marchand.

CHAMBRE à louer pour homme ou femme seule. S'adresser à 195 rue Collin, St-Jean.

LES POULETS BRAY sont disponibles pour livraison immédiate. Quelques races. Cochets non sexés et poulettes. La liste de prix d'été est prête et nous suggérons de commander pour mai, aussitôt que possible, car à la fin du mois nos incubateurs ne fonctionneront que sur commande et pour livraison de juin et juillet. Agents: Laurier Beauvais, Iberville; Gérard Brault, L'Acadie; Edmour Lussier, Laprairie.

PRESSANT BESOIN de poulets. Les poulets Hillside sont à la disposition des acheteurs de mai et juin. Ces poulets vous paieront un bon dividende. Oeufs à l'automne et l'hiver. En dehors de ceux-ci, il y a des poulets vigoureux; prenez ces races à bonne heure. Poulettes, cochets non-sexés de quelques jours et plus. Nous donnons les prix sur commande. Maurice Boyer, R.R. 1, St-Remi.

A VENDRE: Un tracteur Fordson remis à neuf. S'adresser à M. Henri Pilon, St-Luc. Tél. 3290.

Vous voulez un bon revenu? Vendez nos 200 nécessités garanties à domicile. \$35.00 à \$60.00 par semaine, facilement. Si vous possédez une automobile, elle peut servir à votre commerce comme à votre agrément dans un district rural. Détails et catalogue gratuitement en écrivant à Familex, Dépt. K, 1600 Delorimier, Montréal.

A VENDRE: Vaches laitières provenant de troupeaux accredités. Ferme du Domaine, 38 rue Montcalm, Iberville, Qué.

FERME A VENDRE

Ferme à vendre à Roxton Falls, 280 acres de terre, petite érablière, grève: 35 vaches dont 15 Holstein enregistrées; 14 cochons; hangar, écurie, remise pour machines agricoles, silo, porcherie et autres constructions, tracteur, etc. Electricité dans la maison et les dépendances; toilette à l'intérieur. Située à 5 minutes de l'église, lait et crème recueillis à la porte. Une aubaine pour bon acheteur. S'adresser à M. Jos. Normandin, R.R. Roxton Falls, P.Q.

Commerces à Vendre

Magasin général - Boucherie - Restaurant
Moulin à farine - Atelier à bois.

\$\$\$

15 Propriétés à vendre à St-Jean, Iberville,
Ile-aux-Noix, Ville Emard.
(Plusieurs avec logis libre)

\$\$\$

12 Terres à vendre, district de St-Jean,
de 70 à 600 acres, avec ou sans
roulant.

Venez me consulter si intéressés

Immeubles L'Heureux

412 rue Laurier, St-Jean, Téléphone 2768.

IMMEUBLE

• Achat • Vente • Administration de propriétés

L. A. L'Heureux

412 rue, Laurier Tel. 2768 St-Jean P. Q.

ICI ET LÀ

Chambly-Bassin

Naissance:

A Chambly-Bassin, le 15 mai, a été baptisée Marie, Simone, Georgette, Monique, née le 13 mai, enfant de M. Paul-Emile Gemme et de Marguerite Morin. Le parrain a été M. Georges Daumais et la marraine Simone Morin, oncle et tante.

Mariage:

En l'église de Chambly-Bassin, le 16 mai, a été célébré le mariage de M. Gérard Roy, fils de M. Léopold Roy, industriel de St-Jean, et de Anna Benjamin, à Mlle Rita Lareau, fille de M. Stanislas Lareau, de Chambly-Bassin, et de Eva Latour. Les témoins ont été MM. Léopold Roy et Stanislas Lareau.

S. O. S.

Patates demandées!

Le coût élevé de la vie a complètement épuisé les ressources financières de notre Hospice St-Joseph. Leur provision de patates ne peut durer plus tard que jeudi le 22 de ce mois et il n'y a pas d'argent pour en acheter.

Allons-nous laisser les 80 petits enfants de l'hospice ainsi que nos dévouées religieuses s'en passer? Notre brave population de Chambly peut-elle vivre tranquillement quand des petits innocents, aucunement responsables de leur propre situation, sont privés du nécessaire?

Des hommes de bonne volonté se sont levés et vont solliciter dimanche après-midi le 25 mai, les maisons du village. La campagne est organisée et on est déjà à collecter les patates dans tous les foyers de nos cultivateurs pour les apporter à l'hospice.

Cette charité est impérieuse. Il s'agit d'un cas d'extrême urgence et d'extrême nécessité. Tous les hommes de coeur sont convoqués pour aider au travail et tous les foyers seront appelés à donner généreusement.

Donnons notre superflu et même un peu du nécessaire. On parle souvent de charité chrétienne, protection du pauvre et de l'orphelin, c'est le temps plus que jamais de mettre tous ces beaux principes en pratique. C'est une occasion de faire une charité utile, pratique et des plus à-propos.

Pour tout renseignement, s'adresser à M. Roméo Boucher, rue St-Pierre. Téléphone 373-J.

Amicale de Chambly:

Toujours avec la même joie, le conseil et les religieuses du Pensionnat de Chambly convient les anciennes élèves à la réunion annuelle qui aura lieu, dimanche le 1er juin, à 2 heures.

Là sûr rendez-vous aux choses de jadis. Alors venez toutes si possible, car fière surprise vous est jalousement réservée. N'oubliez pas de faire de la propagande pour que la fête soit belle.

La secrétaire

Saint-Bruno

Affaires sociales:

Dimanche soir dernier, à l'école, les élèves du village ont honoré leur pasteur, M. le curé Gervais, à l'occasion du 8ème anniversaire de sa nomination. Tous se sont rassemblés pour lui souhaiter beaucoup de santé pour les années futures afin de pouvoir continuer son oeuvre avec tout le succès qu'on peut souhaiter.

Nouvelles locales:

La Compagnie d'autobus a recommencé ses services entre Longueuil et St-Bruno. Jusqu'à maintenant, une cédule temporaire a été suivie mais tout laisse prévoir que le service sera amélioré au cours de l'été.

Sport:

Cette année St-Bruno est représenté par une équipe de baseball opérant dans la Ligue Métropolitaine Enrg. L'équipe, qui est sous la direction du comité sportif, sera receveur. La

direction, qui se compose de MM. Gérard Filion, président; Marcel Dulude, vice-président; André Leroux, secrétaire-trésorier; ainsi que MM. Ogleman, Lamoureux, Robert, Benoit, Blais et Grisé, directeurs, a travaillé fort à doter St-Bruno d'une puissante équipe qui saura maintenir la réputation de St-Bruno dans le baseball.

Lors de l'ouverture à Longueuil, le 11 mai dernier, le St-Bruno a remporté sa première victoire au compte de 9-8. Les étoiles ont été sans contredit Dutilly et Grisé, qui furent les gros canons des vainqueurs.

Dimanche, le 18 mai, la partie qui devait avoir lieu à Joliette a été contremandée à cause de la pluie. Elle sera jouée plus tard au cours de l'été.

L'ouverture officielle, à St-Bruno, se fera dimanche le 1er juin, au terrain d'exposition. La direction n'a rien ménagé en ce qui concerne le terrain. Tous les amateurs sont cordialement invités alors que le St-Bruno rencontrera le Meanfield d'Adrien Lesage, sportman bien connu dans le monde du baseball.

Voeux:

Meilleurs voeux à Mme Emile Roy, à l'occasion de son anniversaire de naissance.

Elections:

Lundi, le 19 mai dernier, la population de St-Bruno était appelée à se rendre aux urnes et donner son vote pour la mairie et trois sièges de conseillers. Un vote considérable fut enregistré, soit 80.2%.

Malgré les efforts déployés de part et d'autre, le conseil demeure inchangé. Les bulletins se partagent comme suit:

E. Dulude, 227; A. Guillet, 159. H. Kéroack, 244; A. Collin, 141. E. Benoit, 215; P.-E. Laforce, 159. D. Blain, 198; W. Bernier, 169.

Convocation:

Samedi soir, le 24, à la salle paroissiale, Les Artisans vous présenteront un programme des plus agréables avec le concours d'artistes bien connus: MM. Ernest Michaud, Paul Bertrand, Gérard Chevalier, Mlle Lucille Bériault, M. Ed. Goyer et autres.

Venez en foule, emmenez vos amis, vous ne regretterez pas votre soirée.

Saint-Philippe

Quarante-Heures:

Dimanche et lundi dernier, notre paroisse était en Quarante-Heures.

Ces célébrations arrivaient à point, à un moment où nous avions tant besoin de prier. Les heures saintes prêchées par le Rév. Père Ranger, s.j., réalisèrent à la fois pour nos âmes méditation, instruction et prière. Avec les confessions, les communions, ces heures, en nous rapprochant de Jésus, nous ont mieux fait comprendre ce qu'Il est pour nous.

Puisse le jour arriver bientôt où nous l'apprécierons assez pour ne plus l'offenser!

Heureux voyage:

Le 11 mai, Mlles Denise Melançon, Rebecca Desmarais et Aline Martin, accompagnées de MM. Henri Normandin, Maurice Legrand et Victor Lavoie, visitaient à Montréal, M. et Mme Laurent Longtin. Puis ils se dirigèrent vers Joliette, où ils rejoignirent Mlles Aline Morency, Marquise Morency, Louise Pilote,

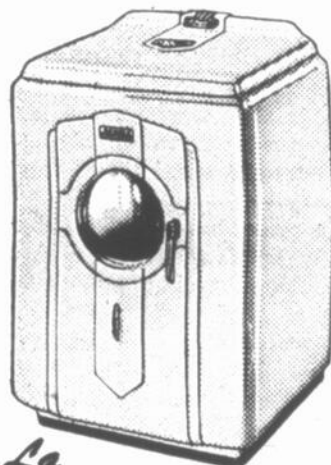
MM. Bernard Lussier, Léo Perrier et Claude Longtin. Ensemble ils allèrent saluer Notre-Dame du Cap à l'hôpital de Joliette et assistèrent à la bénédiction des malades. Ils rencontrèrent les RR. PP. Plaisance et Champagne, o.m.i., et le plaisir fut réciproque.

Ils furent ensuite les invités de Mlle Rébecca Desmarais, chez son père, M. Emile Desmarais, où ils passèrent des heures fort gaies et dont ils gardent un très agréable souvenir.

Nouveau commerce:

Un nouveau restaurant vient de s'ouvrir, rue de la gare, chez M. et Mme Philias Gibeault. Le soir de l'ouverture, beaucoup de gens visitèrent le nouveau commerce, tenu par Mme Gibeault.

**ELLES RÊVENT
TOUTES d'une
BUANDIÈRE
automatique
BENDIX**



La **Buandière
automatique
BENDIX**

LAVE... RINCE 3 FOIS...

ESSORE LE LINGE — SE NETTOIE!

SE VIDE! S'ARRÊTE!

Elle ménage l'eau... Ménage le savon... Ménage le linge... Ménage vos forces.

Voyez par vous-même — le merveilleux travail qu'accomplit la Bendix, la buandière extraordinaire qui, depuis 9 ans, libère des centaines de milliers de ménagères de l'esclavage de la lessive. Incontestablement — la Bendix a fait ses preuves. Notre démonstration vous révélera la magie de BENDIX. Nous vous attendons.

Courville & Coté Enrg.
137 Richelieu, Saint-Jean,
Tél. 4471

Vos radios, moteurs, laveuses sont-ils en mauvais ordre?

VOYEZ

Théo. Breton

Spécialiste en réparations mécaniques et électriques.

Agent distributeur des produits "GENERAL ELECTRIC"
ST-REMI TEL. 26

Delson

Dimanche soir, M. et Mme Donat Courchesne recevaient à l'occasion des fiançailles de leur fille Rita, avec M. Roger Giroux, de Delson.

Etaient présents: M. et Mme Jos. Giroux, Mme L.-Victor Demers, de Montréal, M. et Mme Albert Beau-

regard, de Montréal-Sud, M. et Mme Joseph Pouliot, de Montréal, M. et Mme Eloi Mercier, de Montréal, Mlles Thérèse et Pauline Giroux, M. Maurice Courchesne, M. André Courchesne, de Montréal. Tous s'en donnèrent à coeur joie et se quittèrent enchantés de leur soirée.

Félicitations aux heureux fiancés.

J. J. Boyer

250 DeSalaberry St-Jean

ENTREPRENEUR GENERAL

TECHNICIEN DE 25 ANNEES
D'EXPERIENCE

Roger Georges

Entrepreneur général

(Successeur de Couture & Georges)

RÉPARATIONS GÉNÉRALES

ET

CONSTRUCTIONS DE TOUTES SORTES

AU CONTRAT OU A LA JOURNÉE

DEMANDEZ NOS PRIX

125, BOUTHILLIER TEL. 4107 ST-JEAN

BOIS DEMANDES

Nous sommes acheteurs de frêne, érable, noyer, merisier et chêne, et pouvons offrir des prix intéressants pour la qualité voulue, en billes (logs) et en bois débité

Pour plus amples renseignements, écrire à

CHO-WOOD PRODUCTS LIMITED,

Saint-Jean, P.Q.

ou téléphoner à 2811

*Les Compagnons de
St-Laurent*

... dans ...

"Le Médecin Malgré lui"

Mardi, le 27 mai 1947
à 8.30 heures p. m.

Salle Paroissiale de Boucherville

Billet: 0.75c

ICI ET LA

Boucherville

Congrès de la J.A.C.:

Dimanche, notre paroisse eut l'honneur de recevoir un important groupe de membres de la Jeunesse Agricole Catholique de notre diocèse. Voici les noms des paroisses représentées: St-Jean, L'Acadie, St-Hubert, St-Amable, Varennes, Verchères, St-Luc, Ste-Théodose, St-Isidore et Boucherville. Près de 125 membres.

Le congrès débuta par la messe et une communion générale au couvent. Puis les congressistes se rendirent à la salle paroissiale pour y passer une partie de la journée.

Le programme consistait par le déjeuner, suivi de la rencontre des différents groupes dans une détente joyeuse et amicale. Puis, M. l'abbé Ménard prononça une intéressante causerie sur la Messe et notre rôle dans la Messe. On organisa ensuite des rondes, pour préparer l'appétit.

Après dîner, un sujet d'étude très intéressant fut proposé "Voyons clair chez nous", lequel fut suivi d'un forum dirigé de main ferme par l'abbé Ménard, aumônier diocésain, Jean-Gilles Jutras, président général, le propagandiste Jean-Guy Blouin, et Mlle Angèle Patenaude, présidente diocésaine, qui avec quelques autres, défendit vaillamment les intérêts féminins... A plusieurs reprises, le ton s'éleva de part et d'autre et plusieurs opinions firent jaillir de bruyants applaudissements.

Tous, j'en suis certain, conserveront un bon souvenir de cette excellente journée d'études et collaboreront davantage à tous ces excellents groupements.

Citons aussi la présence de notre aimable et dévoué vicaire, M. l'abbé Archambault. La journée se termina par le Salut et la Bénédiction du Très Saint Sacrement à l'église paroissiale.

Nous souhaitons un grand succès au congrès général de Trois-Rivières, organisé à l'occasion du 10e anniversaire de la J.A.C., en juin prochain.

Séance:

N'oubliez pas la grande séance du 27 mai, donnée par les "Compagnons de St-Laurent", dans "Le Médecin malgré lui", de Molière, à la salle paroissiale. Procurez-vous vos billets au plus tôt. Toutes les paroisses en-

vironnantes sont aussi cordialement invitées.

Fiançailles:

Nos félicitations à Mlle Marie Huet et à M. André Savaria, fiancés le soir de l'Ascension, de la part de tous leurs parents et amis.

Inhumation:

Le 9 mai, a été inhumé le corps de Léa Normandin, fille de feu Charles Normandin et de feu Louise Pelletier, de la paroisse de St-Henri de Montréal, à l'âge de 67 ans.

Baptêmes:

A M. et Mme Cyprien Véronneau (Gertrude Racicot) est née une fille le 8 mai, baptisée Marie, Lyette, Solange, Jacqueline. Parrain et marraine, M. et Mme Paul-Emile Racicot, oncle et tante de l'enfant. Porteuse, Annette Racicot, tante de l'enfant.

—Le 15 mai a été baptisée Marie, Renée, Gabrielle, Yolande, fille de Antonio Aubertin et de Blanche Nault, de cette paroisse. Parrain et marraine, Raymond Jodoin et son épouse, oncle et tante de l'enfant.

—Le 15 mai a également été baptisé Joseph, Iréné, Albert, Michel, fils de Roland Beaudin et de Irène Poulette, de cette paroisse. Parrain, Albert Beaudin; marraine, Mariette Poulette, oncle et tante de l'enfant.

Tableau d'honneur:

Notes du Collège	
Années:	%
9e J.-C. Quintal	81
8e Claude Richard	82
7e Camille Pitre	82
6e Michel Richard	76
5e Gilles Aubertin	86
4e Yvon Décelles	92
3e R. Poudrette	92
2e Jean Dulude	90
Pensionnat	
10e F. Brassard	91.6
L. Dépangher	88.7
9e C. Poirier	93.4
D. Desmarteaux	87.8
8e Madeleine Bolduc	94.0
Ghislaine Beaumier	87.1
7e Huguette Bastien	89.1
Suzanne Baril	80.9
6e Lise Baril	92.0
Yvette Savaria	88.0
5e M.-Ange Dulude	91.8
Renée Beaumier	85.5
4e Irène Savaria	94.8
Nicole Beaudoin	93.7
3e Marcelle Charbonneau	91.0
Nicole Poirier	89.7
2e Gisèle Savaria	96.8
Pauline Poudrette	95.2
1e Denise St-Pierre	95.0
Jeannette Jodoin	94.5
Ecole paroissiale	
1e André Provençal	94.7
Claudette Langevin	94.1
2e Louise Vadeboncoeur	91.2
Elizabeth St-Louis	90.2
3e Armande Savaria	95.0
Lucette St-Cyr	87.0
4e Jeannine Reeves	82.4
Huguette Germain	72.4
5e Françoise Jacques	89.7
M.-Paule Déry	85.9

Balle-Molle:

L'ouverture de la saison de balle-molle a été remise à dimanche, à cause de la pluie. Le club visiteur sera Montréal-Est et tous les supporters habituels et autres doivent se faire un devoir d'assister encore régulièrement cet été à toutes les joutes organisées dans la cour du collège.

Sainte-Julie

Décès:

Le 8 mai, à l'âge de 97 ans, est décédée Mme veuve Louis Pépin, née Hélène Handfield. Les funérailles eurent lieu le 12, à 9.30 heures. La grande partie de la paroisse y assistait, afin de rendre un dernier hommage à sa plus vieille citoyenne. La défunte laisse dans le deuil sa belle-fille, Mme veuve Jos. Pépin, chez qui elle demeurerait; ses deux filles: Mmes Picard-Destroismaisons et Stanislas Gemme, ainsi que plusieurs petits-enfants.

Baptême:

Née le 12 mai et baptisée ce même jour, Marie, Jocelyne, Nicole, enfant de Paul Provost et de Eva Perreault. Parrain et marraine, M. et Mme Joseph Provost, oncle et tante de l'enfant.

Première communion:

Une trentaine de petits enfants ont fait leur première communion au matin de l'Ascension. Selon la belle coutume en usage dans notre paroisse, leurs parents les accompagnaient, les amenant eux-mêmes à la table sainte. "C'est le grand jour" ont-ils chanté de toute leur âme, traduisant le bonheur si longtemps attendu. Mais ce grand jour est-il le plus beau? Papa et maman rediront-ils à leurs petits, avec une sainte Thérèse de l'Enfant-Jésus: Non, ce n'est pas la première communion qui est la plus belle, mais la deuxième, et la troisième et la suivante! Plus on communie, plus il y a de la joie à communier!

Mois de Marie:

Les exercices de ce mois se continuent chaque soir. Nos chants et nos prières montent vers la Reine du ciel, aux intentions recommandées plus instamment: la Russie, la température, la paix. Pour Notre-Dame du Cap, si près de chez nous cette semaine, nous avons une pensée particulière. Nos suppliques les plus intimes accompagneront cette bonne Mère, comme gage de confiance et d'amour.

A la messe basse de dimanche dernier, la chorale comptait près de vingt voix. Comme cet hommage de la part de celles qui s'appellent plus spécialement ses enfants, a dû toucher son coeur! C'est Mlle Laure Couture, comme l'an dernier, qui a la direction du chant des jeunes filles.

Cercle de nos jeunes filles:

La mauvaise température nous a privées d'un bon nombre de présences. Espérons qu'il fera le plus beau des couchants le 30 mai au soir, date de la prochaine réunion. Bon esprit! Bonne volonté! Collaboration! Mots d'ordre appuyés à l'unisson à notre forum de janvier. Rallions-nous la semaine prochaine pour les redire de tout coeur!

Petit résumé de l'assemblée du 7 dernier: Causerie par Rollande Patenaude, intitulée: "Soyez de parfaites invitées, mesdemoiselles". Fernande Carrière ajoute quelques explications pratiques. Thérèse St-Pierre dépeuple la boîte aux questions, touchant l'étiquette, à l'honneur ce soir. Pour terminer sur une note gaie, la première partie du programme, notre amie Claire Véronneau lit la petite nouvelle suivante: "Est-ce drôle ou triste de se marier?" Conclusion: "Quand on est mort, c'est pour longtemps, quand on est marié c'est pour toujours". Sans se laisser décourager pour si peu, la réunion se poursuit et se termine en gaité.

La Briqueterie Saint-Laurent Limitée

MAURICE TRAHAN, Agent local, Saint-Jean.

Briqueterie: LAPRAIRIE, P. Q.

835, EDIFICE DOMINON SQUARE

1010 Ste-Catherine Ouest, Montréal

Tél. Harbour 4904

Tél. MARq. 2874

SIGNOR S. VIOLANTI

TAILLEUR ECCLESIASTIQUE ET CIVIL

Autrefois de la Maison PALOMBI (Rome)

tailleurs pontificaux.

1651 ST-DENIS,

MONTREAL

Entre Sainte-Catherine et Ontario

A St-Bruno

Samedi soir, 24 mai

Soirée - Concert

ORGANISEE PAR LES ARTISANS

Au programme: MM. Ernest Michaud

Paul Bertrand, • Gérard Chevalier

• Mlle Lucille Bériault, M. Ed. Goyer. etc. •

VENEZ EN FOULE

Entrée: 50 sous

A 8.30 hres p. m.

La Politique Municipale à Verchères

Depuis l'élection à la mairie, tenue le 13 janvier dernier, le conseil du village de Verchères n'a pu siéger faute de quorum. Au lendemain du scrutin qui favorisa mon adversaire, quatre conseillers donnèrent leur démission. Il appartenait alors au Lieutenant-Gouverneur en conseil de faire les nominations pour remplacer les démissionnaires. Les démissions ayant été rapportées à Québec dans la première quinzaine de février, on pouvait s'attendre à une décision du conseil des ministres avant la fin du même mois. C'est ce que les démissionnaires avaient espéré. Aujourd'hui 19 mai, c'est-à-dire après plus de trois mois écoulés, rien n'a encore été fait par les autorités gouvernementales.

Je veux que les contribuables sachent que je ne suis en rien responsable de ce délai inexplicable. Dès le début du mois de mars, constatant que le règlement de cette affaire traînait indûment, j'ai fait des instances auprès de personnes autorisées pour qu'une décision soit prise le plus tôt possible. J'ai même offert de retirer toute opposition de notre groupe à la nomination des personnes appuyées par nos adversaires. Et je suis en mesure de prouver la véracité de cette déclaration.

Il est évident que l'intervention d'un député et l'hésitation d'un ministre à accepter ses responsabilités, sont la cause de tout ce trouble. Tant qu'à moi, j'ai la satisfaction d'avoir servi les intérêts de la municipalité sans parti pris. L'opposition que l'on m'a suscitée en 1945, comme en 1947, n'avait qu'un but politique, mes adversaires ayant toujours refusé de discuter publiquement d'affaires locales. Je n'ai qu'un désir, c'est qu'on règle cette question le plus tôt possible, dans l'intérêt public, en dehors des considérations de partis, afin que l'harmonie règne au conseil municipal comme par le passé. Je profite de l'occasion pour remercier sincèrement tous ceux qui m'ont fait confiance dans le passé et assurer à tous mes concitoyens, sans exception, ma plus franche coopération pour une administration honnête et progressive.

Jean-Baptiste DUPRE, Ex-Maire.

Verchères, 19 mai 1947.

Tél. FALKirk 1072

Robert Radio Service

REPARATION DE RADIOS

Attention spéciale aux cultivateurs

Réparation de machines à laver

857 Ontario E., Montréal

BROCHURE GRATUITE SUR LA SURDITÉ

Très peu de gens sont véritablement sourds. La plupart de ceux qui se disent sourds entendent dur tout simplement! Que vous soyez très dur d'oreille ou que vous commenciez seulement à entendre moins bien, une copie GRATUITE de la brochure "LÉNTILLES pour ENTENDRE" vous expliquera les plus récents développements dans l'art de vous aider à entendre mieux.

ACOUSTICON

1396 Ste-Catherine O. Montréal

Je recevrai avec plaisir un exemplaire GRATUIT de votre brochure "LÉNTILLES pour ENTENDRE".

Nom.....

Adresse.....

COMPTABILITE - VERIFICATION IMPOT SUR LE REVENU

HEBERT & LEGAULT (C. P. A.)

Comptables publics licenciés

MONTREAL, 10 ouest, rue St-Jacques, Tél. MA. 4815

Représentant à ST-JEAN

J. W. LAVIGNE, A. P. A.

430 RUE MERCIER,

TEL. 827-3814

ICI ET LÀ

Saint-Blaise

Va et Vient:

M. et Mme Gélinau et leur fille, de St-Jean, étaient chez M. et Mme Boulé, récemment.

—M. Gérard Lanoue et Mlle Rolande Lanoue, de Montréal, ont visité M. et Mme Roméo Roy.

—M. et Mme Léo Moreau et leurs fils, de St-Jean, ont rendu visite à M. et Mme Lucien Tremblay.

—Mlle Claire Morin passait la fin de semaine chez son oncle, M. Hector Morin.

—M. et Mme Roméo Lalumière et leur fillelette Jeannine, de Ste-Genève, Mlle Simonne Monette, M. Marcel Lalumière, de Saint-Jérôme, étaient de passage chez Mme Lucien Boissonneault et chez Mme Sinai Perrier.

—M. et Mme Réal Descent et leurs enfants, Jacques et Jacqueline, de Montréal, visitaient M. Adélar Cyr.

—M. et Mme Alfred Oligny et leurs enfants, M. et Mme Georges Ethier, se rendaient à Laprairie, les invités de M. et Mme Omer Potvin, dimanche dernier.

—M. et Mme Wilfrid David, de St-Lambert, sont venus saluer Mme Rose Robert Page.

—Mlle Alice Ethier, de St-Jean, a rendu visite à ses cousines, Mlles Ethier.

Fête d'anniversaire:

A l'occasion de l'anniversaire de naissance de leur fille, M. et Mme Elphège Landry recevaient un groupe de parents et amis, dimanche dernier, pour le souper.

Étaient présents: M. et Mme Evariste Martin, M. et Mme Armand Landry, Mlles Jeanne et Madeleine Landry, Clarisse Martin, Blanche et Jeanne Piédalue, MM. Aurèle Girard, Germain Deland, Conrad Landry, Marcel Grégoire, Laurent Landry, Léo et Georges Martin, et autres.

Tous se séparèrent à une heure assez tardive, emportant un souvenir inoubliable.

Saint-Valentin

Le 11 mai dernier est décédée Mme Joseph-Cyrille Hébert, (née Alice Régnier).

Ses funérailles ont eu lieu mardi, le 13 mai, au milieu d'un grand concours de parents et d'amis. M. l'abbé Marceau chanta le service, assisté de M. le curé Ferland, de Napierville, et de M. le curé R. Latour, curé de cette paroisse, comme diacre et sous-diacre. La chorale était sous la direction de M. Gustave Signori, de St-Jean.

Lui survivent, outre son époux, quatre fils: René, Jean, Roger et Olier; une soeur, Mme Charles Hébert; deux frères: MM. Arsène Régnier, de St-Paul, et Amédée Régnier, de Lacolle.

A la famille en deuil, nous offrons nos sincères sympathies.

Va et Vient:

Mlle Yvonne Fortin est de retour d'un voyage de quelques jours à Montréal.

—En visite chez M. Gédéon Langlois, Mlle Marcelle Langlois, de Montréal.

Saint-Sébastien

Baptêmes:

A M. et Mme Hervé Campbell, née Aldéa Goyette, est née une fille baptisée Marie, Claudette, Rolande, Carmelle. Parrain, Philippe Goyette; marraine, Carmelle Dubois.

—A M. et Mme Maurice Courchesne, née Emérentienne Smith, est né un fils baptisé dimanche le 11 mai, Joseph, Maurice, André. Parrain et marraine, M. et Mme Ernest Smith.

—A M. et Mme Lucien Lamoureux, née Maria Trochaë, est né un fils

baptisé le 11 mai, Joseph, Pierre, Herménégilde. Parrain, Herménégilde Trochaë; marraine, Yvonne Du-

bois.

—M. et Mme Réal Paquette (Hen-

riette Gaudet) sont les heureux parents d'une fille baptisée le 18 mai, Marie, Francine, Denise. Parrain et marraine, M. et Mme Denis Paquette. Porteuse, Mlle Concorde Paquette.

Souhaits:

Nos meilleurs voeux de prompt rétablissement à Mme Laurent Boudriau, gravement malade, aussi à Mme Léo Girard, au repos pour 1 an.



Messieurs:

Projetez-vous de construire ou réparer votre maison? — Nous avons une ligne complète de matériaux pour résoudre votre problème de construction.

Pour vos fondations:

Ciment, sable, pierre concassée, grès, pieux.

Pour vos lambris:

Imitation Brique, (Insulated Brick Siding), — Imitation Brique en bande et en rouleaux, Bardeaux Amiante, Bardeau Asphalte, Clapboard Aluminium.

Pour vos couvertures:

Papier en rouleau uni ou gravillé; papier noir, Bardeau Asphalte, et fitch pour toit, etc., etc.

Nos vingt années d'expérience sont à votre service et ce gratuitement.

MAURICE TRAHAN

TEL. 552 - - 143 MERCIER

SAINT-JEAN

La maison au service parfait

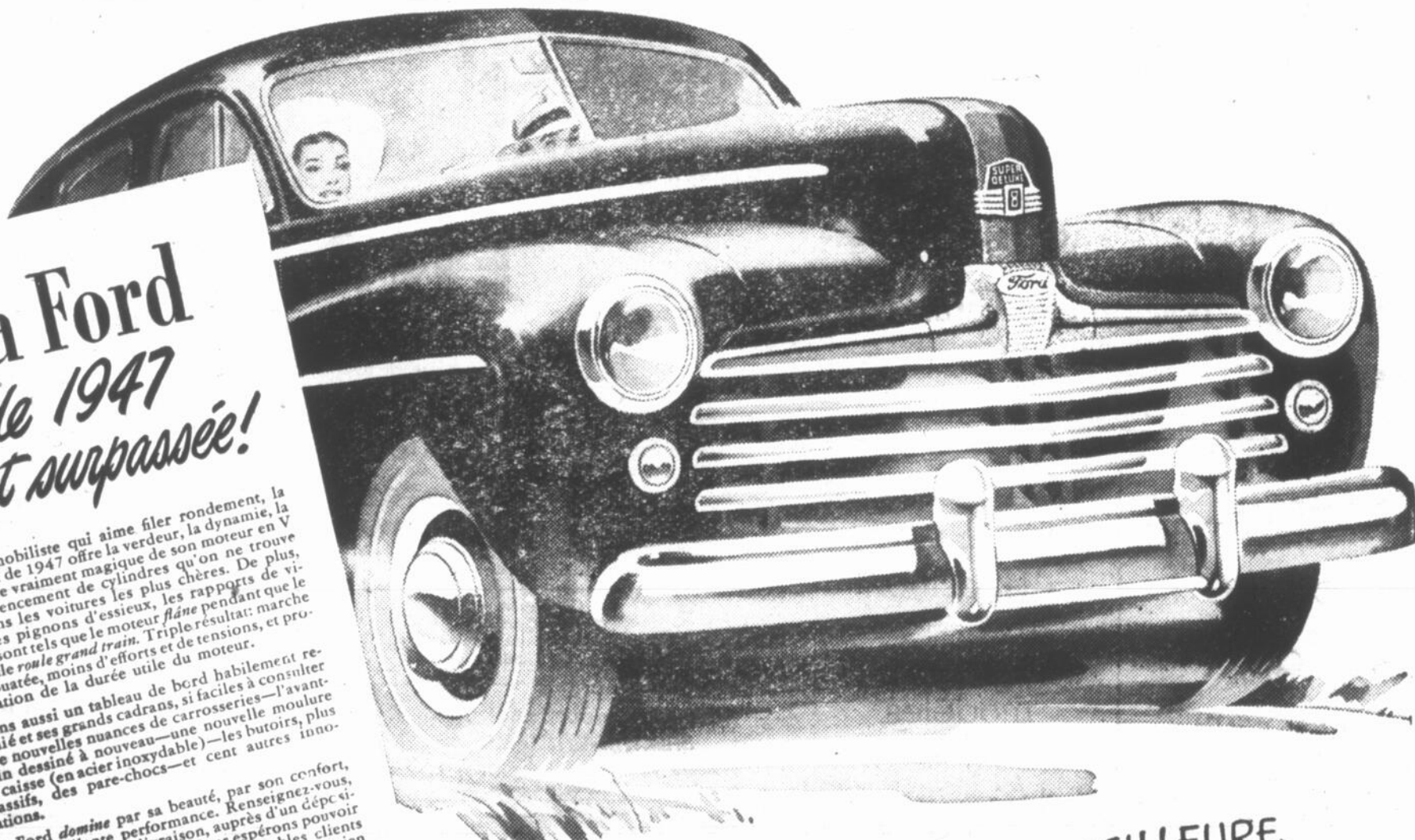
La Ford
de 1947
s'est surpassée!

A l'automobiliste qui aime filer rondement, la V-8 Ford de 1947 offre la verdure, la dynamique, la puissance vraiment magique de son moteur en V — un agencement de cylindres qu'on ne trouve dans les voitures les plus chères. De plus, dans les pignons d'essieux, les rapports de vitesses sont tels que le moteur *flâne* pendant que le véhicule *roule grand train*. Triple résultat: marche plus ourlée, moins d'efforts et de tensions, et prolongation de la durée utile du moteur.

Citons aussi un tableau de bord habilement manié et ses grands cadrans, si faciles à consulter — de nouvelles nuances de carrosseries — l'avant-train dessiné à nouveau — une nouvelle moulure de caisse (en acier inoxydable) — les butoirs, plus massifs, des pare-chocs — et cent autres innovations.

La Ford domine par sa beauté, par son confort, par sa brillante performance. Renseignez-vous, quant aux dates de livraison, auprès d'un dépositaire "Ford et Monarch". Nous espérons pouvoir satisfaire bientôt tous ces innombrables clients (sympathiques et, surtout, patients...) que rien ne peut contenter sauf l'agrément, chaque jour renouvelé, de conduire une V-8 Ford.

DIVISION FORD ET MONARCH
FORD MOTOR COMPANY OF CANADA, LIMITED.



L'avenir vous réserve une



TOUGAS Automobile Ltée
130 Jacques-Cartier Saint-Jean

TEL. 868

LA CHAMBRE DE COMMERCE DE SAINT-JEAN VISITE SHERBROOKE



Photographie prise avant le lunch au CLUB SOCIAL de Sherbrooke. On remarque M. L.-O. Régnier, président provincial des Chambres de Commerce, M. J.-A. Archambault, président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, S. H. le maire Guy Bryant, M. Ed. Arbour, président de la

Chambre de Commerce de Saint-Jean, M. M. T. Stenson, vice-président de la Chambre de Commerce de Sherbrooke, M. Roméo Alexandre, pro-maire de Saint-Jean, M. Alfred Granger, échevin, etc.

nière sa nomination officielle comme assistant maître de poste (postal supervisor), au bureau de Saint-Jean. C'est avec plaisir que nous apprêtons cette confirmation et offrons nos félicitations à M. Boutin, qui est reconnu pour son dévouement et sa courtoisie envers le public.

Vous entendez dur !

Démonstration gratuite

du *Nouvel Acousticon Imperial*

pour vous aider à entendre à l'Hôtel St-Jean, St-Jean, mardi le 27 mai, de 1 h. à 9 h.

Que vous entendiez très dur déjà ou que vous commenciez seulement à entendre moins bien, vous devez à vous-même de vous renseigner sur le NOUVEL ACOUSTICON IMPERIAL d'une seule pièce (avec batteries à même). Si petit qu'il couvre à peine la paume de votre main! Test gratuit. Vous ne vous liez d'aucune façon.

Acousticon INTERNATIONAL
Forest & McLellan
1396 Ste-Catherine Ouest,
MONTREAL

La navigation

La navigation entre Québec, Montréal et New-York, via St-Jean, sera encore très active cette année. Plusieurs cargaisons sont déjà passées par notre port; elles consistaient surtout en épices et condiment, venant de New-York et importés à Montréal. La Standard Clay Products et la Canadian Potteries ont aussi reçu des matières premières par cargaison.

Bric à brac

La Catholic Women's League de St-Jean tiendra une vente de bric à brac au Marché, samedi le 31 mai. Mme M. Ford, en charge de cette organisation, recevra tous les articles qu'on voudra lui faire parvenir. Téléphonnez à 2333 ou envoyez les articles à 88 rue St-Louis.

Conventum

La réunion annuelle des anciens élèves de l'Académie N.D.A. aura lieu dimanche le 1er juin, à 5 heures p.m. précises.

Invitation à tous.

Nomination au Bureau de Poste

M. Charles Boutin, employé au bureau de poste local depuis de nombreuses années comme commis et qui agissait, depuis quelque temps, en qualité d'assistant du maître de poste, a reçu au cours de la semaine der-

Peintres! Attention!!

Nous pouvons vous fournir:

ECHELLES à extension de solide construction, toutes grandeurs.

Salopettes blanches, en matériel de résistance. Grandeurs assorties.

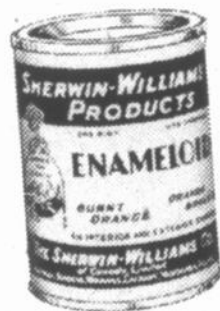
Grand choix de papier tenture

Nos catalogues sont à votre disposition

Plus de 450 modèles, 25c à \$3.00 le rouleau

PEINTURES RÉPUTÉES DE **SHERWIN-WILLIAMS**

Riches couleurs pour meubles, boiseries et murs avec



ENAMELOID
SHERWIN-WILLIAMS

Donnez une vie nouvelle, une couleur splendide, une beauté durable aux meubles, murs, boiseries et mille autres choses! N'importe qui peut appliquer cet émail décoratif, au fini résistant, qui défie l'eau, la chaleur et l'alcool!

0.60
Le demiard



SEMI-LUSTRE SHERWIN-WILLIAMS

Peinture parfaite pour murs de cuisine et de salle de bain et toutes les boiseries de la maison! Cette peinture au fini satiné, aux couleurs ravissantes, se lave avec une facilité extraordinaire.



Peinture pour porche et pont SHERWIN-WILLIAMS

Peinture excessivement résistante! Ce fini durable, richement lustré, protège et embellit votre porche. Résiste au râclage des pieds, au soleil, à la pluie, la neige et la grêle—à tout genre d'intempérie!

\$1.80
LA PINTÉ

Email à moustiquaire SHERWIN-WILLIAMS

Protection élégante et extra-durable pour moustiquaires. N'empâte pas les mailles!

Guide de couleurs et peintures SHERWIN-WILLIAMS

Ce livre vous offre des centaines d'excellentes idées nouvelles en décoration. Empruntez-en un exemplaire GRATUITEMENT!

THE SHERWIN-WILLIAMS Co.
of Canada, Limited

(GROS ET DETAIL)

MOISE LEBEAU

(GROS ET DETAIL)

220 St-Jacques, ST-JEAN

André Lebeau gérant

Tel. 3674

MAI, 1947
elle comme
(postal) su-
saint-Jean.
nous appre-
et offrons
tin, qui est
ment et sa

"Entre toutes les oeuvres diocésaines, a écrit S. Em. le cardinal Villeneuve, je ne puis m'empêcher de recommander au premier chef celle qui entrainera toutes les autres, la presse catholique."

LE RICHELIEU

Directeur: PAUL L'ECUYER

REDACTION ET ADMINISTRATION
170, rue St-Jacques, Tél. 512
C.P. 216 — Saint-Jean, Qué.
Abonnement: \$2.00
Publié par
"Les Editions du Richelieu, Ltée"

SAINT-JEAN, JEUDI, LE 22 MAI, 1947

Imprimé aux Editions du Richelieu Ltée

AU SEMINAIRE

Hommage à S. E. Mgr Forget:

Le 12 mai nous a rappelé le 13ème anniversaire de l'élection de Son Excellence Mgr Anastase Forget au nouveau siège de St-Jean-de-Québec. Après 13 années à peine, notre jeune diocèse est devenu l'un des mieux organisés, des plus riches de vie et d'avenir spirituels. Depuis 13 ans, notre Séminaire a été l'oeuvre de prédilection de Son Exc. Mgr Forget. Tant et de si précieux services défient tous les mots de la reconnaissance humaine. Demandons au bon Dieu de nous conserver encore longtemps l'activité et le rayonnement de notre Pasteur si dévoué et si bienfaisant.

Honneur à S. E. Mgr Papineau:

Le Conseil de l'Instruction publique de la Province vient d'accorder la Médaille du Mérite scolaire à Son Excellence Mgr J.-Arthur Papineau, évêque de Joliette. Le merveilleux éducateur que fut notre Supérieur-fondateur et qu'il est resté dans une sphère plus vaste a largement mérité cet honneur, comme aussi l'admiration de l'Eglise et de la Patrie.

Fête patronale au Séminaire:

Le 13 mai, le Séminaire a fêté son saint patron. La grand-messe fut célébrée par M. l'abbé Damase Roy, curé de St-Maxime, et ancien professeur au Collège. M. l'abbé Antoine Rémillard a donné le sermon de circonstance. Dans l'après-midi, Son Excellence Mgr A. Forget assistait à la Bénédiction du Très Saint Sacrement. Le souper, présidé, par Son Exc. Mgr l'Evêque de Saint-Jean, réunissait plusieurs prêtres, amis ou anciens du Séminaire, ainsi que les représentants des autres Collèges.

Sous la direction artistique de M. l'abbé Raymond Hébert, nos élèves ont ensuite présenté "La Relève", pièce en 4 actes de l'abbé Le Corvec. Il s'agit d'une vocation sacerdotale, méritée par un jociste à un surveillant d'une colonie de vacances. En raison même de son sujet, cette pièce a voulu rendre hommage aux dix années de notre Oeuvre des Vocations et de notre J.O.C. diocésaine; elle a voulu aussi souligner les douze années de l'O.T.J. de Saint-Jean et la fondation toute récente d'une colonie de vacances pour nos élèves.

Les acteurs étaient les suivants: Stanley McNamara (l'abbé Bruno), André Boutin (Jean Cortal, jociste), Yves Lemieux (petit frère du précédent), Claude Boulais (Georges, jeune homme), Jean-Louis Mailloux (grand-père de Georges), Jean-Baptiste Roy (Saint-Cyrien), Maurice Laforest (séminariste), Marcel Hébert (camionneur), enfants de la colonie de vacances: Clément Provost, André Gingras, Jacques Courville, Marcel Trudeau, Normand Frenette, J.-Claude Larocque, Albert Drouin, Jean-Guy Bissonnette, Clermont Vermette, Robert Thérien et Michel Lavoie. Tous, petits et grands, se sont bien acquittés de leur rôle et méritent nos félicitations.

Départ de M. l'abbé Deslauriers:

Le 11 mai dernier, M. l'abbé Ludovic Deslauriers nous quittait pour devenir curé de Sherrington. Devant les professeurs puis devant les élèves, Mgr le Supérieur a tenu à signaler l'inlassable dévouement et la totale générosité de M. l'abbé Deslauriers, qui, tout récemment encore, consacrait tous ses loisirs à notre nouvelle fanfare.

Signalons que M. l'abbé Deslauriers détient, après les 36 ans de Mgr Armand Chaussé, le record des années d'enseignement dans la maison. Professeur d'anglais pendant 26 années, c'est une carrière digne de tous les éloges et de notre plus vive gratitude. Nos élèves perdent un excellent maître; nos prêtres, un charmant confrère. Les deux discours d'adieu de M. Deslauriers en ont convaincu plus que jamais.

Mais les paroissiens de Sherrington lui réservaient, dimanche dernier, un chaleureux accueil. Mgr Armand Chaussé présidait la cérémonie d'installation et a présenté le nouveau pasteur avec confiance et espoir. La touchante allocution de M. le curé Deslauriers a causé une très favorable impression et ouvert les plus engageantes perspectives sur le succès de son nouveau ministère. Nos prières et notre meilleur souvenir l'y accompagnent.

La vie étudiante en couleurs:

M. l'abbé Carmel Lacasse, professeur au Collège de L'Assomption, est venu nous montrer son film d'une exceptionnelle valeur esthétique et humaine sur la vie religieuse, intellectuelle, artistique et physique des étudiants de son Collège, et indirectement de nos autres maisons d'enseignement secondaire. Professeurs et élèves ont été littéralement ravis de cette merveilleuse réalisation; très rares les films, même professionnels, qui nous offrent un si bel agencement, de si remarquables tableaux et une aussi fine psychologie. Toute la poésie de la vie étudiante! Il importe de la faire voir à ceux qui la vivent sans toujours la découvrir.

Fête patronale des Humanistes:

Nos Humanistes ont célébré, le 9 mai dernier, saint Grégoire de Nazianze, leur patron. La messe fut dite par M. l'abbé Paul Patenaude. Le "Babillard" de la salle de récréation contenait d'intéressants articles de nos chers élèves de Belles-Lettres.

Chez nos Anciens:

Nous offrons nos meilleures sympathies à M. l'abbé Jean Lequin, curé de Montréal-Sud, qui vient de perdre sa soeur.

Nos félicitations à M. Georges L'Ecuyer, du poste CHLP, qui a mérité, au Conservatoire Lasalle de Montréal, la médaille du Gouverneur-général du Canada.

Société d'une messe

M. l'abbé Georges McDougall, vicaire à Saint-Louis-de-France, Montréal, décédé à l'Hôtel-Dieu, le 12 mai 1947, était membre de la Société d'une Messe de Montréal.

Le Chancelier

Service postal le 24 mai

Le service suivant sera donné au Bureau de poste, le 24 mai 1947. Salle d'attente ouverte de 7.00 A.M. à 6.00 P.M. Livraison par les facteurs l'avant-midi. Guichet ouvert de 8.00 A.M. à Midi. Expédition et Réception comme à l'ordinaire.

Réunion générale de l'A.C.I.R.

La prochaine réunion générale de l'A.C.I.R. district No 16, aura lieu samedi, le 24 mai, à la Centrale Catholique.

La première séance se tiendra à la salle No 11 et commencera à 10 heures précises. La séance de l'après-midi débutera à 1 heure pour se terminer à 3 heures.

Cette réunion générale est l'une des plus importantes qu'ait tenues l'A.C.I.R. Chaque institutrice doit se faire une obligation d'y assister afin de se renseigner sur les questions très importantes qui doivent y être discutées.

Qu'on se le dise!
Il faut que toutes les institutrices soient au rendez-vous, samedi le 24 mai.

Madeleine Bourdeau, sec.

Réaction

Sous cette rubrique notre jeunesse de la classe moyenne (J.I.C. pour ceux qui n'aiment pas à être casés) servira, chaud ou froid, toutes les semaines, (les belles plumes ne devraient pas manquer) un menu des plus variés, du poème épique à la nouvelle, de la critique au genre "solide" de fond et de forme, sur tous les sujets pouvant intéresser les esprits récepteurs de doctrine de vie et transmetteurs de vie chrétienne. On laissera à la discrétion du lecteur de découvrir le côté "jeune et vital" et le "genre" (poème ou poésie, nouvelle ou fantaisie) si le coeur lui en dit.

CRIS DE JOIE

JOIE, JOIE, JOIE.

Expression d'un feu intérieur, expression d'une âme qui vibre, d'un coeur qui palpète, d'une ardeur débordante et d'un zèle dévorant.

"La joie traverse l'âme comme le souffle printanier la nature; elle éclaire et réchauffe, fait pousser les fleurs et germer les épis".

Synonyme de gaieté, de bonheur, de rire, de sourire, de bien-être, de béatitude. Joie du coeur, de l'âme, des facultés de l'âme: intelligence et volonté. Joie en tout et partout.

"Il nous faut une jeunesse vigoureuse, dorée de soleil, désintéressée et d'âme pure."

Joie de connaître surtout, pour celui qui cherche le pourquoi des choses. Joie du métier. Joie communicative, qui se donne et qui donne le meilleur de soi. Symbole vivant du reflet humain de l'homme. C'est Claudel qui nous enseigne de faire comprendre aux hommes qu'ils n'ont d'autre devoir au monde que la joie: "La joie que nous connaissons, la joie que nous avons été chargés de leur donner, ce n'est pas un mot vague, un insipide lieu commun de sacristie. Une superbe, une éblouissante, une poignante réalité! Quelque chose d'humble, et de matériel et de poignant, comme le pain qu'on désire, comme le vin qu'ils trouvent bon... comme le feu qui brûle, comme la voix qui ressuscite."

Joie, joie, joie, nous ne te posséderons jamais assez. Joie pleine, joie vive, comme celle de l'écrivain qui termine son bouquin, du peintre qui nous brosse un beau tableau, de l'ouvrier qui touche et qui regarde les yeux tout grands le bois qu'il a converti en oeuvre d'art.

Eternel printemps, éternel poème, éternelle harmonie des coeurs... Elle veut tout dire: Joie.

Laurent Turgeon

POUR UN XV^e DYNAMIQUE



Depuis dix ans dans le diocèse la J.O.C. accomplit un merveilleux travail de transformation de la jeunesse ouvrière. La J.O.C. a jeté sur le monde du travail une indéfinissable clarté, qui a permis aux jeunes travailleurs d'opérer eux-mêmes leur délivrance et leur propre libération. Un monde nouveau... une jeunesse ardente et joyeuse s'est levée plus forte que jamais de la puissance de leur mouvement qui les a sauvés... la J.O.C.

Dix années sont passées, formant des jeunes au coeur de feu, capables d'introduire dans la masse des ouvriers la lumière chrétienne au sein même de cette classe laborieuse.

Jeunesse ouvrière chrétienne, rayonnante de bonheur, fière de son idéal, sur qui se fonde l'espérance de notre monde moderne pour une classe ouvrière plus heureuse.

Depuis 10 ans la J.O.C. a travaillé sans relâche, rencontrant des obstacles quasi infranchissables, luttant contre les imprévus d'une guerre mondiale, mais toujours courageuse et enthousiaste, elle a toujours surmonté ces difficultés, prodiguant à toute la jeunesse ouvrière du diocèse, ses services les plus empressés, sa bienfaisante fraternité et semant partout sa joie et son idéal sauveur.

La J.O.C. a déjà réalisé beaucoup... mais le travail n'est pas terminé; loin de là... Il ne s'agit pas naturelle-

ment de gémir sur le sort de cette pauvre génération de jeunes travailleurs qui ont eu la désastreuse malchance de naître en ce siècle troublé...

Il faut se lever... Fiers de nos titres de Fils de Dieu... de Chrétien... et d'ouvrier, enthousiastes dans le travail à réaliser, hardis devant tous les obstacles et les difficultés à vaincre... partons tous courageusement à la conquête de toute la jeunesse travailleuse. Il faut que les jeunes salariés qui se sentent poussés par un désir de conquérir, s'enrôlent dans la plus forte armée du monde: la J.O.C.

Jeune travailleur, de l'usine, du bureau, de l'atelier, de la banque, du magasin... jeune salarié de tous les milieux, réfléchis bien sur cette invitation, "Viens la J.O.C. a besoin de toi".

Ensemble le 20 juillet à notre grand Congrès, nous chanterons à pleins poumons notre Fierté d'être des salariés chrétiens... notre joie de vivre. Ensemble nous crierons bien haut de manière à se faire comprendre par toute la jeunesse salariée du diocèse, notre reconnaissance à Cardijn et notre grande Foi en notre chère J.O.C.

Jeune salarié de tous les milieux et de tous les coins du diocèse, réponds généreusement à cette invitation...

"VIENS LA J.O.C. T'ATTEND"

Institutrices! Attention

L'assemblée générale de l'A.C.I.R. Inc., District No 15, se tiendra à St-Remi, dans la salle des Chevaliers de Colomb, le 24 mai courant, à 1.30 p.m.

Vu la grande importance des questions à l'étude, que chacune de vous se fasse un strict devoir d'être présente.

La Fédération et la Corporation seront représentées par une déléguée officielle.

75^e Anniversaire

Au Couvent de Saint-Remi de Napierville

Le Pensionnat des Soeurs de Ste-Anne de St-Remi convoque toutes ses anciennes, pour une fête de famille, à l'occasion de son 75^e anniversaire, dimanche le 25 mai, à 1.30 hres.

Cette invitation doit être considérée comme personnelle et une réponse est sollicitée avant le 15 mai.

Caisse Populaire N. D. A.

Jeudi soir 29 mai, à 8.00 P.M., dans la salle du Collège Notre-Dame, il y aura assemblée générale des sociétaires de la Caisse Populaire N.D.A., de la Cité de St-Jean.

Des renseignements importants seront donnés. Soyez présents.

NETTOYONS ET EMBELLISSONS

Combien d'enfants vont chercher au fond des poubelles les germes de la maladie qui les tuera demain? Ceux qui laissent séjourner des déchets sur le trottoir ne s'estiment pas des criminels... mais ils le sont.

Aux Anciens du Collège Laval

Le Collège Laval aura le 1er juin prochain son conventum annuel. A ce propos, le message suivant est adressé à tous et chacun des anciens élèves:

Chers Anciens,

Laval, un Laval restauré et agrandi, vous attend plus riant et accueillant que jamais pour le Conventum annuel du 1er juin prochain. L'ordre du jour est nouveau: veuillez en prendre note.

2.00 Fête sportive. Sièges réservés aux Anciens.

5.00 Bain à la piscine Laval.

6.00 Souper du bon vieux temps. (Anciens seulement.)

7.00 Jeux organisés pour et par les Anciens.

9.00 Réunion à la Grotte de la Reine de Laval.

9.30 Cinéma en plein air. Feux, fusées, soleils, étoiles et bombardements aériens.

Tout ancien est prié d'amener son épouse et ses enfants pour la fête sportive et la soirée. La mère et les enfants pourront prendre le souper sur les terrains lavallois. On comprend que le Collège aura assez de travail à servir les Anciens, qui ont l'habitude d'être nombreux à cette Fête. Veuillez retenir votre carte d'admission immédiatement. Vous concevez les raisons de ce semblant d'exigence: nous ne pouvons exposer nos Maîtres ni à paraître mesquins ni à gaspiller.

C'est tout. Venez tous sans autre invitation, chers Anciens et Amis, passer une agréable après-midi et une délicieuse soirée dans la douceur des crépuscules lavallois et dans la chaleur de la fraternité amicaliste. Vous ne regretterez pas ces heures. Votre épouse et vos enfants non plus. Laval vous attend et souhaite votre présence de tout coeur.

Saint-Maxime

Le 22 mars dernier, M. le Curé avait l'honneur de conférer pour la première fois depuis l'indult accordé aux curés, dans les cas de danger de mort, le sacrement de confirmation à Micheline Bernard, fille de M. et Mme Yvon Bernard.

La petite Micheline était âgée de 13 ans et malade depuis sa naissance. C'est Son Excellence Mgr Forget qui devait la Confirmer à la demeure de ses parents le lendemain, lors de sa visite pour la bénédiction de la nouvelle église et la confirmation. Mais son cas s'étant aggravé, monsieur le Curé a jugé prudent de ne pas attendre et lui a administré les sacrements de confirmation et d'extrême-onction. Mlle Mariette Poulette lui a servi de marraine.

Le 24 mars, après la cérémonie de Confirmation de 140 enfants, dont Rita Bernard qui avait pour marraine Mme Dollard Trudeau, de Beloeil. Son Excellence s'est rendu à la maison pour bénir la petite Micheline qui reposait plus paisible.

Mais Dieu la voulait pour son ciel! C'est le 30 mars qu'elle est décédée, radieuse comme un ange.

Elle laisse dans le deuil son père et sa mère, et ses trois soeurs: Yvette, Denise, Rita.

La cérémonie des Anges a eu lieu le 1er avril, présidée par M. l'abbé Maurice Langlois, vicaire; le chant fut exécuté par les RR. FF. Vincent et Dalpé, Mlle Cécile Bourgault touchait l'orgue. Les porteurs étaient ses petits cousins: Jean-Louis, Jacques et Serge Bernard, Claude et Pierre Hubert et Gérard Baril. Le cortège funèbre était dirigé par MM. Lalime et Trudeau, de Beloeil.

Dans le cortège on remarquait: M. et Mme Yvon Bernard, Mlles Yvette, Denise et Rita Bernard, M. et Mme A. Bernard, M. et Mme Roger Bernard, M. et Mme Paul Bernard, M. et Mme Philippe Baril, M. et Mme Euclide Hubert, Mlles Lucille et Raymonde Favreault, Mlle Mariette Poulette, M. et Mme A. Dumas, Mme Paul Favreault, Mme M. Beaucaire, Mme André Favreault, Mme F. Paquin, Mme J.-L. Lortie, Mme E. Rioux, M. Roger Guillet, M. et Mme Paul Trudeau, M. et Mme A. Landry, M. Dollard Trudeau, Mme Roger Roy, Mme et Mlle Savoie, les élèves du Couvent St-Maxime et plusieurs autres.

L'inhumation a eu lieu à Beloeil.

La famille Yvon Bernard remercie sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu lui témoigner des marques de sympathie, soit par bouquets spirituels, envois de fleurs, soit par visite ou assistance aux funérailles.

Naissance:

A St-Maxime, le 18 mai 1947, a été baptisé Joseph, Hector, Jacques, né le 9 mai, enfant de M. Paul Voisine et de Antoinette Bélanger. Le parrain a été M. Hector Bélanger, grand-père, et la marraine Germaine Grignon, son épouse.

Sépulture:

Le 17 mai 1947, est décédé en cette paroisse, à l'âge de 6 ans, Jacques Pallentier, fils de Léopold Pallentier et de Jeannette Fortier.

Les louanges ont été chantées lundi le 19 mai, en l'église paroissiale, par M. l'abbé Maurice Langlois, vicaire.

A la famille en deuil, Le Richelieu présente ses sincères sympathies.

Remerciements:

M. et Mme Aimé Lussier et leur famille remercient sincèrement toutes les personnes qui ont bien voulu leur témoigner des marques de sympathie, à l'occasion de la mort de leur fille Blanche-Aimée, soit par offrandes de messes et bouquets spirituels, soit par envois de fleurs, télégrammes, visites et assistance aux funérailles.

Mariage:

Le 10 mai, dans l'église paroissiale, M. le curé Damase Roy a béni le mariage de M. Ernest Martineau, fils de M. et Mme Eugène Martineau, de St-Lambert, avec Mlle Jeanne Pallentier, fille de feu Pierre Pallentier et de Zélina Dumouchel.

Les témoins étaient MM. Eugène Martineau, frère de l'époux, et Jean-

Pierre Pallentier, frère de l'époux. A l'heureux couple, nous souhaitons beaucoup de bonheur.

C'est dimanche le 25 mai, que notre dévoué curé, M. l'abbé Damase Roy, célébrera son 25e anniversaire d'ordination sacerdotale. Une messe sera dite à 10.30 hres par le jubilaire; il y aura aussi sermon de circonstance. A l'issue de cette cérémonie, un banquet réunira dans la salle paroissiale un grand nombre de parents, d'amis et de paroissiens.

A 8 hres du soir, les élèves du couvent et du collège présenteront leurs

hommages de reconnaissance à leur vénéré pasteur.

Il est de notre devoir de ne pas laisser inaperçu ce grand événement paroissial qui donne une occasion de témoigner reconnaissance à M. le curé D. Roy pour son dévouement inlassable.

Contribuons donc tous, même si ce n'est que par notre humble prière, à la manifestation de notre reconnaissance envers celui qui, à toutes heures du jour nous apporte le secours de son ministère.



LA MEILLEURE BICYCLETTE POUR VOTRE ARGENT

Depuis près de 50 ans, les bicyclettes C.C.M. sont fabriquées à l'usine C.C.M. Ceci permet de maintenir leur haute qualité et est un gage que leur prix est le plus bas possible, parce que 95% des pièces utilisées pour la construction d'une Bicyclette C.C.M. sont fabriquées à l'usine C.C.M. même.

Les aciers divers et autres métaux utilisés pour la construction d'une bicyclette C.C.M. sont tous choisis parce qu'ils répondent le mieux aux exigences de leur emploi dans cette bicyclette.

Les pièces mobiles qui doivent fonctionner à toute vitesse, telles que les voies de roulement et autres pièces, sont soumises à un traitement thermique pour faire un long usage.

Toutes les pièces métalliques luisantes sont chromées sur nickel C.C.M. bien connu qui dure 20 ans.

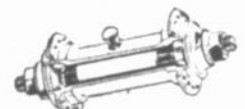
Le cadre est superbe, étant recouvert de plusieurs couches d'émail brillant cuit au four.

3,000 MARCHANDS À VOTRE SERVICE PARTOUT OÙ VOUS ALLEZ

Les pièces de recharge et le service d'entretien de ces bicyclettes sont disponibles en tout temps, en s'adressant à l'un des 3,000 marchands C.C.M. répartis dans tout le pays.

A tout prendre, une C.C.M. signifie une meilleure bicyclette pour votre argent.

Quand vous achetez une bicyclette, pour vous-même ou pour offrir à quelqu'un, comparez les prix, la valeur obtenue, le service de pièces de recharge et d'entretien qui est offert et ce qu'il vous en coûte—vous choisirez alors sûrement une C.C.M. — la bicyclette préférée au Canada depuis près de 50 ans.



SOLIDE MOYEU AVANT C.C.M.
En acier trempé avec essieu solide et cages à billes usinées et trempées pour assurer des années de roulement doux et facile.



FREIN À ROUE LIBRE C.C.M.
Un frein amélioré, par C.C.M., agissant plus rapidement sur l'embrayage avant, plus puissant et assurant des arrêts plus doux. En acier trempé extra-fort, pour répondre aux exigences des cyclistes d'aujourd'hui.



PÉDALIER C.C.M.
Les pièces de cette partie très importante d'une Bicyclette C.C.M. sont usinées, trempées et finies avec un soin extrême de façon à ce que vous puissiez tirer le plus possible de l'énergie que vous dépensez pour pédaler.



Construction Précise **POUR ROULEMENT FACILE DEPUIS 1899**



J. A. Boulais
Librairie - Articles de Sport
67 St-Jacques, Tél. 2332 Saint-Jean

A. Beaudry & Fils
235 rue Jacques-Cartier, Tél. 3783 Saint-Jean



L'éveil médical

(Collaboration au journal "Le Richelieu")

DECALOGUE DU MALADE

Le premier article de cette ordonnance ne prête guère à confusion. Il pourrait se passer de commentaires. Il appelle toutefois quelques soulignés.

REÇOIS en toute confiance ton médecin.

Toutes nos gens, de quelque condition qu'ils soient, reçoivent chez eux, qui un ami, qui un parent, qui un étranger, avec les mêmes égards, selon la bonne condition d'hospitalité française. Tous "savent faire les choses". D'aucuns se mettront martel en tête, cependant, pour accueillir un curé, un notaire ou tout autre notable qu'ils ne sont pas appelés à coudoyer quotidiennement. Erreur de leur part. Il suffirait de conserver son sang-froid et son naturel pour que tout aille à merveille.

Il en est de même envers le médecin. Reçois, c'est-à-dire, accueille-le tout simplement, tel qu'il est et tel que tu es. Qu'on ne complique pas sa visite en tentant d'y mettre des formes inusitées. Que l'on soit simple, ce sera le moyen le plus efficace de ne pas le distraire de l'exercice de son art, et d'être en mesure de bien comprendre ses directives et de profiter de son passage.

Reçois EN TOUTE CONFIANCE ton médecin.

Personne de sensé ne peut avoir idée d'inviter à son chevet pour être consolé, conseillé, soigné, un homme qui n'aurait pas sa confiance. C'est une condition psychologique indispensable puisqu'elle procure au malade la confiance en soi, qui lui vaudra le goût de vivre, l'énergie de lutter, la faculté de guérir.

Pour des choses moins sérieuses, chacun pèse et soupèse les décisions à prendre, réfléchit avant de faire un choix, se renseigne avant de tenter une démarche... Qu'est-ce à dire des précautions dont on doit s'entourer avant de livrer son corps au praticien. Les conséquences en sont autrement graves. Et malgré tout, il se trouvera que la confiance au médecin ne sera pas entière, qu'elle aura été ébranlée par la faute de quelque énergumène, qui se sera plû pour y parvenir, à répandre force calomnies sur son compte. Il n'est pas rare de rencontrer de tristes personnages prenant prétexte de tout et de rien pour débâter sur la vie privée du médecin, pour donner une opinion personnelle sur le diagnostic de la maladie en cause, pour substituer au traitement ordonné le sien propre, pour établir une comparaison malsonnante entre les méthodes d'un tel ou d'un tel, pour rapporter en les déformant les propos d'un confrère.

Demandons-nous donc, avant d'y prêter l'oreille, pour quel motif, ces âmes prétendues charitables procèdent en l'occasion. Le plus souvent, ce sera par une subtile malveillance envers ceux à qui elles s'adressent pour leur causer préjudices et leur attirer représailles. Souvent aussi, leur malice visera l'homme de l'art, pour se venger d'une poursuite en cours pour défaut de paiement, pour éloigner de leur vue, un homme à qui elles doivent beaucoup de gratitude et dont la seule rencontre réveille les remords profonds et amers. Quelquefois, elles le feront pour marquer un point à leur vanité et accroître leur prestige. Combien d'autres raisons pourrions-nous mettre de l'avant, qui témoignent de la méchanceté humaine.

Reçois en toute confiance TON MEDECIN.

Le docteur qui aura trouvé grâce, qu'on le fasse sien, qu'on le conserve aussi longtemps qu'une raison majeure ne s'impose pas pour lui en substituer un autre. Il sera plus facile pour un médecin de famille qui connaît son client et tous ceux qui l'entourent de le bien traiter. On évitera aussi des tâtonnements et des erreurs déplorables.

Qu'on se méfie des guérisseurs, des rabouteurs, des charlatans, des "septième", des chiros, des "sauvages" avec toutes leurs potions ou manipulations. N'étant redevables à personne d'un titre usurpé, ils ne sont responsables à personne. Aventuriers par essences, nomades par nécessité, peu leur importe d'établir leur réputation solidement. Leur vogue est éphémère. Aujourd'hui, ils sont ici, demain, ils sont ailleurs. Ce qu'ils veulent, c'est l'argent du client occasionnel; sa santé ils ne s'en soucient guère.

Quant au médecin, il s'est instruit à grands frais, il s'est installé à prix de sacrifices, avec l'intention de demeurer au milieu de ses patients, sa vie durant. Ces seules raisons témoignent de sa volonté de donner la pleine mesure de ses facultés, pour capter leur confiance et la conserver. Elles les garantissent contre l'inanité de traitements inadéquats ou nuisibles.

Fernand ETHIER, M.D.

L'Hôpital en progrès

En 1868 naissait dans notre ville de St-Jean, une chétive "Pourvoyeuse de Santé" qui n'avait pour toute arme défensive: 5 lits, 3 tables, 2 armoires et quelques chaises.

Pendant plusieurs années, l'anémie semblait vouloir s'installer chez la "Nouvelle Venue" et plus d'un la condamnait... Mais en face d'un grand idéal les nobles âmes ne connaissent pas d'obstacle. Un peu de patience, de dévouement, d'enthousiasme, et le succès était assuré.

En 1907, cette oeuvre humanitaire pouvait donner l'hospitalité à 24 patients, 50 en 1922, 110 en 1934 et 145 en 1947.

Au cours de l'année 1907, 100 malades étaient admis à l'hôpital, en 1946, 4432 sans compter les tuberculeux et les vieillards.

Cet énoncé prouve éloquemment le progrès de notre Hôpital; depuis ses débuts, il tend toujours à se moderniser et désire procurer à la population de St-Jean et de ses environs le plus de satisfaction possible.

Grâce à la compétence et au dévouement inlassable de nos médecins, les malades reçoivent des soins plus adéquats et plus modernes...

1946-1947 a bien apporté ses problèmes et plus d'une fois l'hôpital a dû refuser des malades faute de lits. L'aile 4^A (affectée aux tuberculeux) reçoit aujourd'hui 14 malades de plus. Il va sans dire qu'on lui a fait subir plusieurs transformations. Désinfection, grand lavage et ménage complet. Je plains les petits microbes qui ont apporté un peu de résistance, une telle métamorphose les a tous fait sombrer, n'en doutons pas. Les petites chambres toutes pimpantes de leur toilette pastelle vous souhaitent la "Bienvenue".

Aussi le nombre des religieuses se porte à 26; notre Bureau Médical se compose de 17 médecins résidents sans compter les médecins agréés et les médecins honoraires. Six infirmières laïques partagent le service hospitalier. Trente-six infirmières étudiantes prodiguent les soins aux malades, jour et nuit.

Il va sans dire qu'avec tous ces précieux facteurs, la Petite Anémie de jadis est devenue force et vigueur. Avec plus d'ardeur elle confirme notre belle devise: "Charitas Christi Urget Nos".

F. E.

Livre recommandé

Depuis quelques années déjà, le gouvernement fédéral tient à la disposition des citoyens canadiens un livre de grande valeur intrinsèque et d'une haute portée pratique, savoir: "La mère canadienne et son enfant". Oeuvre du docteur Couture, des Services de santé fédéraux, il est distribué gratuitement à ceux qui en font la demande. Avis à toutes les mères intéressées, présentes ou futures.

S'adresser à l'Unité Sanitaire.

AVEZ-VOUS BESOIN D'ARGENT ?

Prêts PERSONNELS

AU TAUX LE PLUS BAS

27¢ PAR MOIS POUR UN EMPRUNT DE \$100

remboursable en 12 versements mensuels (soit un intérêt annuel de 6%)

MA BANQUE

B de M

Voyez le gérant ou le comptable de la B de M la plus proche.

BANQUE DE MONTRÉAL

LA SCARLATINE

Au moment où une légère épidémie de scarlatine sévit dans notre région, il serait sans doute opportun d'informer la population du minimum de précautions à prendre pour en limiter son expansion.

La scarlatine est une maladie contagieuse dont la déclaration à l'autorité sanitaire est obligatoire dans les 24 heures qui suivent son apparition.

Les personnes tenues à cette déclaration sont: soit les parents ou l'autorité des maisons enseignantes à défaut de médecin traitant, soit le médecin traitant ou toute personne prenant soin du malade si cette déclaration n'a pas encore été faite. L'amende pour défaut de déclaration est de \$20.00 par jour de retard.

Le germe de cette maladie doit se trouver dans le nez ou la gorge des malades et les sécrétions venant de ces organes ou des oreilles, elles peuvent contaminer l'entourage ainsi que l'usage d'eau, de boisson, du lait, des aliments divers et des linges souillés et tous les objets en contact avec le malade soit aussi par les desquamations.

L'isolement des malades est obligatoire avec l'infirmière ou la personne qui soigne le malade, dans une chambre séparée. S'il n'y a pas de telle chambre, toute la maison doit être isolée. Cet isolement doit être maintenu jusqu'à ce qu'au moins 4 semaines se soient écoulées depuis le début de la maladie et jusqu'après la disparition complète des sécrétions anormales du nez et de la gorge, de la suppuration des oreilles et des glandes ainsi que des desquamations de la peau.

Voici l'utilité de cet isolement bien fait et contrôlé: en plus de limiter la maladie au malade seul, il permettra aux personnes habitant la maison d'en sortir pour vaquer à leurs affaires si elles se font désinfecter ainsi que leurs vêtements dès après le premier contact avec le malade ou la personne

qui en a soin pendant toute la durée de la maladie jusqu'à la levée de l'isolement. Si cet isolement du malade n'a pas lieu et que toute la maison est isolée ces personnes ne doivent plus en sortir jusqu'à la fin de l'isolement à moins de se faire désinfecter et d'aller habiter ailleurs jusqu'à la levée de l'isolement.

EXCLUSION DES ENFANTS DES ECOLES

Nous croyons le moment opportun d'insister pour convaincre les parents qu'ils doivent répudier à jamais ce préjugé qu'il faille que leurs enfants soient un jour malade de la scarlatine et qu'ils sont aussi bien d'en être débarrassés tous en même temps.

Tous les médecins vous diront par contre que nombre d'enfants ne font jamais aucune maladie contagieuse si on prend soin de les protéger contre ces maladies soit par l'immunisation ou par l'isolement. En plus, il ne s'agit pas seulement de leur épargner ces maladies mais surtout les complications rénales et cardiaques qu'elles entraînent résultant très souvent d'une scarlatine mal traitée soit en ignorant le médecin sous le faux prétexte qu'on veut garder secret cette maladie, afin de ne pas être importuné, ou qu'on laisse trop tôt les malades reprendre leurs occupations, ou le jeu ou la classe.

Les écoliers malades ou ceux qui sont restés en contact avec un scarlatineux doivent attendre 8 jours après la désinfection terminale s'il n'y a pas eu d'isolement et sur présentation d'un certificat du médecin traitant excepté ceux qui ont déjà eu la scarlatine ou qui ont bénéficié de l'isolement, après la désinfection de leur personne et de leurs habits avant de retourner à l'école.

COMMENT RECONNAIT-ON LA SCARLATINE ?

Il y a fatigue, agitation, manque d'entrain, maux de gorge, frissons, (Suite à la page 20)

Prescriptions

Aussitôt dit! Aussitôt fait!

VOS Prescriptions

Demandez à votre médecin de nous envoyer vos prescriptions. Insistez pour venir au bon marché.

AUSSITOT APORTEES AUSSITOT TERMINEES

SERVICE DE LIVRAISON ST-JEAN ET IBERVILLE

Appelez: 2277

Pharmacie SAGALA

3 PHARMACIENS A VOTRE SERVICE

Toujours un pharmacien en charge

122 ST-JACQUES, ST-JEAN

NOUVEAU

LABORATOIRE MODERNE OUVERT

Vos prescriptions remplies devant vous

Ici et Là

Calixa-Lavallée

Souvenirs (suite):

21 janvier 1911. — Entrée du cinquième curé, l'abbé Joseph-Amédée Perras, né à St-Remi de Napierville, le 3 mai 1867, de Médard Perras, cultivateur, et de Philomène Normandin, fit ses études à Joliette et au Séminaire de Montréal, où il fut ordonné par Mgr Fabre, le 25 juillet 1896. Vicairé à Lacolle (1896-1897), à Saint-Isidore de Laprairie (1897-1898), à St-Louis de Montréal (1898-1900), à Notre-Dame-de-Grâce de Montréal (1900-1901), à St-Charles de Montréal (1901-1911); puis curé à Ste-Théodosie (1911-1915); curé de St-Michel de Napierville (1915-1923); puis curé à Saint-Joseph de Montréal (1923-30) date de sa mort.

9 avril 1911. — Assemblée pour la construction des remises.

15 mai 1911. — Assemblée pour le crépissage de l'église et autres réparations.

22 octobre 1911. — Agrandissement du cimetière.

24 décembre 1911. — Sieur Ephrem Jacques, marguillier.

14 et 15 juin 1912. — Visite accompagnée de l'abbé Etienne Pepin.

25 août 1912. — Ordonnance de Mgr l'Archevêque, concernant la Dime.

13 octobre 1912. — Décoration de l'intérieur de l'église au prix de \$2,000 par le peintre-décorateur T.-X. Renaud, de Montréal.

22 décembre 1912. — Sieur Zénon torale de Mgr Paul Bruchési, accom-Lavallée, marguillier.

2 mars 1913. — Résolution de condoléances à l'occasion du décès du curé-fondateur l'abbé Louis Thifault, curé de Saint-Liguori.

21 septembre 1913. — Résolution pour chauffage de l'église à l'eau chaude.

21 décembre 1913. — Sieur Joseph Brodeur, marguillier.

20 décembre 1914. — Sieur Charles Lacoste, marguillier.

Mars-avril 1915. — Départ de M. le curé Perras pour la cure de Saint-Michel de Napierville.

Naissance:

A M. et Mme Joseph-Ernest Gaudette (Alice Palardy) une fille baptisée Marie, Lise, Adrienne, Gislaine, Parrain et marraine, M. et Mme Clément Gaudette (Marie Cabana), grands-parents de l'enfant, de Saint-Antoine-sur-Richelieu.

Nos félicitations.

o-o-o

Saint-Mathieu

Décès:

Dimanche le 4 mai, s'éteignait Mme Emile Trudeau, née Yvonne Boyer, à l'âge de 55 ans. Elle laisse dans le deuil son époux, M. Emile Trudeau, instituteur à Montréal. Les funérailles ont eu lieu mercredi, le 7 mai, à l'église paroissiale de St-Ambroise de Montréal et l'inhumation eut lieu à St-Mathieu de Laprairie.

Nos sympathies aux familles Trudeau et Boyer.

Mariage:

Samedi, le 17 mai, eut lieu le mariage de M. André Toupin, de cette paroisse, à Mlle Alice Pinsonneault, de St-Constant. Beaucoup de bonheur aux futurs époux.

Départ:

C'est avec regret que nous apprenons le départ de notre dévoué pasteur, M. le curé Paul Corbière, pour l'Hôtel-Dieu de Montréal, afin d'y subir une intervention chirurgicale.

Nous lui aiderons de nos prières et nous lui souhaitons un prompt rétablissement afin qu'il revienne parmi nous le plus tôt possible.

Va et Vient:

Etaient en visite dimanche dernier chez M. Hercule Lefebvre, M. et Mme Emilien Chalifoux, leurs filles Mariette et Monique, ainsi que M. Lavoie; M. et Mme Jacques Leblanc et leurs enfants, Raoul, Jean-Jacques, Wilfrid, Hughes, Yvon, et M. Robert Leblanc.

— A l'occasion de la Fête des Mères, M. et Mme Wilfrid Fournier ont eu le plaisir de recevoir leurs enfants. Etaient présents: M. et Mme Maximilien Fournier, de Montréal, Mlles Germaine et Laurence Fournier, du Couvent des Soeurs du Bon Conseil, de Montréal, aussi le père de Mme Fournier, M. Octave Chicoine, de Beloeil, M. et Mme Honoré Chicoine et Réal Préfontaine, de Beloeil, Mme M. Dubé, sa cousine, de Montréal. Un cadeau lui a été offert à cette occasion par M. et Mme Maximilien Fournier.

o-o-o

Verchères

M. Amable Dorval, curé, fêté:

Le 8 mai a été grand jour de réjouissance pour les enfants du village et de la campagne. C'était la fête de leur Pasteur.

A 7.30 heures, dans l'église toute illuminée, les enfants de la paroisse ont tenu à rendre hommage à leur bon curé en assistant à la messe et en communiant en grand nombre. Puis, à 10 heures, les garçons offrirent leurs souhaits de fête au vénérable septuagénaire.

Chez les filles, faute d'espace, M. le curé reçut les souhaits dans les classes décorées à cette occasion. C'était l'écho de tous les coeurs reconnaissants et un hommage de piété filiale envers celui qui se dévoue avec tant de zèle à sa grande famille paroissiale.

o-o-o

La scarlatine

(Suite de la page 10)

vomissements ou convulsions. L'enfant a de la fièvre, sa peau est sèche et brûlante, la langue est chargée. Ordinairement ces premiers signes sont suivis après un ou 2 jours d'une éruption formée de petites plaques rouges réunies les unes aux autres sur le cou et la poitrine puis elle devient rouge vif et s'étend au corps presque tout entier: cette éruption est rude au toucher.

l'entourage sur leur propriété et même Les parents qui ont des malades à leur foyer doivent donc se faire un cas de conscience d'empêcher que leurs enfants jouent avec ceux de s'ils constatent qu'on oublie d'en tenir compte. Nous disons bien aux parents de s'en faire un cas de conscience car ils sont moralement responsables des conséquences qu'une telle négligence peut entraîner; déboursés que nécessitent la maladie quand ce ne sont pas ces complications qui peuvent rendre ces enfants ainsi contaminés par contact, impotents cardiaques ou rénaux pour la vie.

Qu'on n'oublie pas que tous les contacts sont astreints aux mêmes restrictions que les malades eux-mêmes, alors les mêmes précautions hygiéniques leur sont applicables.

Si les parents se font un devoir d'appeler leur médecin de famille dès qu'ils redoutent un tel cas comme d'ailleurs pour toute maladie, il saura les diriger sagement dans le traitement comme sur la conduite à prendre pour leur éviter d'encourir le moins de responsabilité possible.

Dr J.-A. LAPIERRE,
Unité Sanitaire



UN VOYAGE DE 500 MILLES

**POUR ACHETER
UNE POLICE D'ASSURANCE**

En 1845, Hugh C. Baker, un banquier de Hamilton, se rendit compte qu'il fallait absolument qu'il assure la sécurité financière de sa femme et de ses enfants. Mais il n'y avait pas, au Canada, une seule compagnie d'assurance-vie capable de lui donner satisfaction à l'époque.

Il fallut donc que M. Baker entreprenne un voyage de 500 milles pour se rendre à New-York et, pour faire l'acquisition d'une telle police d'assurance, il dut voyager à cheval, par diligence et finale-

ment par bateau sur la rivière Hudson jusqu'à destination. De retour chez lui il prit la décision de venir en aide à ses compatriotes qui désiraient obtenir le même genre de sécurité. Avec quelques associés, en 1847, il fonda la première compagnie d'assurance-vie du Canada — la Canada Life.

Au cours de ses cent années d'existence, cette Compagnie a donné aux Canadiens de toutes les classes sociales la sécurité et la tranquillité d'esprit qu'ils désiraient.



THE
CANADA LIFE
ASSURANCE COMPANY

Geo. G. Girard, gérant
G. Leclair, J. B. Masters, P. Poulin



*Serez-vous
le jouet du destin?*

Vous voudrez jouir de la sécurité lorsque vous prendrez votre retraite. Mais faites-vous présentement ce qu'il faut pour vous assurer des jours indépendants?

Si vous ne voulez pas être *demain* un jouet dans la main du destin, songez-y *aujourd'hui* même.

L'ALLIANCE NATIONALE vous offre un plan qui vous assurera la tranquillité d'esprit durant votre retraite.

Il y a un de nos représentants dans votre localité; consultez-le.



Hon. Es. L. PATENAUDE
président

Roger MARTEL
gérant général

680 OUEST, RUE SHERBROOKE, MONTREAL

Siege social à Montreal
ALLIANCE NATIONALE
Assurance-vie

Saint-Lambert

Récital-Concert:

Mardi le 3 juin prochain, dans la Salle de l'Académie St-Michel, aura lieu le Récital-Concert des élèves de l'École de Diction et de Bon Parler Français de Saint-Lambert, sous la direction de Mlle Lucienne Bleau. Le programme comprend récitations, chants, piano, saynètes, ainsi qu'un drame en trois actes intitulé "De toute leur âme" de René Gaëll. Des artistes invités prêteront aussi leur concours. Cordiale bienvenue à tous.

Mariage:

Samedi dernier, le 17 mai, M. le Chan. Lessard bénissait le mariage de Mlle Claire Marchand avec M. André Robert, tous deux de Saint-Lambert. M. Théo. Marchand, capitaine de vaisseau, accompagnait sa fille, et M. Donat Robert, Instructeur des Cadets, servait de témoins à son fils.

La mariée portait une toilette d'organdi brodé blanc et un manteau trois-quarts en flanelle de même couleur, ainsi qu'une touffe de fleurs blanches recouverte d'une voilette tombant sur les épaules. Elle tenait un bouquet de pois de senteur et d'oeillets blancs.

Le chant fut exécuté par M. Rochefort, de Montréal, cousin de la mariée, et Mlle Denise Bernard, de Longueuil.

Après la cérémonie, la réception eut lieu dans la salle des Chevaliers de Colomb et ensuite les époux partirent pour un voyage aux Chutes Niagara.

Mme Robert portait alors un costume noir et blanc, un manteau et des accessoires verts irlandais.

Nos meilleurs souhaits aux nouveaux époux.

Association de Cyclistes:

Dernièrement l'Association des Cyclistes de St-Lambert formait leur nouveau Conseil. En voici le résultat: Président, Jacques Beauchamp; secrétaire, Ricardo Brosseau; trésorier, Jean-Guy Jubinville; 1ère conseillère, Jacqueline Longtin; 2e conseillère, Léon David; 3e et 4e conseillères, Mlles Charlotte Duval et Denise Jodoin. Bon succès dans cette nouvelle organisation.

Retraite fermée:

Les élèves de 9e année de l'Académie St-Michel sont allés faire leur retraite annuelle à la Maison Querbes, de Joliette, les 14 et 15 mai dernier.

Ils étaient accompagnés du Rév. Frère Latreille.

Les jeunes garçons qui ont suivi cette retraite étaient MM. Michel Angers, Claude Bodson, M. Brault, J. Lajoie, R. Ste-Marie, de St-Lambert, A. Fontaine et G. Gagné, de Mackayville, G. Leroux, de Ste-Madeleine, J. Moreau et J.-G. Roy, de Longueuil, et J. Tétreault, de N.D.G. Les élèves de 9e année de l'École Saint-Jean-Baptiste de Montréal étaient au nombre des retraitants.

Le Très Rév. Père O. Ouellette en était le prédicateur.

Sport sur la Rive-Sud:

Avec l'arrivée des beaux jours ensoleillés, St-Lambert et District s'est formé une ligue de balle-molle sous la présidence de M. Ovide Gaudreau. Cette année, il a été décidé d'en faire un vrai succès. Tout en profitant nous-mêmes de cet excellent sport, nous voulons aussi intéresser nos spectateurs et en retour nous attendons de ceux-ci une coopération entière en venant en foule voir se dérouler les différentes parties de balle-molle.

Notre vice-président, M. Gérard O'Brien, a été indisposé par la maladie récemment, mais il sera de retour à son poste bientôt. Voici les noms de nos directeurs et leur club respectifs: M. V. Bell, les Monarchs; M. Audette, l'O.T.J.; M. R. Souci, la Chambre de Commerce de Saint-Lambert; M. Martineau, les Chevaliers de Colomb de Saint-Lambert; M. Jubinville, les As; M. Beauvais, les Saint-Maxime; M. Fournier, les Orioles.

L'ouverture officielle de la ligue se déroulera lundi le 26 mai, sur le terrain de jeu de la rue St-Denis, à 7.00 P.M. Le Conseil de la cité de Saint-Lambert a été invité pour l'occasion. Ce soir-là, le club de la Chambre de Commerce recevra le club de Saint-Maxime. Ce même soir, à Greenfield Park, les Monarchs recevront les Chevaliers de Colomb et à St-Maxime,

les Orioles recevront les As. Mercredi le 28 mai, les Chevaliers de Colomb recevront les Orioles sur le terrain de la rue St-Denis et les St-Maxime recevront les Monarchs.

Donc chers lecteurs, durant la saison qui commence, consultez notre courrier qui vous donnera tous les détails nécessaires concernant la cédule des parties et les résultats. Au revoir.

Roland O'BRIEN,
Secrétaire-Publicitaire

Notes du mois d'avril:

Académie Saint-Michel	
Années:	%
9e Claude Bodson	75.3
Jean-Guy Roy	74.3
Gaston Leroux	74.0
8e Marcel Boisvert	91.0
Guertin Labbé	81.5
Jean-Charles Brossard	81.0
7e René Guay	90.4
Jules David	86.0
Jules Legault	84.1
6e Gaëtan Gravel	86.0
Yves Lanctôt	76.5
Jacques Du Sault	76.0
5e Normand St-Germain	93.7
Denis Gravel	87.8
Oscar Jubinville	85.6
4e Guy Boissy	90.0
Marcel Godon	86.0
Jean Longtin	80.5
3e Jean Dupuy	93.7
Jean-Claude Faucher	90.2
Jacques Clouette	75.0
2e Pierre Lavallée	93.0
Rodolphe Holmes	91.0
Michel Lacroix	90.2
Classes Anglaises	
Grade:	%
9th Richard O'Neil	72.1
7th James Moffatt	78.2
6th Michael Kelly	66.2
5th Kevin Donovan	90.2
4th David Quinton	75.3

Saint-Josaphat

Décès:

Le 10 mai 1947, est décédée en cette paroisse, à l'âge de 73 ans et 6 mois, Mme Alexandre Descôtes. Le service a été chanté le 13 mai par M. le curé Napoléon Poirier, assisté de M. le curé Gauthier et de M. l'abbé Langlois, comme diacre et sous-diacre.

Les porteuses de rubans étaient Mmes Grignon, Girouard, Sénéchal, Beauchamp, Cormier et Sénéchal.

La quête a été faite par Mmes Louis Rolland et Hormisdas Audette.

Le corps était porté par ses fils: MM. Georges et Alfred Descôtes; Gaston Descôtes, son neveu; Georges Forest et Roger Lamarre, ses gendres; ainsi que M. Rolland Lamarre.

Elle laisse pour pleurer sa perte, une fille, Mme Georges Forest, et deux fils: MM. Alfred et Georges Descôtes; ses petites-filles: Pauline, Fernande (Mme Roger Lamarre), Liliane et Rachel Forest, Mme Véronneau, née Laurette Leblanc, et Carmen Leblanc, Jacqueline et Huguette Descôtes; ses petits-fils: Jacques Forest, Jean et André Leblanc, et quatre arrière-petits-enfants; deux gendres: MM. Georges Forest et Ernest Leblanc; une brue: Mme Alfred Descôtes. Un grand nombre de parents et amis assistèrent aux funérailles. Les restes mortels ont été transportés au cimetière de St-Lambert.

Remerciements:

Les familles Descôtes, Forest et Leblanc remercient sincèrement tous ceux qui leur ont témoigné des marques de sympathies à l'occasion de la mort de Mme Alexandre Descôtes.

Sympathies:

Nous présentons nos sympathies à M. et Mme Joseph Valade, à l'oc-

asion de la mort du père de M. Valade décédé à Montréal ces jours derniers.

Accident:

Nous souhaitons un prompt rétablissement à M. Maurice Chabot (père) à la suite d'un accident à son ouvrage, où il se fit fracturer une côte; il a été transporté à l'hôpital pour les premiers soins et a pu retourner chez lui en ambulance.

Carmen Poirier
TISSAGE A LA MAIN

428 Victoria, Tél. 2983
ST-LAMBERT, P.-Q.

4 Générations
de femmes nerveuses
ont su faire
disparaître facilement
la FAIBLESSE

IRRÉGULARITÉ,
NERVOSITÉ,
FAIBLESSE,
PÂLEUR,
MANQUE
D'APPÉTIT

TROUBLES
FÉMININS,
SYMPTÔMES
OU CONSÉ-
QUENCES DE
L'ANÉMIE

TONIFIEZ-VOUS EN PRENANT LES BONNES
PILULES ROUGES
POUR LES FEMMES PÂLES ET FAIBLES

CIE CHIMIQUE FRANCO AMERICAINE LTEE, 1566, RUE ST-DENIS, MONTREAL 18

ACHETEZ AU
Marché St-Lambert
H. Beauchamp, prop.

. . .

VIANDES ET PROVISIONS
DE CHOIX

Tél. 3035 530 Victoria

Crêpe - Coton - Broadcloth
Cretonne - Draperies
Menus articles - Articles religieux

Mlle Marie L. Bourdeau
MARCHANDISES SECHES

260 St-Denis, Phone 480
ST-LAMBERT

SPIRELLA

Corsetière professionnelle

Mme Donat Longtin

377 Notre-Dame, St-Lambert
Tél. 978

SPENCER

Corsets - Supports Maternels et Médicaux

Mme M. A. Rémillard

216 Prince-Arthur

ST-LAMBERT, TEL. 3885

Remplacante de Mme W. Trudeau

Laiterie Victoria

Armand Bourgault, prop.

Lait pasteurisé - crème - beurre

Oeufs frais tous les jours

421 Bute St-Lambert 2751

TEL. CHAMBLY 323-W

EXAMEN DE LA VUE

Rosario M. BEBARD, B.A., Ba.O.

SPECIALISTE

OPTOMETRISTE

159 BOURGOGNE, CHAMBLY-CANTON

Quel Plaisir de Fumer

SWEET CAPORAL

LA CIGARETTE ET
LE TABAC À CIGARETTES

Tél. 2640

Victoria Taxi

Ouvert jour et nuit
4 autos à la disposition du public

Coin Victoria & Green
ST-LAMBERT

ICI ET LÀ

Saint-Constant

Mariages:

Le 10 mai était béni à la Cathédrale de Saint-Jean, par M. l'abbé Laurent Brault, le mariage de M. Paul Sabourin, fils de M. et Mme Tancrede Sabourin, de cette paroisse, à Mlle Thérèse Brault, fille de M. et Mme Hector Brault, de Saint-Jean.

—Le 17 mai, avait lieu le mariage de Mlle Alice Pinsonnault, fille de M. et Mme Antoine Pinsonnault, de cette paroisse, à M. André Toupin, fils de M. et Mme Wilfrid Toupin, de Saint-Mathieu.

Nos vœux de bonheur à ces nouveaux époux.

Décès:

Le 5 mai dernier décédait subitement Libby Séguin, épouse en 1ères noces de feu Napoléon Poirier et en secondes notes de feu Alphonse Desmarais. Mme Poirier-Desmarais était âgée de 75 ans et était la mère de M. Pierre Poirier, de Delson. Ses funérailles ont eu lieu le 8 mai, à Kusville, N.Y.

Nos sympathies aux familles en deuil.

Sympathies:

Nous offrons nos sympathies à Mme Léopold Benoit, de cette paroisse, à l'occasion du décès subit de son grand-père, M. Gédéon Rémillard, survenu le 4 mai, à Napierville. M. Rémillard était âgé de 83 ans.

Va et Vient:

M. et Mme Georges Robert, Mlle Béatrice Robert, de Troyes, N.Y., Mlles Martha Poissant, institutrice à Ste-Rose de Laval, Simone et Jacqueline Poissant, de Montréal, étaient de passage à St-Constant, dimanche dernier.

—M. Roch Boire, de l'Abitibi, est en promenade chez son frère, M. Dalma Boire.

—M. Raoul Laplante, d'Amos, Abitibi, était de passage vendredi soir dernier chez sa mère, Mme Raphaël Laplante.

—M. et Mme Léopold Benoit, leur fils Gérard, Mme Léon Poissant et son fils Jean, étaient les hôtes de M. et Mme Hector Tessier, de Sainte-

Martine, jeudi dernier.

Les Jeunes Agriculteurs:

Le Cercle des Jeunes Agriculteurs de la paroisse a tenu son assemblée générale annuelle. MM. Boulais et Martel, agronomes, propagandistes des Cercles des Jeunes, étaient présents. M. Boulais invita tous les jeunes à se réunir et faire partie de leur Cercle afin d'étudier en commun leurs problèmes, lesquels sont nombreux. M. Martel promit d'assister à toutes les réunions et de guider les jeunes dans leurs initiatives.

M. le curé Georges tira les conclusions de cette réunion.

On procéda ensuite aux élections du bureau de direction. Furent élus: MM. Denis Boulé, président; Gérard Letourneau, vice-prés.; Guy Bellefleur, Armand Miron et Gérard Poupart, directeurs. M. Jean Poissant, secrétaire.

Un concours d'embellissement et un voyage d'étude à l'exposition d'Orms-town, sont au programme. Le nouveau président élu remercia tous les membres de la confiance qu'ils lui témoignèrent et les assura de travailler pour le plus grand bien de tous. Il invita en terminant tous les jeunes de la paroisse à faire partie du Cercle.

J. P., secrétaire

Baptême:

Le 18 mai, à M. et Mme Antonio Pagé (Gertrude Poupart) une fille baptisée Marie, Donatienne, Michelle. Parrain et marraine, M. et Mme Lucien Pagé, de Montréal.

Service anniversaire:

A St-Constant, le 22 mai dernier, à 9 heures, a été chanté un service anniversaire pour le repos de l'âme de M. Hercule Fyfe, recommandé par ses fils, MM. Julien et Laurent Fyfe.

Tableau d'honneur:

- Ecole des garçons — No 5
- M. Alcide Lavoie, prof.
- 9e année: Pierre Langevin
- 8e " Raymond Létourneau
- 7e " Maurice Guérin
- 6e " Philippe Lefebvre



740 MILES DE câbles

"à l'épreuve des tempêtes"

D'ICI DEUX ANS, la voix humaine sera transmise de Québec à Windsor (et, bien entendu, entre plusieurs autres localités) au moyen de câbles dits "à l'épreuve des tempêtes"—dont l'installation sera, en grande partie, souterraine.

Le parachèvement de ces travaux fait partie du vaste programme de développement que nécessite le nombre toujours croissant des appels interurbains. En plus de réduire les délais au minimum, ces nouveaux câbles assureront une excellente transmission, quelque temps qu'il fasse.

Nous nous employons également à augmenter le nombre des lignes et des tableaux de distribution, complétant ainsi un programme qui vise à conserver à l'Interurbain l'enviable réputation dont il jouit dans le domaine des communications.

LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL DU CANADA



REDDY KILOWATT — Votre serviteur électrique

CUISINEZ PAR L'ÉLECTRICITÉ ET APPRÉCIEZ-EN LA DIFFÉRENCE



"Profitez d'une cuisine plus fraîche quand le thermomètre commence à grimper, avec un réglage de la chaleur par thermostat, qui donne une température sûre, égale, sans avoir à se pencher sur le poêle!"



"Profitez d'une cuisson réglée: des viandes ni trop ni pas assez cuites—des légumes cuits dans peu ou pas d'eau, en sorte qu'il ne s'évapore que le minimum de vitamines!"



"Profitez du rapide récurage de votre poêle et de vos ustensiles, non noircis par la suie et la flamme. Tous les éléments chauffants sont couverts. Toutes les surfaces sont lisses et faciles à nettoyer!"



"Profitez du plaisir de cuire par l'électricité—les diverses innovations dans le poêle électrique moderne changent les 'tentatives de cuisiner' en succès culinaires!"



VIVEZ PAR L'ÉLECTRICITÉ ET APPRÉCIEZ-EN LA DIFFÉRENCE!

Dit Reddy Kilowatt, VOTRE SERVITEUR ÉLECTRIQUE

ICI ET LA

Lacolle

Va et Vient:
Le R. P. Olivier Patenaude, c.s.c., de l'Oratoire St-Joseph, passe quelque temps chez sa mère.
—Mlle Bella Bouchard, de Saint-

Edouard, était de passage au presbytère, où elle visitait son amie, Mlle Dufort.

—M. et Mme Sylvain Olivier étaient en voyage à Berthier récemment, pour assister aux funérailles de la mère de Mme Olivier.

—M. et Mme Eugène Olivier, de Joliette, visitent actuellement leurs enfants de Lacolle.

—Le R. P. O. Patenaude, Mme J. Patenaude, Mlle Thérèse Patenaude, ainsi que M. et Mme Alfred Patenaude et leurs enfants, prenaient le dîner dernièrement à Ibergville, chez M. et Mme Marcel Palin.

—M. et Mme Adélarde Lemay, de Manchester, N.H., étaient en promenade chez M. et Mme Henri Poirier et Mlle R.-E. Poirier.

—M. et Mme Gérard Bouchard, de St-Jean, visitaient dimanche la famille Eugène Bouchard.

—Le Rév. Frère Wilfrid Poulin, des Pères Blancs, était au milieu de ses parents de Lacolle dimanche.

—Mme Albert Hamel, de La Sarre, a passé une quinzaine chez le Dr et Mme Gérard Dussault.

—Mlle Marie-Ange Bouchard prenait part récemment au dîner annuel de l'Ass. des Étudiants en Service Social, en l'Hôtel Ritz-Carlton.

—Mme Rodolphe Boudreau visitait ses frères et sœurs de Montréal, en fin de semaine.

Inhumation:

Le 6 mai dernier a été inhumé M. Gédéon Rémillard, décédé à Napierville le dimanche précédent. Nous réitérons nos sympathies sincères à la famille éprouvée.

Récant mariage:

Samedi dernier a été célébré le chic mariage de Mlle Alice Lapière à M. René Duquette, de Montréal. La mariée était ravissante dans une jolie robe de satin blanc avec traîne et un voile de tulle retenu par un diadème de fleurs.

Les mariés avaient pour témoins: M. Pierre Lapière, père de la mariée, et M. Adrien Duquette, frère du marié. Après la cérémonie nuptiale, les parents et amis se réunirent à la salle paroissiale, après quoi les mariés partirent pour voyage. Nous leur souhaitons beaucoup de bonheur.

Franc succès:

La soirée récréative organisée par l'Ordre des Forestiers Catholiques (section N.-D. du Mont-Carcel) a été des plus réussies. Rarement, avait-on vu une telle affluence; ont y remarquait de nombreux visiteurs venus d'endroits aussi éloignés que Cohoes, Champlain et Plattsburg. Personne n'a regretté de s'être déplacé, car M. Ovila Légaré et sa troupe nous ont fait passer des heures de saine gaieté par leurs histoires et leurs chansons, et surtout par la pièce si amusante: Le Mouton Noir.

Honneur au mérite...
Ecole No 1

Années:	%
10e Thérèse Tétreault	72
9e Marie-Paule Boulterice	87
Lorraine Leblanc	86
8e Denise Thibodeau	85

Gisèle Boulterice	80
Aline Tétreault	76
7e Rollande Ménard	83
André Lavoie	76
6e Yvette Tétreault	87
Laurent Lavoie	84
Yolande Deshaies	83
5e Raymonde Farley	84
Marina Blain	83
Pierre Parent	81
4e Jeannine Rémillard	89
Denise Brault	88
Rita Lavoie	84
Thérèse Paré	86
Thérèse Brault	85
Rita Leveault	82
2e Robert Benoit	90
Jacqueline Poirier	89
Jocelyne Gordon	81
1e Solange Roy	87
Lise Gaboriau	86
Marielle Fortin	85

Musique:

Marine Blain	90
Jaqueline Blain	89
Gisèle Boulterice	88
Rollande Ménard	87
Jocelyne Gendron	85
Yvette Paré	84
R.-Jean Racine	83
Marielle Racine	82
Ecole No 2	
7e Aline Fournier	86
5e Réjeanne Bouvier	88
Lucille Bouvier	85
Elzéar Leduc	80
3e M.-Claire Bouvier	75
Aline Leduc	67

Communiqué:

Dimanche, le 18 mai prochain, aura lieu l'initiation de plus de 100 nouveaux membres des Forestiers Catholiques, initiation qui sera suivie, le soir, par un banquet auquel sont conviés les Forestiers et leurs amis.

Qu'on se le dise!

Chambly-Canton

Le 17 mai 1947, en la salle de l'Hôtel de Ville de Chambly-Canton, l'Elite présentera une comédie moderne en trois actes intitulée "Barnabé". — Rien n'a été négligé pour mener à bonne fin la réalisation de ce spectacle, de plus de jeunes artistes de la radio concourent au même programme.

Il est réellement drôle de voir la mimique de Barnabé (genre marseillais) tenu par Bichy Veidt, dir.-art., les réponses sarcastiques du comte Estoufette (Luc Olivier), les situations cocasses où se trouvent Rose Estoufette (Jeannot et Eglantine) Simone Dupont.

Le programme, agrémenté d'un drame d'actualité, "La Statue de Plâtre", sera rehaussé par Margot Louis Desrochers et Raymond Després, jeunes interprètes pétillants.

Jean-Paul Dazé, jeune artiste consciencieux, agira comme maître de cérémonie.

En outre, l'artiste invité ne sera autre que M. Simon Paré, qui interprétera des chants nègres.

Certes que cette représentation devrait éveiller beaucoup d'attention. Le même jour à 2.30 heures, une représentation spéciale sera offerte aux enfants à prix réduits.

Tous les billets seront en vente au contrôle.

Cartes professionnelles

Médecins

Dr C. N. Arpin
CHIRURGIEN
214 Longueuil Tél. 2032
Résidence Tél. 932
Heures de consultations
Tous les jours Lundi soir
2 h. à 5 h. p.m. 7 h. à 8 h. p.m.
Pas de consultation le mercredi.

Dr Georges Phaneuf
CHIRURGIEN
Trois jours seulement
Lundi—Mercredi—Vendredi
De 2 hres à 4 p.m.
et le soir de 7 à 8.30 p.m.
227 Jac.-Cartier Tél. 2445

Dr ROGER POIRIER
Médecin-Chirurgien
Bureau:
2.30 p.m. à 5 p.m. - 7 p.m. à 9 p.m.
214 Longueuil Tél. 4341

Armand E. Girard
M. D.
MALADIES DES ENFANTS
Consultations: 2 à 5 p.m.
sur rendez-vous seulement
438 Longueuil coin S.-Charles
Tél. 2265 St-Jean, P. Q.

DR FERNAND ETHIER
IBERVILLE
114 - 1ère RUE TEL. 3022
Consultations: Sur rendez-vous.
7 à 9, mercredi excepté.

Dr Paul D. Tarte
Bureau 2.30 à 5 hres
Le soir: 7 à 8 hres
Le samedi excepté.
Tél. 385
Boucherville, P. Q.

Dr Henri Laflamme
Ex-Interne de l'Hôpital
Notre-Dame et de l'Hôtel-Dieu
68 - 1ère Rue Ibergville
Tél. St-Jean 3633
Consultations:
Lun. et Mer. 7 p.m. à 9 p.m.
Samedi 2 p.m. à 4 p.m.
7 p.m. à 9 p.m.

Dr Hubert Paré
Ex-Interne de l'Hôpital du
Sacré-Coeur et de l'Hôtel-Dieu
Heures de bureau:
2 à 5 p.m. — 7 à 9 p.m.
72, 1e rue Ibergville Tél. 4416

Dr Hormidas Ethier
Médecine Générale
Consultations sur Rendez-vous
47 ST-GEORGES TEL. 4261

Dr. Léo Paradis D.D.S.
Chirurgien - Dentiste
HEURES de BUREAU
DE 9 A. M. à 9 P. M.
Tel- 2475 175 rue Rich.
SAINT-JEAN

Dr LUC MAILLOUX
SPECIALISTE
Yeux-Nez-Gorge-Oreilles
Heures de bureau:
Mardi soir: de 7 à 9 hrs
Samedi: toute la journée
224 Longueuil — Tél. 2432

RAYONS-X TEL. 91
Dr Arthur Beaulieu
D. D. S.
Chirurgien - Dentiste
Tous les jours
St-Remi de Napierville. Que.

Dr Germain Clairmont
Ex-interne de l'Hôtel-Dieu
et de l'Hôpital Ste-Justine
Consultations: 2 h. à 4 p.m.
7 à 9 p.m.
Bureau:
219 Jacques-Cartier. Tél. 4356
Résidence:
198 St-Charles, Tél. 3760

Dr ROMEO MARCOUX
Ex-Interne de
l'Hôpital de la Miséricorde
Heures de Bureau: 2 à 4 p.m.
7 à 9 p.m.
Mercredi excepté
Tél: 2335
88 St-Charles St-Jean, Qué.

Gérald Cloutier
B.A., O.O.D.
Optométriste-Opticien
Spécialiste pour la vue
Bureau ouvert tous les jours
150 St-Jacques Tél. 2884
(Coin Laurier)

Rayon X Gaz
Dr Paul Trepanier
B.A., D.D.S.
Chirurgien - dentiste
57 St-Jacques Tél: 2358
St-Jean, P. Q.
Heures de Bureau
9 A.M. à 9 P.M.

Le "capitaine"
est à son poste!



Nous savons qu'un capitaine d'équipe a de nombreuses charges à remplir. Mais, quand vous convoquez les membres de votre équipe, pourriez-vous espacer vos appels? Il ne faut pas monopoliser une ligne double, car quelqu'un peut en avoir besoin pour des raisons très sérieuses... Merci!

**ABONNÉS À
"LIGNE DOUBLE",
PRATIQUEZ
L'ALTRUISME!**

Le bon exemple est contagieux - on vous traitera comme vous traitez autrui.

1. Soyez brefs.
2. Espacez vos appels.
3. Donnez priorité aux appels d'urgence.



LA COMPAGNIE DE TÉLÉPHONE BELL
DU CANADA

Pour meilleurs résultats
employez
**SHERWIN-
WILLIAMS**
LES PEINTURES

Honorez votre père le pourvoyeur de votre avenir

QUELOUES SUGGESTIONS POUR LA FETE DES PERES

N'oubliez pas!
Dimanche le 15 juin
fête des PERES



SUPERBES ROBES EN SOIE
\$14.50



Donnez-lui un CHAPEAU
Le plus grand choix
de \$5.50 à \$15.00



VOUS ETES ASSURES
DE LA QUALITE
chez
PAYETTE

Au PAPA qu'on aime tant, le cadeau
qu'il aime tant Via PAYETTE



ROBE EN FLANELLE
importée
\$22.50



ROBE DE FANTASIE
\$12.00



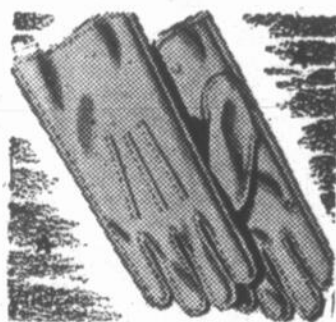
COUPE-VENT
Modèles assortis
\$4.50 et plus



NOUVELLES
CHEMISES SPORT
\$5.00



CHANDAILS
Dernière nouveauté
\$5.00



GANTS EN CUIR
de très bonne qualité
\$3.75



CHAUSSETTES
fantaisie
\$1.00 - \$1.50 - \$2.00



Nouvelles CRAVATES
\$1.00 à \$3.50



Beaux PANTALONS
Sport
\$9.75 à \$16.50

F. Payette et Fils Limitée

254 rue RICHELIEU

Saint-Jean, Qué.